Euroopan unionin
virallinen lehti

L 31

64. vuosikerta

Suomenkielinen laitos **Lainsäädäntö**

29. tammikuuta 2021

Sisältö

II *Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset*

ASETUKSET

★ **Neuvoston asetus (EU) 2021/90, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Välimerellä ja Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021** 1

★ **Neuvoston asetus (EU) 2021/91, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin kalastusaluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2021 ja 2022** 20

★ **Neuvoston asetus (EU) 2021/92, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021** 31

★ **Komission asetus (EU) 2021/93, annettu 25 päivänä tammikuuta 2021, Puolan lipun alla purjehtivien alusten sillin kalastuksen kieltämisestä unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1 ja 2** 193

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/94, annettu 27 päivänä tammikuuta 2021, asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta siipikarjanliha- ja muna-alan sekä muna-albumiinin edustavien hintojen vahvistamisen osalta** 196

★ **Komission delegoitu asetus (EU) 2021/95, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, tietyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 säännöksistä poikkeavista väliaikaisista poikkeustoimenpiteistä covid-19-pandemian ja siihen liittyvien toimenpiteiden hedelmä- ja vihannesalalle ja viinialalle aiheuttaman markkinahäiriön korjaamiseksi annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/592 muuttamisesta** 198

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/96, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, luvan antamisesta 3'-sialyylilaktoosinatriumsuolan saattamiseksi markkinoille uuselintarvikkeena Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 muuttamisesta** [1] 201

[1] ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/97, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, asetuksen (EU) 2015/640 muuttamisesta ja oikaisemisesta uusien täydentävien lentokelpoisuusvaatimusten käyttöönoton osalta** 208

PÄÄTÖKSET

★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2021/98, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, esbiotriinin hyväksymättä jättämisestä valmisteryhmään 18 kuuluvissa biosidivalmisteissa käytettävänä vanhana tehoaineena** [1] 214

[1] ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2021/90,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2021,

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Välimerellä ja Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa määrätään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 ([1]) edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet vahvistetaan ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset.

(3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet sekä tarvittaessa tietyt niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti kalastusmahdollisuudet määritellään kyseisen asetuksen 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen yhteisen kalastuspolitiikan (YKP) tavoitteiden mukaisesti. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 1 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet on jaettava jäsenvaltioille siten, että taataan kullekin jäsenvaltiolle kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kalakannan tai kalastuksen osalta.

(4) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan yksittäisten monivuotisten suunnitelmien alaisten kantojen kalastusmahdollisuudet on vahvistettava kyseisissä suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

(5) Läntisen Välimeren pohjakalakantoja hyödyntäviä kalastuksia koskeva monivuotinen suunnitelma vahvistettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1022 ([2]), ja se tuli voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2019. Kyseisen asetuksen 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti kyseisen asetuksen 1 artiklassa lueteltujen kantojen kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava siten, että saavutetaan kalastuskuolevuus kestävän enimmäistuoton (MSY) tasolla mahdollisuuksien mukaan asteittain vuoteen 2020 mennessä ja viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2025. Kalastusmahdollisuudet olisi ilmaistava suurimman sallitun pyyntiponnistuksen muodossa ja vahvistettava kyseisen asetuksen 7 artiklassa säädetyn pyyntiponnistusjärjestelmän mukaisesti.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1022, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, läntisen Välimeren pohjakalakantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta ja asetuksen (EU) N:o 508/2014 muuttamisesta (EUVL L 172, 26.6.2019, s. 1).

(6) STECF totesi, että kestävän enimmäistuoton tavoitteiden saavuttaminen läntisen Välimeren kalakantojen osalta edellyttää nopeita toimia ja kalastuskuolevuuden todellista vähenemistä. Vuonna 2021 suurinta sallittua pyyntiponnistusta olisi sen vuoksi vähennettävä 7,5 prosenttia verrattuna perustasoon, ja tämä vähennys olisi tehtävä neuvoston asetuksella (EU) 2019/2236 ([3]) vuodeksi 2020 vahvistetusta suurimmasta sallitusta pyyntiponnistuksesta.

(7) Välimeren yleinen kalastuskomissio (GFCM), antoi vuonna 2018 pidetyssä 42. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/42/2018/1 ankeriaan monivuotisesta hoitosuunnitelmasta Välimerellä, jolla vahvistettiin ankeriaan (*Anguilla anguilla*) hoitotoimenpiteet Välimerellä (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 1–27). Kyseisiin toimenpiteisiin sisältyvät saalis- ja pyyntiponnistusrajoitukset ja kolmen peräkkäisen kuukauden pituinen vuotuinen kalastuskielto, jotka kunkin jäsenvaltion on määritettävä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1100/2007 ([4]) säilyttämistavoitteiden ja ankeriasta koskevan kansallisen hoitosuunnitelman tai -suunnitelmien mukaisesti sekä sen mukaan, mitkä ovat ankeriaan vaelluskaudet kyseisessä jäsenvaltiossa. Jos kansalliset hoitosuunnitelmat, joiden tuloksena pyyntiponnistus tai saaliit pienenevät vähintään 30 prosenttia, ovat olleet käytössä ennen kyseisen suosituksen voimaantuloa, jo vahvistettuja ja täytäntöönpantuja saalis- tai pyyntiponnistusrajoituksia ei saisi ylittää. Kalastuskieltoa olisi sovellettava kaikkiin merivesiin Välimerellä ja murtovesiin kuten jokisuistoihin, rannikkolaguuneihin ja jokisuiden vaihettumisalueisiin kyseisen suosituksen mukaisesti. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(8) GFCM antoi vuonna 2018 pidetyssä 42. vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/42/2018/8 kiireellisistä lisätoimenpiteistä vuosina 2019–2021, jotka koskevat pienten pelagisten lajien kantoja Adrianmerellä (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 17 ja 18). Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta. Enimmäissaalisrajoitukset on vahvistettu vain yhden vuoden ajaksi ja rajoittamatta mahdollisia muita tulevaisuudessa toteutettavia toimenpiteitä ja mahdollisia jäsenvaltioiden välillä sovellettavia jakojärjestelyjä.

(9) GFCM antoi vuonna 2018 pidetyssä 42. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/42/2018/3 *Aristaeomorpha foliacea* -katkaravun ja *Aristeus antennatus* -katkaravun kestävää kohdennettua troolikalastusta Levantinmerellä koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 24, 25, 26 ja 27), jossa otettiin käyttöön kalastusalusten enimmäismäärä. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(10) GFCM antoi vuonna 2018 pidetyssä 42. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/42/2018/4 *Aristaeomorpha foliacea* -katkaravun ja *Aristeus antennatus* -katkaravun kestävää kohdennettua troolikalastusta Joonianmerellä koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 19, 20 ja 21), jossa otettiin käyttöön kalastusalusten enimmäismäärä. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(11) GFCM antoi vuonna 2019 pidetyssä 43. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/43/2019/6 *Aristaeomorpha foliacea* -katkaravun ja *Aristeus antennatus* -katkaravun kestävää kohdennettua troolikalastusta Sisiliansalmessa koskevista hoitotoimenpiteistä (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 12, 13, 14, 15 ja 16), joilla otettiin käyttöön kalastusalusten enimmäismäärä. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(12) GFCM antoi vuonna 2019 pidetyssä 43. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/43/2019/5 pohjakalojen kestävää kalastusta Adrianmerellä koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 17 ja 18), jossa otettiin käyttöön pyyntiponnistusjärjestelmä ja laivaston suurin sallittu kapasiteetti pohjakalakantojen osalta. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(13) Ottaen huomioon Slovenian laivaston erityispiirteet ja sen vähäinen vaikutus pienten pelagisten lajien kantoihin ja pohjakalakantoihin on aiheellista säilyttää nykyiset kalastustavat ja varmistaa Slovenian laivaston mahdollisuus kalastaa vähimmäismäärä pieniä pelagisia lajeja ja vähimmäisponnistuskiintiö pohjakalakantojen osalta.

([3]) Neuvoston asetus (EU) 2019/2236, annettu 16 päivänä joulukuuta 2019, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Välimerellä ja Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2020 (EUVL L 336, 30.12.2019, s. 14).

([4]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1100/2007, annettu 18 päivänä syyskuuta 2007, Euroopan ankeriaskannan elvytystoimenpiteistä (EUVL L 248, 22.9.2007, s. 17).

(14) GFCM antoi vuonna 2019 pidetyssä 43. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/43/2019/4 jalokorallin (*Corallium rubrum*) kestävää hyödyntämistä Välimerellä koskevasta hoitosuunnitelmasta (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 1–27), jossa jalokorallille otettiin käyttöön kalastuslupien enimmäismäärä ja pyyntirajoitukset. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(15) GFCM antoi vuonna 2019 pidetyssä 43. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/43/2019/2 pilkkupagellin (*Pagellus bogaraveo*) kestävää hyödyntämistä Alboránինmerellä koskevasta hoitosuunnitelmasta (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 1–3), jossa otettiin käyttöön saalis- ja pyyntiponnistusrajoitukset vuosina 2010–2015 hyväksyttyjen ja käytettyjen keskimääräisten tasojen perusteella. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(16) GFCM antoi vuonna 2019 pidetyssä 43. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/43/2019/1 kalaparvien kokoamiseen käytettävien ankkuroitujen välineiden käyttöä dolfiinien (*Coryphaena hippurus*) kalastuksessa Välimerellä koskevista hoitotoimenpiteistä (GFCM-alueen maantieteelliset osa-alueet 1–27), jossa otettiin käyttöön dolfiinikantaa kohdennetusti kalastavien kalastusalusten enimmäismäärä. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(17) GFCM antoi vuonna 2019 pidetyssä 43. vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/43/2019/3, jolla muutetaan suositusta GFCM/41/2017/4 piikkikampelan kalastusta Mustallamerellä (GFCM-alueen maantieteellinen osa-alue 29) koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta. Kyseisessä suosituksessa otettiin käyttöön ajantasaistettu alueellinen suurin sallittu saalis (TAC) ja kiintiöiden jakojärjestelmä piikkikampelalle ja kyseistä kalakantaa koskevia lisäsäilyttämistoimenpiteitä, erityisesti kahden kuukauden kalastuskielto ja kalastuspäivien rajoitus 180 päivään vuodessa. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.

(18) GFCM:n antaman tieteellisen lausunnon mukaisesti on välttämätöntä säilyttää kalastuskuolevuus nykyisellä tasolla, jotta kilohailikannan kestävyys Mustallamerellä voidaan taata. Sen vuoksi on aiheellista jatkaa autonomisen kiintiön vahvistamista kyseiselle kannalle.

(19) Kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella sekä ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat samalla, kun varmistetaan eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu ja otetaan huomioon sidosryhmiä kuultaessa esitetyt kannanotot.

(20) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96 ([5]) otettiin käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, mukaan lukien kyseisen asetuksen 3 ja 4 artiklan mukaiset varo-TACeja ja analyyttisiä TACeja koskevat joustosäännökset. Kyseisen asetuksen 2 artiklan mukaan TACeja vahvistettaessa neuvosto päättää erityisesti kantojen biologisen tilanteen perusteella niistä kannoista, joihin kyseisen asetuksen 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta. Sen jälkeen asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdalla otettiin käyttöön kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja koskeva vuotuinen joustomekanismi. Jotta vältettäisiin liiallinen jousto, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkiperäisen ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta, haittaisi yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamista ja aiheuttaisi kantojen biologisen tilanteen heikentymisen, olisi sen vuoksi vahvistettava, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa sovelletaan analyyttisiin TACeihin vain siinä tapauksessa, ettei asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta käytetä.

(21) Tässä asetuksessa vahvistettujen, unionin kalastusalusten käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009 ([6]) ja erityisesti kyseisen asetuksen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja 34 artiklaa, joka koskee tietojen ilmoittamista kalastusmahdollisuuksien käyttämisestä loppuun. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä lähettäessään komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.

([5]) Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

([6]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

(22) Jotta kalastustoiminta ei keskeytyisi ja jotta turvattaisiin unionin kalastajien toimeentulo, tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2021. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu.

(23) Kalastusmahdollisuuksia käytettäessä olisi kaikilta osin noudatettava unionin oikeutta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

YLEISET MÄÄRÄYKSET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan Välimerellä ja Mustallamerellä sovellettavat kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2021 tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien osalta.

2 artikla

Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan unionin kalastusaluksiin, jotka hyödyntävät seuraavia kalakantoja:

a) ankerias (*Anguilla anguilla*), jalokoralli (*Corallium rubrum*) ja dolfiini (*Coryphaena hippurus*) Välimerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan b alakohdassa;

b) *Aristeus antennatus* -katkarapu, syvänmerenkatkarapu (*Parapenaeus longirostris*), *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapu, kummelitурska (*Merluccius merluccius*), keisarihummeri (*Nephrops norvegicus*) ja rusotäplämullo (*Mullus barbatus*) läntisellä Välimerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan c alakohdassa;

c) sardelli (*Engraulis encrasicolus*) ja sardiini (*Sardina pilchardus*) Adrianmerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan d alakohdassa;

d) kummelitурska (*Merluccius merluccius*), keisarihummeri (*Nephrops norvegicus*), meriantura (*Solea solea*), syvänmeren-katkarapu (*Parapenaeus longirostris*) ja rusotäplämullo (*Mullus barbatus*) Adrianmerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan d alakohdassa;

e) *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapu ja *Aristeus antennatus* -katkarapu Sisiliansalmessa, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan e alakohdassa, Joonianmerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan f alakohdassa, ja Levantinmerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan g alakohdassa;

f) pilkkupagelli (*Pagellus bogaraveo*) Alboránінmerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan h alakohdassa;

g) kilohaili (*Sprattus sprattus*) ja piikkikampela (*Scophthalmus maximus*) Mustallamerellä, sellaisena kuin se on määriteltynä 4 artiklan i alakohdassa.

2. Tätä asetusta sovelletaan myös virkistyskalastukseen, jos se nimenomaisesti mainitaan asiaa koskevissa säännöksissä.

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa säädettyjä määritelmiä. Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan

a) ’kansainvälisillä vesillä’ vesialueita, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;

b) ’virkistyskalastuksella’ muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia vesiluonnonvaroja hyödynnetään virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin;

c) ’suurimmalla sallitulla saaliilla’ (TAC)

i) sellaisissa kalastuksissa, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 4–7 kohdassa tarkoitettua poikkeusta purkamisvelvoitteesta, kalojen määrää, joka kustakin kannasta voidaan purkaa aluksesta vuosittain;

ii) kaikissa muissa kalastuksissa kalojen määrää, joka kustakin kannasta voidaan pyytää vuosittain;

d) ’kiintiöllä’ unionille tai jäsenvaltiolle myönnettyä osuutta TACista;

e) ’unionin autonomisella kiintiöllä’ saalisrajaa, joka myönnetään autonomisesti unionin kalastusaluksille, jos sovittua TACia ei ole;

f) ’analyyttisellä kiintiöllä’ unionin autonomista kiintiötä, jonka osalta on käytettävissä analyyttinen arvio;

g) ’analyyttisellä arvioinnilla’ tietyn kannan kehityssuunnan määrällistä arviointia sellaisten kannan biologista tilannetta ja hyödyntämistä koskevien tietojen perusteella, jotka tieteellinen tarkastelu on osoittanut riittävän laadukkaiksi, jotta tulevaisuuden saalismäärävaihtoehdoista voidaan antaa tieteellinen lausunto;

h) ’kalaparvien kokoamiseen käytettävillä välineillä’ merenpinnalla kelluvia ankkuroituja välineitä, joilla pyritään houkuttelemaan kaloja.

4 artikla

Kalastusalueet

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia alueiden määritelmiä:

a) ’GFCM-alueen maantieteellisillä osa-alueilla’ tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1343/2011 ([7]) liitteessä I määriteltyjä alueita;

b) ’Välimerellä’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellisiä osa-alueita 1–27, sellaisena kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I;

c) ’läntisellä Välimerellä’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellisiä osa-alueita 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11, sellaisena kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I;

d) ’Adrianmerellä’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellisiä osa-alueita 17 ja 18, sellaisena kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I;

e) ’Sisiliansalmella’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellisiä osa-alueita 12, 13, 14, 15 ja 16, sellaisena kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I;

f) ’Joonianmerellä’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellisiä osa-alueita 19, 20 ja 21, sellaisena kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I;

g) ’Levantinmerellä’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellisiä osa-alueita 24, 25, 26 ja 27, sellaisena kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I;

h) ’Alborán· inmerellä’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellisiä osa-alueita 1–3, sellaisena kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I;

i) ’Mustallamerellä’ tarkoitetaan GFCM-alueen maantieteellistä osa-aluetta 29, sellaisena kuin se määritellään asetuksen (EU) N:o 1343/2011 liitteessä I.

([7]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1343/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella ja kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006 muuttamisesta (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 44).

II OSASTO

KALASTUSMAHDOLLISUUDET

I LUKU

Välimeri

5 artikla

Ankerias

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy ankeriaan (*Anguilla anguilla*) pyyntiin eli kohdennettuun, tahattomaan ja virkistyskalastukseen kaikilla Välimeren merialueilla, mukaan lukien makean veden alueet ja murtovedet, kuten laguunit ja jokisuistot.

2. Kielletään unionin kalastusaluksilta ankeriaan kalastus Välimerellä sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä kolmen peräkkäisen kuukauden pituiseksi kaudeksi, jonka kukin jäsenvaltio määrittää. Kalastuskiellon on vastattava asetuksessa (EY) N:o 1100/2007 vahvistettuja säilyttämistavoitteita, kansallisia hoitosuunnitelmia ja ankeriaan vaelluskausia asianomaisissa jäsenvaltioissa. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava määritetty kausi komissiolle viimeistään kuukautta ennen kalastuskiellon voimaantuloa ja joka tapauksessa viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2021.

3. Jäsenvaltiot eivät saa ylittää ankeriaan saaliiden tai pyyntiponnistuksen enimmäistasoa, joka on vahvistettu ja pantu täytäntöön niiden kansallisissa hoitosuunnitelmissa, jotka on hyväksytty asetuksen (EY) N:o 1100/2007 2 ja 4 artiklan mukaisesti.

6 artikla

Jalokoralli

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy jalokorallin (*Corallium rubrum*) pyyntiin eli kohdennettuun ja virkistyskalastukseen Välimerellä.

2. Kohdennetun kalastuksen osalta kalastuslupien enimmäismäärä ja unionin kalastusalusten ja unionin kalastustoiminnan jalokorallikantojen enimmäispyyntimäärät eivät saa ylittää liitteessä I vahvistettuja tasoja.

3. Kielletään unionin kalastusaluksilta, joihin sovelletaan 2 kohtaa, jalokorallin jälleenlaivaaminen merellä.

4. Virkistyskalastuksen osalta jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kieltääkseen jalokorallin pyytämisen, aluksella pitämisen, jälleenlaivaamisen ja aluksesta purkamisen.

7 artikla

Dolfiini

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan kaupalliseen toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, jossa käytetään kalaparvien kokoamiseen käytettäviä välineitä dolfiinien (*Coryphaena hippurus*) pyytämiseksi Välimerellä sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä.

2. Niiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa dolfiinia, vahvistetaan liitteessä II.

II LUKU

Läntinen Välimeri

8 artikla

Pohjakalakannat

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy asetuksen (EU) 2019/1022 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen pohjakalakantojen pyyntiin läntisellä Välimerellä.

2. Suurin sallittu pyyntiponnistus vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä III. Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EU) 2019/1022 9 artiklan mukaisesti.

9 artikla

Tietojen toimittaminen

Jäsenvaltioiden on kerättävä ja toimitettava pyyntiponnistustiedot komissiolle asetuksen (EU) 2019/1022 10 artiklan mukaisesti.

Kun jäsenvaltiot toimittavat pyyntiponnistustietoja komissiolle tämän artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä liitteessä III esitettyjä pyyntiponnistusryhmän koodeja.

III LUKU

Adrianmeri

10 artikla

Pienten pelagisten lajien kannat

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy sardiinin (*Sardina pilchardus*) ja sardellin (*Engraulis encrasicolus*) pyyntiin Adrianmerellä.

2. Enimmäissaalit eivät saa ylittää liitteessä IV vahvistettuja tasoja.

3. Unionin kalastusalukset saavat kalastaa kohdennetusti sardiinia ja sardellia Adrianmerellä enintään 180 kalastuspäivänä vuodessa. Kyseisen 180 kalastuspäivän kokonaismäärän puitteissa on käytettävä enintään 144 kalastuspäivää sardiinin kohdennetussa kalastuksessa ja enintään 144 kalastuspäivää sardellin kohdennetussa kalastuksessa.

4. Niiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa pieniä pelagisia lajeja, vahvistetaan liitteessä IV.

11 artikla

Pohjakalakannat

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy kummelituraskan (*Merluccius merluccius*), keisarihummerin (*Nephrops norvegicus*), merianturan (*Solea solea*), syvänmerenkatkaravun (*Parapenaeus longirostris*) ja rusotäplämullon (*Mullus barbatus*) pyyntiin Adrianmerellä.

2. Tämän artiklan soveltamisalaan kuuluvien pohjakalakantojen suurin sallittu pyyntiponnistus ja laivaston suurin sallittu kapasiteetti vahvistetaan liitteessä IV.

3. Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

12 artikla

Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot toimittavat asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti komissiolle tietoja pyydettyjen kantojen puretuista määristä, niiden on käytettävä liitteessä IV ilmoitettuja kantojen koodeja.

IV LUKU

Joonianmeri, Levantinmeri ja Sisiliansalmi

13 artikla

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy *Aristaeomorpha foliacea* -katkaravun ja *Aristeus antennatus* -katkaravun pyyntiin Joonianmerellä, Levantinmerellä ja Sisiliansalmessa.

2. Niiden pohjatroolareiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa pohjakalakantoja, vahvistetaan liitteessä V.

V LUKU

Alborán· inmeri

14 artikla

1. Tätä artiklaa sovelletaan unionin kalastusalusten pitkälläsiimalla ja käsisiimalla harjoittamaan kaupalliseen kalastukseen, joka liittyy pilkkupagellin (*Pagellus bogaraveo*) pyyntiin Alboráninmerellä.

2. Enimmäissaalit eivät saa ylittää liitteessä VI vahvistettuja tasoja.

VI LUKU

Mustameri

15 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakaminen kilohailin osalta

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy kilohailin (*Sprattus sprattus*) pyyntiin Mustallamerellä.

2. Unionin autonominen kilohailin kiintiö, tällaisen kiintiön jakaminen jäsenvaltioiden kesken ja tarvittaessa siihen toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä VII.

16 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakaminen piikkikampelan osalta

1. Tätä artiklaa sovelletaan kaikenlaiseen unionin kalastusalusten harjoittamaan toimintaan ja muuhun unionin kalastustoimintaan, joka liittyy piikkikampelan (*Scophthalmus maximus*) pyyntiin Mustallamerellä.

2. Unionin vesillä Mustallamerellä sovellettava piikkikampelan TAC ja tällaisen TACin jakaminen jäsenvaltioiden kesken ja tarvittaessa siihen toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä VII.

17 artikla

Piikkikampelaan kohdistuvan pyyntiponnistuksen hallinnointi

Unionin kalastusaluksilla, joilla on lupa kalastaa piikkikampelaa 16 artiklan soveltamisalalla, saa olla aluksen suurimmasta pituudesta riippumatta enintään 180 kalastuspäivää vuodessa.

18 artikla

Piikkikampelaa koskeva kalastuskielto

Unionin kalastusaluksilta on kiellettyä harjoittaa piikkikampelan osalta mitään kalastustoimintaa, mukaan luettuna jälleenlaivaus, aluksella pitäminen, purkaminen aluksesta ja ensimyynti, unionin vesillä Mustallamerellä 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään kesäkuuta.

19 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista Mustallamerellä koskevat erityiset säännökset

1. Tämän asetuksen 15 ja 16 artiklassa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan nojalla tehtävät vaihdot;

b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset; ja

c) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 ja 107 artiklan nojalla tehtävät vähennykset.

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta silloin, kun jäsenvaltio käyttää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

20 artikla

Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot toimittavat asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti komissiolle tietoja unionin vesillä Mustallamerellä pyydettyjen kilohailin ja piikkikampelan kantojen puretuista määristä, niiden on käytettävä liitteessä VII ilmoitettuja kantojen koodeja.

III OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

21 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
A. P. ZACARIAS

LIITE I

UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET JALOKORALLIN MONIVUOTISEN CFCM-HOITOSUUNNITELMAN PUITTEISSA VÄLIMERELLÄ

Tämän liitteen taulukoissa vahvistetaan jalokorallin kalastuslupien suurin määrä ja enimmäissaaliit Välimerellä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia GFCM-alueen maantieteellisiin osa-alueisiin.

Seuraavassa esitetään tämän liitteen soveltamiseksi kalakantojen tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
Corallium rubrum	COL	Jalokoralli

Taulukko 1

Kalastuslupien suurin määrä ([1])

Jäsenvaltio	Jalokoralli COL
Kreikka	12
Espanja	0 (*)
Ranska	32
Kroatia	28
Italia	40

([1]) Jalokorallin keräämiseen luvan saaneiden alusten ja/tai sukeltajien taikka yhdestä sukeltajasta ja yhdestä aluksesta koostuvien parien määrä.

(*) Espanjan vesillä on voimassa väliaikainen jalokorallin kalastuskielto.

Taulukko 2

Enimmäispyyntimäärät ilmaistuna tonneina elopainoa

Laji:	Jalokoralli *Corallium rubrum*	Alue:	Unionin vedet Välimerellä – maantieteelliset osa-alueet 1–27 COL/GF1-27
Kreikka	1,844	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	0 (*)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	1,400		
Kroatia	1,226		
Italia	1,378		
Unioni	5,848		
TAC	Ei sovelleta/Ei sovittu		

(*) Espanjan vesillä on voimassa väliaikainen jalokorallin kalastuskielto.

LIITE II

UNIONIN KALASTUSALUSTEN PYYNTIPONNISTUS SILTÄ OSIN KUIN ON KYSE DOLFIINIKANNAN HOIDOSTA VÄLIMERELLÄ

Tämän liitteen taulukossa vahvistetaan niiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa dolfiinia Välimerellä sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia Välimerellä sijaitseviin kansainvälisiin vesiin.

Seuraavassa esitetään tämän liitteen soveltamiseksi kalakantojen tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
Coryphaena hippurus	DOL	Dolfiini

Kansainvälisillä vesillä toimiville aluksille myönnettävien kalastuslupien suurin määrä

Jäsenvaltio	Dolfiini DOL
Italia	797
Malta	130

LIITE III

UNIONIN KALASTUSALUSTEN PYYNTIPONNISTUS SILTÄ OSIN KUIN ON KYSE POHJAKALAKANTOJEN HOIDOSTA LÄNTISELLÄ VÄLIMERELLÄ

Tämän liitteen taulukoissa vahvistetaan suurin sallittu pyyntiponnistus (kalastuspäivinä) kantaryhmittäin, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä asetuksen (EU) 2019/1022 1 artiklassa, sekä alusten suurin pituus kaikentyyppisille trooleille (*), jotka kalastavat pohjakalakantoja läntisellä Välimerellä.

Kaikkiin tässä liitteessä vahvistettuihin suurimpiin sallittuihin pyyntiponnistuksiin sovelletaan asetuksessa (EU) 2019/1022 ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia GFCM-alueen maantieteellisiin osa-alueisiin.

Seuraavassa esitetään tämän liitteen soveltamiseksi kalakantojen tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
Aristaeomorpha foliacea	ARS	*Aristaeomorpha foliacea* -katkarapu
Aristeus antennatus	ARA	*Aristeus antennatus* -katkarapu
Merluccius merluccius	HKE	Kummelituska
Mullus barbatus	MUT	Rusotäplämullo
Nephrops norvegicus	NEP	Keisarihummeri
Parapenaeus longirostris	DPS	Syvänmerenkatkarapu

Suurin sallittu pyyntiponnistus kalastuspäivinä

a) Alboránінmeri, Baleaarit, Pohjois-Espanja ja Lioninlahti (maantieteelliset osa-alueet 1-2-5-6-7)

Kantaryhmä	Alusten suurin pituus	Espanja	Ranska	Italia	Pyyntiponnistus-ryhmän koodi
Rusotäplämullo maantieteellisillä osa-alueilla 1, 5, 6 ja 7; kummelituska maantieteellisillä osa-alueilla 1, 5, 6 ja 7; syvänmerenkatkarapu maantieteellisillä osa-alueilla 1, 5 ja 6; keisarihummeri maantieteellisillä osa-alueilla 5 ja 6.	< 12 m	2 072	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m ja < 18 m	22 260	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m ja < 24 m	41 766	4 715	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	14 710	5 737	0	EFF1/MED1_TR4

Kantaryhmä	Alusten suurin pituus	Espanja	Ranska	Italia	Pyyntiponnistus-ryhmän koodi
Aristeus antennatus -katkarapu maantieteellisillä osa-alueilla 1, 5, 6 ja 7.	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m ja < 18 m	1 044	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m ja < 24 m	10 574	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	8 488	0	0	EFF2/MED1_TR4

(*) TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

b) Korsika, Ligurianmeri, Tyrrhenanmeri ja Sardinia (maantieteelliset osa-alueet 8-9-10-11)

Kantaryhmä	Alusten suurin pituus	Espanja	Ranska	Italia	Pyyntiponnistus-ryhmän koodi
Rusotäplämullo maantieteellisillä osa-alueilla 9, 10 ja 11; kummelitursk maantieteellisillä osa-alueilla 9, 10 ja 11; syvänmerenkatkarapu maantieteellisillä osa-alueilla 9, 10 ja 11; keisarihummeri maantieteellisillä osa-alueilla 9 ja 10.	< 12 m	0	191	2 824	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m ja < 18 m	0	764	42 487	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m ja < 24 m	0	191	28 572	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	191	3 813	EFF1/MED2_TR4

Kantaryhmä	Alusten suurin pituus	Espanja	Ranska	Italia	Pyyntiponnistus-ryhmän koodi
Aristaeomorpha foliacea -katkarapu maantieteellisillä osa-alueilla 9, 10 ja 11.	< 12 m	0	0	467	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m ja < 18 m	0	0	3 447	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m ja < 24 m	0	0	2 776	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	0	371	EFF2/MED2_TR4

LIITE IV

UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET ADRIANMERELLÄ

Tämän liitteen taulukoissa vahvistetaan kalastusmahdollisuudet kantaryhmittäin tai alusponnistusryhmittäin ja tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset sekä niiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa pieniä pelagisia lajeja.

Kaikkiin tässä liitteessä vahvistettuihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia GFCM-alueen maantieteellisiin osa-alueisiin.

Seuraavassa esitetään tämän liitteen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
Engraulis encrasicolus	ANE	Sardelli
Merluccius merluccius	HKE	Kummelituriska
Mullus barbatus	MUT	Rusotäplämullo
Nephrops norvegicus	NEP	Keisarihummeri
Parapenaeus longirostris	DPS	Syvänmerenkatkarapu
Sardina pilchardus	PIL	Sardiini
Solea solea	SOL	Meriantura

1. Pienten pelagisten lajien kannat – maantieteelliset osa-alueet 17 ja 18

Enimmäissaaliit ilmaistuna tonneina elopainoa

Laji:	Pienet pelagiset lajit (sardelli ja sardiini) *Engraulis encrasicolus* ja *Sardina pilchardus*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet GFCM:n maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18 (SP1/GF1718)
Unioni	96 625 ([1]) ([2])	Enimmäissaaliit Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelletarelevant	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

([1]) Slovenian osalta määrät perustuvat vuonna 2014 käytettyihin saalismääriin 300 tonnin enimmäismäärään asti.
([2]) Rajoitettu Kroatialle, Italialle ja Slovenialle.

Pieniä pelagisia lajeja aktiivisesti kalastavien troolareiden ja kurenuotta-alusten sallittu enimmäiskapasiteetti

Jäsenvaltio	Pyydys	Alusten määrä	kW	GT
Kroatia	PS	249	77 145,52	18 537,72
Italia	PTM-OTM-PS	685	134 556,7	25 852
Slovenia (*)	PS	4	433,7	38,5

(*) Suosituksen GFCM/42/2018/8 15 kohtaa ei sovelleta alle kymmenen aktiivisesti pienten pelagisten lajien kantoja kalastavan kurenuotta-aluksen ja/tai pelagisten troolareiden laivastoihin. Tällöin aktiivisen laivaston kapasiteetti voi kasvaa enintään 50 prosenttia alusten lukumääränä ja bruttovetoisuutena (GT) ja/tai bruttorekisteritonneina (brt) ja kilowatteina (kW) ilmaistuna.

2. Pohjakalakannat – maantieteelliset osa-alueet 17 ja 18

Suurin sallittu pyyntiponnistus (kalastuspäivinä) niiden troolien tyypin mukaan jaoteltuna, joilla kalastetaan pohjakalakantoja maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18 (Adrianmeri)

Pyydystyyppi	Kannat	Jäsenvaltio	Pyyntiponnistus (kalastuspäivinä) Vuosi 2021	Pyyntiponnistus-ryhmän koodi
Troolit (OTB)	Kummelitursk a, syvänmeren-katkarapu, keisarihummeri ja rusotäplämullo	Kroatia, maantieteelliset osa-alueet 17 ja 18	38 148	EFF/MED3_OTB
		Italia, maantieteelliset osa-alueet 17 ja 18	98 898	EFF/MED3_OTB
		Slovenia, maantieteellinen osa-alue 17	(*)	EFF/MED3_OTB
Puomitroolit (TBB)	Common sole	Italia maantieteellinen osa-alue 17	7 910	EFF/MED3_TBB

(*) Slovenian lipun alla purjehtivat kalastusalukset, jotka käyttävät OTB-pyydystä maantieteellisellä osa-alueella 17, eivät saa ylittää 3 000 kalastuspäivän pyyntiponnistusrajoitusta vuodessa.

Pohjakalakantojen kalastamiseen luvan saaneiden pohjatrooli- ja puomitroolialusten laivaston enimmäiskapasiteetti

Jäsenvaltio	Pyydys	Alusten määrä	kW	GT
Kroatia	OTB	495	79 867,99	13 267,99
Italia	OTB-TBB	1 363	260 618,37	47 148
Slovenia (*)	OTB	11	1 813,00	168,67

(*) Suosituksen GFCM/43/2019/5 9 kohdan c alakohtaa ja 28 kohtaa ei sovelleta kansallisiin laivastoihin, jotka harjoittavat OTB-kalastusta ja kalastavat alle 1 000 päivää 9 kohdan c alakohdassa mainitun viitejakson aikana. OTB:ta käyttävän aktiivisen laivaston kalastuskapasiteetti saa kasvaa enintään 50 prosenttia viitekauteen verrattuna.

LIITE V

UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET JOONIANMERELLÄ, LEVANTINMERELLÄ JA SISILIANSALMESSA

Tämän liitteen taulukoissa vahvistetaan niiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa pohjakalakantoja Joonianmerellä, Levantinmerellä ja Sisiliansalmessa.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia GFCM-alueen maantieteellisiin osa-alueisiin.

Seuraavassa esitetään tämän liitteen soveltamiseksi kalakantojen tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
Aristaeomorpha foliacea	ARS	*Aristaeomorpha foliacea* -katkarapu
Aristeus antennatus	ARA	*Aristeus antennatus* -katkarapu

a) Suurin pohjatroolialusten määrä, joilla on lupa kalastaa Joonianmerellä (maantieteelliset osa-alueet 19-20-21)

Jäsenvaltio	*Aristaeomorpha foliacea* -katkarapu unionin vesillä maantieteellisillä osa-alueilla 19, 20 ja 21	*Aristeus antennatus* -katkarapu unionin vesillä maantieteellisillä osa-alueilla 19, 20 ja 21
Kreikka	263	263
Italia	410	410
Malta	15	15

b) Suurin pohjatroolialusten määrä, joilla on lupa kalastaa Levantinmerellä (maantieteelliset osa-alueet 24-25-26-27)

Jäsenvaltio	*Aristaeomorpha foliacea* -katkarapu unionin vesillä maantieteellisillä osa-alueilla 24-25-26-27	*Aristeus antennatus* -katkarapu unionin vesillä maantieteellisillä osa-alueilla 24-25-26-27
Italia	80	80
Kypros	6	6

c) Suurin pohjatroolialusten määrä, joilla on lupa kalastaa Sisiliansalmessa (maantieteelliset osa-alueet 12-13-14-15-16)

Jäsenvaltio	*Aristaeomorpha foliacea* -katkarapu unionin vesillä maantieteellisillä osa-alueilla 12-13-14-15-16	*Aristeus antennatus* -katkarapu unionin vesillä maantieteellisillä osa-alueilla 12-13-14-15-16
Espanja	2	2
Italia	320	320
Kypros	1	1
Malta	15	15

LIITE VI

UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET ALBORÁNINMERELLÄ

Enimmäissaaliit pitkälläsiimalla ja käsisiimalla ilmaistuna tonneina elopainoa

Laji:	Pilkkubagelli *Pagellus bogaraveo*	Alue:	Unionin vedet Alboráninmerellä – maantieteelliset osa-alueet 1–3 SBR/GF1-3
Espanja	225	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	225		
TAC	Ei sovelleta/Ei sovittu		

LIITE VII

UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET MUSTALLAMERELLÄ

Tämän liitteen taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt ilmaistuna tonneina elopainoa kantaa kohden ja tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Kaikkiin tässä liitteessä vahvistettuihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia GFCM-alueen maantieteellisiin osa-alueisiin.

Seuraavassa esitetään tämän liitteen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
Sprattus sprattus	SPR	Kilohaili
Scophthalmus maximus	TUR	Piikkikampela

Laji:	Kilohaili *Sprattus sprattus*	Alue:	Unionin vedet Mustallamerellä – maantieteellinen osa-alue 29 (SPR/F3742C)
Bulgaria	8 032,50	Analyyttinen kiintiö Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Romania	3 442,50		
Unioni	11 475		
TAC	Ei sovelleta/Ei sovittu		

Laji:	Piikkikampela *Scophthalmus maximus*	Alue:	Unionin vedet Mustallamerellä – maantieteellinen osa-alue 29 (TUR/F3742C)
Bulgaria	75	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Romania	75		
Unioni	150 (*)		
TAC	857		

(*) Kalastus, mukaan lukien jälleenlaivaaminen, aluksella pitäminen, purkaminen ja ensimyynti, on kielletty 15.4.–15.6.2021.

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2021/91,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2021,

unionin kalastusaluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2021 ja 2022

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa määrätään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 ([1]) edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet hyväksytään ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset.

(3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet, mukaan lukien tarvittaessa tietyt niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja otetaan asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.

(4) Suurimmat sallitut saaliit (TACit) olisi vahvistettava Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottaen huomioon myös ne näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien, erityisesti asianomaisten neuvoa-antavien toimikuntien, kuulemisissa.

(5) Jos kannoista ei ole riittäviä tai luotettavia tietoja kokoarvioiden tekemiseksi, kantojen hoitotoimenpiteissä ja TAC-tasoissa olisi noudatettava kalastuksenhoidon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, sellaisena kuin se määritellään asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 8 alakohdassa, samalla kun otetaan huomioon kantakohtaiset tekijät, mukaan lukien erityisesti saatavilla olevat tiedot kantojen kehittymissuuntauksista sekä sekakalastukseen liittyvät näkökohdat.

(6) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan yksittäisten monivuotisten suunnitelmien alaisten kantojen TACit olisi vahvistettava kyseisissä suunnitelmissa määriteltyjen sääntöjen mukaisesti. Läntisten vesialueiden monivuotinen suunnitelma vahvistettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/472 ([2]), ja se tuli voimaan vuonna 2019. Koska vaihteluvälejä, jotka mahdollistavat kestävän enimmäistuoton saavuttamisen (F_{MSY}), ei voida määrittää yhdellekään tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvalle kannalle, joka kuuluu läntisten vesialueiden monivuotisen suunnitelman soveltamisalaan, kyseisten kantojen kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava kyseisen suunnitelman tavoitteiden mukaisesti ja ottaen huomioon parhaat käytettävissä olevat tieteelliset lausunnot sekä kalastuksenhoidon ennalta varautuva lähestymistapa silloin, kun riittäviä tieteellisiä tietoja ei ole saatavilla, ja ottaen samalla huomioon myös vaikeus kalastaa kaikkia kantoja samanaikaisesti kestävän enimmäistuoton tasolla, erityisesti tilanteissa, joissa tämä johtaa kalastuksen ennenaikaiseen kieltämiseen.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/472, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2019, läntisillä vesialueilla ja niiden lähivesialueilla kalastettuja kantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, asetusten (EU) 2016/1139 ja (EU) 2018/973 muuttamisesta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007 ja (EY) N:o 1300/2008 kumoamisesta (EUVL L 83, 25.3.2019, s. 1).

(7) Kun johonkin kantaan liittyvä TAC myönnetään ainoastaan yhdelle jäsenvaltiolle, on aiheellista valtuuttaa kyseinen jäsenvaltio perussopimuksen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti määrittelemään kyseisen TACin taso. Olisi annettava säännöksiä, joilla varmistetaan, että asianomainen jäsenvaltio toimii kyseistä TACin tasoa vahvistaessaan tavalla, joka on täysin yhdenmukainen yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen kanssa.

(8) Tiettyjen TACien osalta sellaisten jäsenvaltioiden, joilla ei ole omaa kiintiötä, käytettävissä on jaettuja kiintiöitä, jotka on merkitty sanalla ”Muut”. Tällaista jaettua kiintiötä käyttäneet jäsenvaltiot voivat myöhemmin saada oman kiintiön esimerkiksi kiintiönvaihdon kautta. Ilmoittaessaan saaliita komissiolle saman TACin puitteissa jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava erikseen saaliit, jotka luetaan niiden omaan kiintiöön, ja saalit, jotka luetaan jaettuun kiintiöön. Tällaisen eron tekemiseksi olisi käytettävä erillisiä ilmoituskoodeja.

(9) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96 ([3]) otettiin käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, mukaan lukien varo-TACeja ja analyyttisiä TACeja koskevat joustosäännökset. Kyseisen asetuksen mukaan neuvosto päättää TACeja vahvistettaessa kannoista, joihin kyseisen asetuksen 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilannetta. Vuonna 2014 otettiin asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa käyttöön kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja koskeva vuosittainen joustomekanismi. Jotta vältettäisiin liiallinen jousto, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkiperäisen ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta, haittaisi yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamista ja heikentäisi kantojen biologista tilannetta, olisi vahvistettava, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa sovelletaan analyyttisiin TACeihin vain siinä tapauksessa, ettei asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta käytetä.

(10) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisesti purkamisvelvoitetta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2019 alkaen täysimääräisesti ja kaikki saalisrajoitusten alaiset lajit on purettava aluksesta. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 2 kohdassa säädetään, että kun tiettyä kalakantaa koskevaa purkamisvelvoitetta sovelletaan, kalastusmahdollisuudet määritellään ottaen huomioon se, että siirrytään kalastusmahdollisuuksien määrittelystä saaliin purkamisen perusteella kalastusmahdollisuuksien määrittelyyn saaliiden perusteella. Komissio on antanut jäsenvaltioiden toimittamien yhteisten suositusten perusteella ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan ja asetuksen (EU) 2019/472 13 artiklan mukaisesti delegoituja asetuksia, joissa vahvistetaan purkamisvelvoitteen täytäntöönpanemiseksi toteutettavien erityisten poisheittämissuunnitelmien yksityiskohdat.

(11) Purkamisvelvoitteen soveltamisalaan kuuluvien lajien kantojen kalastusmahdollisuuksia vahvistettaessa olisi otettava huomioon, että saaliiden poisheittäminen ei periaatteessa enää ole sallittua. Sen vuoksi kalastusmahdollisuuksien olisi perustuttava ICESin antamaan kokonaissaaliiden (eikä tarkoituksellisesti pyydettyjen saaliiden) suositeltuun määrään. Kyseisestä suositellusta kokonaissaaliiden määrästä olisi vähennettävä ne määrät, jotka purkamisvelvollisuuden poikkeusten nojalla edelleen saa heittää pois.

(12) Kalastusmahdollisuuksien olisi oltava kansainvälisten sopimusten ja periaatteiden mukaisia; niitä ovat muun muassa Yhdistyneiden kansakuntien vuoden 1995 sopimus hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämisestä ja hoidosta ([4]) sekä Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön vuonna 2008 hyväksymissä, valtamerillä harjoitettavan syvänmeren kalastuksen hallinnointia koskevissa kansainvälisissä suuntaviivoissa vahvistetut yksityiskohtaiset hoitoperiaatteet, joissa todetaan erityisesti, että lainsäätäjän olisi oltava erityisen varovainen silloin, kun saatu tieto on epävarmaa, epäluotettavaa tai puutteellista. Riittävien tieteellisten tietojen puutetta ei saisi käyttää syynä säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden siirtämiselle tai toteuttamatta jättämiselle.

(13) Pilkkupagellin (*Pagellus bogaraveo*) saaliita pyydetään Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitean (CECAF) ja Välimeren yleisen kalastuskomission (GFCM) alueilta, jotka rajoittuvat ICES-suuralueeseen 9. Koska kyseisiä lähialueita koskevat ICESin tiedot ovat puutteellisia, TACin soveltamisala olisi edelleen rajoitettava ICES-suuralueeseen 9.

([3]) Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

([4]) Sopimus hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta (EYVL L 189, 3.7.1998, s. 16).

(14) Koska Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa ei ole vielä päästy sopimukseen hajallaan olevien kalakantojen TAC-tasoista ja jotta unionin kalastustoiminnalle voidaan vahvistaa asianmukainen sääntelykehys siihen asti, kun päätökset yhteisestä hoidosta tehdään, vuoden 2021 kolmeksi ensimmäiseksi kuukaudeksi olisi vahvistettava väliaikaisia kalastusmahdollisuuksia. Tällaiset väliaikaiset kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava tasoille, jotka eivät vaikuta asiaankuuluvien kolmansien maiden kanssa käytyjen kuulemisten tuloksiin, eivätkä ne saisi vaarantaa mahdollisuutta vahvistaa pysyviä TACeja tieteellisten lausuntojen mukaisesti. Sen vuoksi niiden olisi yleisesti vastattava 25:tä prosenttia unionin osuudesta vuodeksi 2020 vahvistetuista kalastusmahdollisuuksista. Kyseiset väliaikaiset kalastusmahdollisuudet eivät saisi missään olosuhteissa estää vahvistamasta lopullisia kalastusmahdollisuuksia kansainvälisten sopimusten, erityisesti Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen ([5]), ja kuulemisten tulosten, unionin oikeudellisen kehyksen ja tieteellisten lausuntojen mukaisesti.

(15) ICES suositti, ettei keltaroussin (*Hoplostethus atlanticus*) saaliita sallittaisi ennen vuotta 2024. On syytä kieltää edelleen kyseisen lajin pyytäminen, aluksella pitäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen alukselta, koska kanta on ehtynyt eikä ole elpymässä. ICES huomautti, ettei Koillis-Atlantilla ole ollut unionin kohdennettua kyseisen lajin kalastusta vuodesta 2010.

(16) ICES suositti syvänmeren haiden kalastuskuolevuuden saattamista mahdollisimman alhaiselle tasolle. Syvänmerenhait ovat pitkäikäisiä lajeja, joiden syntyvyys on alhainen ja joista on tullut ylikalastettuja. Tällaisten lajien kalastus olisi sen vuoksi kiellettävä.

(17) Kalastustoiminnan keskeytyksen välttämiseksi ja unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2021. Jotta jäsenvaltiot voivat varmistaa, että asetusta sovelletaan oikea-aikaisesti, asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan vuosiksi 2021 ja 2022 unionin kalastusalusten käytettävissä olevat tiettyjen syvänmeren lajien kalakantojen vuosittaiset kalastusmahdollisuudet unionin vesillä ja eräillä sellaisilla unionin ulkopuolisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen.

2 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa tarkoitettuja määritelmiä. Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan

a) ’suurimmalla sallitulla saaliilla (TAC)’

   i) sellaisissa kalastuksissa, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 4–7 kohdissa tarkoitettua poikkeusta purkamisvelvoitteesta, kalojen määrää, joka kustakin kannasta saadaan purkaa aluksesta vuosittain;

   ii) kaikissa muissa kalastuksissa kalojen määrää, joka kustakin kannasta saadaan pyytää vuosittain;

b) ’kiintiöllä’ unionille tai jäsenvaltiolle myönnettyä osuutta TACista;

c) ’kansainvälisillä vesillä’ vesialueita, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;

d) ’analyyttisellä arvioinnilla’ tietyn kannan kehityssuunnan määrällisiä arviointeja sellaisten kannan biologista tilaa ja hyödyntämistä koskevien tietojen perusteella, jotka tieteellinen tarkastelu on osoittanut riittävän laadukkaiksi, jotta tulevaisuuden saalismäärävaihtoehdoista voidaan antaa tieteellinen lausunto;

([5]) EUVL L 444, 31.12.2020, s. 14.

e) 'Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) alueilla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 218/2009 ([6]) liitteessä III täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

f) 'Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitean (CECAF) alueilla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2009 ([7]) liitteessä II täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

g) 'syvänmerenhailla' tämän asetuksen liitteessä olevan 1 osan 2 kohdassa lueteltuja lajeja.

3 artikla

TACit ja niiden jakaminen

1. Unionin kalastusalusten unionin vesillä ja eräillä unionin ulkopuolisilla vesillä pyytämien syvänmeren lajien TACit, tällaisten TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset esitetään liitteessä.

2. Unionin kalastusaluksille voidaan antaa lupa kalastaa tämän asetuksen liitteessä vahvistettujen TACien rajoissa Yhdistyneen kuningaskunnan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä, jollei Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/2403 ([8]) ja sen täytäntöönpanosäännöksissä säädetyistä edellytyksistä muuta johdu.

4 artikla

Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtivat, Yhdistyneessä kuningaskunnassa rekisteröidyt ja Yhdistyneen kuningaskunnan kalastusviranomaiselta lisenssin saaneet kalastusalukset

Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtiville, Yhdistyneessä kuningaskunnassa rekisteröidyille ja Yhdistyneen kuningaskunnan kalastusviranomaiselta lisenssin saaneille kalastusaluksille voidaan antaa lupa kalastaa unionin vesillä tämän asetuksen liitteessä vahvistettujen TACien rajoissa, ja tällaisiin kalastusaluksiin sovelletaan asetuksessa (EU) 2017/2403 säädettyjä edellytyksiä.

5 artikla

Jäsenvaltioiden määrittämät TACit

1. Portugali määrittää TACin CECAF-alueen 34.1.2 mustahuotrakalalle (*Aphanopus carbo*). Kyseinen kanta yksilöidään liitteessä.

2. Portugalin määrittämän TACin on

a) oltava yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen, erityisesti kalakannan kestävän hyödyntämisen periaatteen mukainen; ja

b) johdettava

   i) suurimmalla mahdollisella todennäköisyydellä kannan hyödyntämiseen kestävän enimmäistuoton mukaisesti vuodesta 2019 alkaen, jos analyyttinen arvio on saatavilla;

   ii) kannan hyödyntämiseen kalastuksenhoidon ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, jos analyyttistä arviota ei ole saatavilla tai se on puutteellinen.

([6]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

([7]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

([8]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2403, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, ulkoisten kalastuslaivastojen kestävästä hallinnoinnista ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 kumoamisesta (EUVL L 347, 28.12.2017, s. 81).

3. Portugalin on toimitettava komissiolle kunkin vuoden 15 päivään maaliskuuta mennessä seuraavat tiedot:

a) hyväksytty TAC;

b) Portugalin keräämät ja arvioimat tiedot, joihin hyväksytty TAC perustuu;

c) yksityiskohtaiset tiedot siitä, miten hyväksytty TAC noudattaa 2 kohtaa.

6 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityissäännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan nojalla tehtävät vaihdot;

b) neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ([9]) 37 artiklan nojalla tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;

c) asetuksen (EU) 2017/2403 12 artiklan 7 kohdan nojalla tehtävät uudelleen jakamiset;

d) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan nojalla sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;

e) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti pidätettävät määrät;

f) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan nojalla tehtävät vähennykset.

2. Kannat, joihin sovelletaan varo-TACeja tai analyyttisiä TACeja, yksilöidään liitteessä.

3. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACeja, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan analyyttisiä TACeja, jollei tämän asetuksen liitteessä toisin säädetä.

4. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta silloin, kun jäsenvaltio käyttää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

7 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Saaliit, joihin ei sovelleta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa vahvistettua purkamisvelvoitetta, saa pitää aluksella tai purkaa aluksesta ainoastaan, jos

a) saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla, jolla on kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai

b) saaliit ovat osa sellaista unionin kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä kyseinen unionin kiintiö ole täyttynyt.

8 artikla

Väliaikaisten TACien soveltaminen

1. Kun tämän asetuksen liitteessä olevassa taulukossa viitataan tähän artiklaan, kyseisessä taulukossa olevat kalastusmahdollisuudet ovat väliaikaisia, ja niitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 2021. Kyseiset väliaikaiset kalastusmahdollisuudet eivät rajoita lopullisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamista vuosiksi 2021 ja 2022 kansainvälisten neuvottelujen ja/tai kuulemisten tulosten, tieteellisten lausuntojen, asetuksen (EU) N:o 1380/2013 sovellettavien säännösten ja asiaankuuluvien monivuotisten suunnitelmien mukaisesti.

([9]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

2. Unionin kalastusalukset saavat kalastaa kantoja, joihin sovelletaan 1 kohdassa tarkoitettuja väliaikaisia kalastusmahdollisuuksia, unionin ja kansainvälisillä vesillä sekä niiden kolmansien maiden vesillä, jotka ovat myöntäneet unionin kalastusaluksille pääsyn vesilleen.

9 artikla

Kieltäminen

Kielletään unionin kalastusaluksilta

a) keltaroussin (*Hoplostethus atlanticus*) kalastus ICES-suuralueilla 1–10, 12 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä sekä kyseisillä suuralueilla pyydetyn keltaroussin pitäminen aluksella, jälleenlaivaaminen ja purkaminen aluksesta;

b) syvänmerenhaiden kalastus ICES-suuralueilla 5–9, unionin ja kansainvälisillä vesillä ICES-suuralueella 10, kansainvälisillä vesillä ICES-suuralueella 12 ja unionin vesillä CECAF-alueilla 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2 sekä kyseisillä alueilla pyydettyjen syvänmerenhaiden pitäminen aluksella, jälleenlaivaaminen, siirtäminen ja purkaminen aluksesta.

10 artikla

Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot toimittavat asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti komissiolle tietoja pyydettyjen kantojen puretuista määristä, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä esitettyjä kantojen koodeja.

11 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
A. P. ZACARIAS

LIITE

1 OSA

Yleiskielisten ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko sekä määritelmä

1. Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavaa lajien yleiskielisten ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukkoa:

Yleisnimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Mustahuotrakala	BSF	*Aphanopus carbo*
Limapäät	ALF	*Beryx* spp.
Lestikala	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Jäälestikala	RHG	*Macrourus berglax*
Pilkkupagelli	SBR	*Pagellus bogaraveo*

2. Tässä asetuksessa ’syvänmerenhailla’ tarkoitetaan seuraavia:

Yleisnimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Kissahait	API	*Apristurus* spp.
Kaulushai	HXC	*Chlamydoselachus anguineus*
Nystypistinhait	CWO	*Centrophorus* spp.
Ruskosusihai	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Kuonosamettihai	CYP	*Centroscymnus crepidater*
Tummavalohai	CFB	*Centroscyllium fabricii*
Lattahai	DCA	*Deania calcea*
Leijahai	SCK	*Dalatias licha*
Isovalohai	ETR	*Etmopterus princeps*
Samettivalohai	ETX	*Etmopterus spinax*
Pohjankissahai	GAM	*Galeus murinus*
Kidushai	SBL	*Hexanchus griseus*
Purjehai	OXN	*Oxynotus paradoxus*
Veitsihammashai	SYR	*Scymnodon ringens*
Holkeri	GSK	*Somniosus microcephalus*

2 OSA

Vuotuiset kalastusmahdollisuudet (tonneina elopainoa)

Tässä osassa tarkoitetut kalastusalueet ovat ICES-alueita, jollei toisin mainita.

Tässä osassa olevassa luettelossa kalakannat mainitaan lajien tieteellisten nimien mukaisessa aakkosjärjestyksessä.

Laji:	Mustahuotrakala *Aphanopus carbo*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5, 6, 7 ja 12 (BSF/56712-)
Saksa	7	Varo-TAC Tämän asetuksen 8 artiklaa sovelletaan	
Viro	4		
Irlanti	18		
Espanja	35		
Ranska	494		
Latvia	23		
Liettua	0		
Puola	0		
Muut	2 (1)		
Unioni	583		
Yhdistynyt kuningas-kunta	35		
TAC	618		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (BSF/56712_AMS).

Laji:	Mustahuotrakala *Aphanopus carbo*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 8, 9 ja 10 (BSF/8910-)
Vuosi	2021	2022	Varo-TAC	
Espanja	7	7		
Ranska	18	18		
Portugali	2 241	2 241		
Unioni	2 266	2 266		
TAC	2 266	2 266		

Laji:	Mustahuotrakala *Aphanopus carbo*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet CECAF-alueella 34.1.2 (BSF/C3412-)
Vuosi	2021	2022	Varo-TAC Tämän asetuksen 4 artiklaa sovelletaan	
Portugali	Vahvistetaan myö-hemmin	Vahvistetaan myö-hemmin		
Unioni	Vahvistetaan myö-hemmin (1)	Vahvistetaan myö-hemmin (1)		
TAC	Vahvistetaan myö-hemmin (1)	Vahvistetaan myö-hemmin (1)		

(1) Sama kuin Portugalille myönnetty määrä.

Laji:	Limapäät *Beryx* spp.		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 (ALF/3X14-)
Irlanti	2	(1)	Varo-TAC Tämän asetuksen 8 artiklaa sovelletaan	
Espanja	14	(1)		
Ranska	4	(1)		
Portugali	41	(1)		
Unioni	61	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2	(1)		
TAC	63	(1)		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Lestikala *Coryphaenoides rupestris*				Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 3 (RNG/03-)
Vuosi	2021		2022		Varo-TAC	
Tanska	4,730	(1) (2)	4,730	(1) (2)		
Saksa	0,027	(1) (2)	0,027	(1) (2)		
Ruotsi	0,243	(1) (2)	0,243	(1) (2)		
Unioni	5	(1) (2)	5	(1) (2)		
TAC	5	(1) (2)	5	(1) (2)		

(1) Lestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua alueella 3a.
(2) Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/03-) sivusaaliit on luettava tähän kiintiöön. Ne saavat olla enintään 1 % kiintiöstä.

Laji:	Lestikala *Coryphaenoides rupestris*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 6 ja 7 (RNG/5B67-)
Saksa	1	(1) (2)	Varo-TAC Tämän asetuksen 8 artiklaa sovelletaan	
Viro	9	(1) (2)		
Irlanti	42	(1) (2)		
Espanja	10	(1) (2)		
Ranska	527	(1) (2)		
Liettua	12	(1) (2)		
Puola	6	(1) (2)		
Muut	1	(1) (2) (3)		
Unioni	608	(1) (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	31	(1) (2)		
TAC	639	(1) (2)		

(1) Enintään 10 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 8, 9, 10, 12 ja 14 (RNG/*8X14- lestikalan osalta; RHG/*8X14- jäälestikalan sivusaaliiden osalta).
(2) Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/5B67-) sivusaaliit on luettava tähän kiintiöön. Ne saavat olla enintään 1 % kiintiöstä.
(3) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (RNG/5B67_AMS lestikalan osalta; RHG/5B67_AMS jäälestikalan osalta).

Laji:	Lestikala *Coryphaenoides rupestris*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 8, 9, 10, 12 ja 14 (RNG/8X14-)
Saksa	4	(1) (2)	Varo-TAC Tämän asetuksen 8 artiklaa sovelletaan	
Irlanti	1	(1) (2)		
Espanja	410	(1) (2)		
Ranska	19	(1) (2)		
Latvia	7	(1) (2)		
Liettua	1	(1) (2)		
Puola	128	(1) (2)		
Unioni	570	(1) (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2	(1) (2)		
TAC	572	(1) (2)		

(1) Enintään 10 % kustakin kiintiöstä voidaan kalastaa unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 5b, 6 ja 7 (RNG/*5B67- lestikalan osalta; RHG/*5B67- jäälestikalan sivusaaliiden osalta).
(2) Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/8X14-) sivusaaliit on luettava tähän kiintiöön. Ne saavat olla enintään 1 % kiintiöstä.

Laji:	Pilkkubagelli *Pagellus bogaraveo*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6, 7 ja 8 (SBR/678-)
Irlanti	1	(1)	Varo-TAC Tämän asetuksen 8 artiklaa sovelletaan	
Espanja	21	(1)		
Ranska	1	(1)		
Muut	1	(1) (2)		
Unioni	24	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	3	(1)		
TAC	27	(1)		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.
(2) Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (SBR/678_AMS).

Laji:	Pilkkubagelli *Pagellus bogaraveo*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 9 (SBR/09-)
Vuosi	2021	2022	Varo-TAC	
Espanja	93	93		
Portugali	25	25		
Unioni	118	118		
TAC	119	119		

Laji:	Pilkkubagelli *Pagellus bogaraveo*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 10 (SBR/10-)
Espanja	1	Varo-TAC Tämän asetuksen 8 artiklaa sovelletaan	
Portugali	136		
Unioni	137		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1		
TAC	138		

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2021/92,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2021,

unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa määrätään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 ([1]) edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet hyväksytään ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) ja muiden neuvoa-antavien elinten laatimat kertomukset sekä neuvoa-antavien toimikuntien antamat lausunnot.

(3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet, mukaan lukien tarvittaessa tietyt niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet olisi määriteltävä kyseisen asetuksen 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen yhteisen kalastuspolitiikan (YKP) tavoitteiden mukaisesti. Kyseisen asetuksen 16 artiklan 1 kohdan mukaan jäsenvaltioille jaetut kalastusmahdollisuudet takaavat kullekin jäsenvaltiolle kalastustoiminnan suhteellisen vakauden kunkin kalakannan tai kalastuksen osalta.

(4) Sen vuoksi suurimmat sallitut saaliit (total allowable catch, TAC) olisi asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisesti vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella, ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottaen huomioon myös ne näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti neuvoa-antavien toimikuntien kokouksissa.

(5) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan mukaan purkamisvelvoitetta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2019 alkaen täysimääräisesti ja kaikki saalisrajoituksen alaiset lajit on purettava aluksesta. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 2 kohdassa säädetään, että kun tiettyä kalakantaa koskeva purkamisvelvoite otetaan käyttöön, kalastusmahdollisuudet määritellään ottaen huomioon muutos, jonka myötä siirrytään kalastusmahdollisuuksien määrittelystä saaliin purkamisen perusteella kalastusmahdollisuuksien määrittelyyn saaliiden perusteella. Komissio on antanut jäsenvaltioiden toimittamien yhteisten suositusten perusteella ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan mukaisesti delegoituja asetuksia, joissa vahvistetaan yksityiskohdat purkamisvelvoitteen täytäntöönpanemiseksi erityisten poisheittämissuunnitelmien muodossa.

(6) Purkamisvelvoitteen soveltamisalaan kuuluvien lajien kantojen kalastusmahdollisuuksissa olisi otettava huomioon, että saaliiden poisheittäminen ei periaatteessa enää ole sallittua. Sen vuoksi kalastusmahdollisuuksien olisi perustuttava kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) antamaan kokonaissaaliiden (eikä tarkoituksellisesti pyydettyjen saaliiden) suositeltuun määrään. Kyseisestä suositellusta kokonaissaaliiden määrästä olisi vähennettävä ne määrät, jotka purkamisvelvoitteesta poiketen saa edelleen heittää pois.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

(7) ICES on antanut joistakin kannoista tieteellisiä lausuntoja, joissa suositetaan pyynnin rajoittamista nollatasolle. Jos kyseisten kantojen TACit vahvistetaan tieteellisessä lausunnossa esitetylle tasolle, velvoite purkaa kaikki sekakalastuksen saaliit, kyseisten kantojen sivusaaliit mukaan luettuina, johtaisi ns. pullonkaulatilanteisiin eli kiintiön tyrehtymiseen. Jotta voitaisiin löytää sopiva tasapaino tilanteessa, jossa kalastusta jatketaan sen keskeyttämisestä mahdollisesti aiheutuvien vakavien sosioekonomisten vaikutusten välttämiseksi mutta jossa on samalla tarpeen varmistaa kyseisten kantojen hyvän biologisen tilan saavuttaminen, ottaen huomioon, että sekakalastuksessa on vaikeaa kalastaa kaikkia kantoja samanaikaisesti kestävää enimmäistuottoa (maximum sustainable yield, MSY) noudattaen, on aiheellista vahvistaa erityiset TACit kyseisten kantojen sivusaaliille. Kyseiset TACit olisi vahvistettava tasolle, jolla varmistetaan kyseisten kantojen kuolevuuden aleneminen ja joka kannustaa parantamaan valikoivuutta ja välttämään ei-toivottuja saaliita.

(8) Jotta voidaan taata niin pitkälle kuin mahdollista kalastusmahdollisuuksien käyttö sekakalastuksessa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti, on aiheellista ottaa käyttöön kiintiöidenvaihtoryhmä niitä jäsenvaltioita varten, joilla ei ole kiintiötä tahattomien sivusaaliidensa kattamiseksi.

(9) Jotta voitaisiin vähentää niiden kantojen saaliita, joille on vahvistettu sivusaalis-TACeja, kyseisiä kantoja hyödyntävissä kalastuksissa käytettävissä olevat kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava sellaisille tasoille, joilla edistetään haavoittuvien kantojen biomassan palauttamista kestävälle tasolle. Olisi myös otettava käyttöön kalastusmahdollisuuksiin olennaisesti liittyviä teknisiä toimenpiteitä ja valvontatoimenpiteitä, jotta voitaisiin estää saaliiden laitonta poisheittämistä.

(10) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/472 ([2]) vahvistetun läntisten vesialueiden monivuotisen suunnitelman, jäljempänä 'läntisten vesialueiden monivuotinen suunnitelma', mukaisesti mainitun asetuksen 2 artiklassa määritettyjä F_{MSY} -arvon vaihteluvälejä noudattava kalastuskuolevuuden tavoite oli saavutettava mahdollisimman pian ja asteittain viimeistään vuonna 2020 kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa lueteltujen kantojen osalta ja pidettävä sen jälkeen F_{MSY} -arvon vaihteluväleissä kyseisen asetuksen 4 artiklan mukaisesti. Meribassin (*Dicentrarchus labrax*) yleinen kalastuskuolevuus ICES-alueilla 8a ja 8b olisi sen vuoksi vahvistettava kestävän enimmäistuoton mukaisesti ottaen huomioon kaupalliset ja virkistyskalastuksessa saatavat saaliit ja mukaan lukien poisheitetyt määrät (yhteensä 3 108 tonnia ICESin lausunnon mukaan). Jäsenvaltioiden on toteutettava asianmukaiset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että niiden laivastoista ja virkistyskalastajista johtuva kalastuskuolevuus ei ylitä F_{MSY} -pistearvoa, kuten asetuksen (EU) 2019/472 4 artiklan 3 ja 4 kohdassa edellytetään.

(11) Myös meribassin virkistyskalastusta koskevia toimenpiteitä olisi jatkettava ottaen huomioon tällaisen kalastuksen huomattava vaikutus asianomaisiin kantoihin. Saalisrajoituksia olisi jatkettava tieteellisten lausuntojen rajoissa. Kun otetaan huomioon riittävän valikoivuuden puute ja se, että saaliiksi todennäköisesti saadaan vahvistettuja rajoituksia suurempi määrä yksilöitä, ankkuroidut verkot olisi kiellettävä. Ottaen huomioon ympäristöä koskevat, yhteiskunnalliset ja taloudelliset olosuhteet ja erityisesti rannikkoyhteisöjen kaupallisten kalastajien riippuvuus kyseisistä kannoista kyseisillä meribassia koskevilla toimenpiteillä saataisiin aikaan asianmukainen tasapaino kaupallisten ja virkistyskalastajien etujen välillä. Erityisesti kyseisillä toimenpiteillä sallittaisiin virkistyskalastajien harjoittaa kalastustoimintaansa ottaen huomioon sen vaikutus kyseisiin kantoihin.

(12) Ankeriaskannan (*Anguilla anguilla*) osalta ICES on suosittanut, että kaikki ihmisen toiminnan aiheuttama kuolevuus, mukaan lukien virkistys- ja kaupallisen kalastuksen aiheuttama, vähennetään nollaan tai pidetään niin lähellä nollaa kuin mahdollista. Tämän lisäksi Välimeren yleinen kalastuskomissio (GFCM) antoi suosituksen GFCM/42/2018/1 ankeriaan hoitotoimenpiteistä Välimerellä. On aiheellista säilyttää tasapuoliset toimintaedellytykset koko unionissa ja tätä varten säilyttää kaikkeen ankeriaan kalastukseen sen kaikissa elinvaiheissa sovellettava kolmen peräkkäisen kuukauden pituinen kalastuskielto myös ICES-alueella sijaitsevilla unionin vesillä samoin kuin murtovesissä kuten jokisuistoissa, rannikkolaguuneissa ja jokisuiden vaihettumisalueilla. Koska kalastuskiellon olisi oltava johdonmukainen neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1100/2007 ([3]) vahvistettujen säilyttämistavoitteiden ja ankeriaan vaelluskausien kanssa, on aiheellista asettaa kalastuskieltokausi ICES-alueella sijaitsevilla unionin vesillä 1 päivän elokuuta 2021 ja 28 päivän helmikuuta 2022 väliselle jaksolle.

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/472, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2019, läntisillä vesialueilla ja niiden lähivesialueilla kalastettuja kantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, asetusten (EU) 2016/1139 ja (EU) 2018/973 muuttamisesta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007 ja (EY) N:o 1300/2008 kumoamisesta (EUVL L 83, 25.3.2019, s. 1).

([3]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1100/2007, annettu 18 päivänä syyskuuta 2007, Euroopan ankeriaskannan elvytystoimenpiteistä (EUVL L 248, 22.9.2007, s. 17).

(13) Leveäsuisten rustokalojen (*Elasmobranchii*), kuten haiden ja rauskujen kantojen tietyt TACit on viime vuosina vahvistettu nollatasolle, ja tässä yhteydessä on asetettu velvoite, jonka mukaan tahattomat saaliit on päästettävä välittömästi takaisin mereen. Kyseisen erityiskohtelun syynä oli kyseisten kantojen heikko suojelutilanne ja oletus siitä, että korkean eloonjäämisasteen ansiosta mereen takaisin päästäminen ei lisää kalastuskuolevuutta, vaan siitä katsotaan olevan hyötyä kyseisten lajien säilyttämiselle. Kyseisten lajien saaliit on 1 päivästä tammikuuta 2019 alkaen kuitenkin purettava aluksesta, jollei niihin sovelleta jotakin asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa säädettyä poikkeusta purkamisvelvoitteesta. Kyseisen asetuksen 15 artiklan 4 kohdan a alakohdassa sallitaan tällaiset poikkeukset sellaisten lajien osalta, joiden kalastus on kielletty ja jotka on määritelty kielletyiksi lajeiksi yhteisen kalastuspolitiikan alalla hyväksytyllä unionin säädöksellä. Sen vuoksi on aiheellista kieltää kyseisten lajien kalastus asianomaisilla alueilla.

(14) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan yksittäisten monivuotisten suunnitelmien alaisten kantojen TACit olisi vahvistettava kyseisissä suunnitelmissa määriteltyjen sääntöjen mukaisesti.

(15) Pohjanmeren monivuotinen suunnitelma vahvistettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2018/973 ([4]), ja se tuli voimaan vuonna 2018. Läntisten vesialueiden monivuotinen suunnitelma tuli voimaan vuonna 2019. Kyseisten suunnitelmien 1 artiklassa lueteltujen kantojen kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava kyseisissä suunnitelmissa asetettujen tavoitteiden (F_{MSY} -arvon vaihteluvälit) ja suojatoimien mukaisesti. F_{MSY} -arvon vaihteluvälit on määritetty asiaankuuluvissa ICESin lausunnoissa. Kun riittäviä tieteellisiä tietoja ei ole käytettävissä, sivusaaliskantojen kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, siten kuin monivuotisissa suunnitelmissa esitetään.

(16) Läntisten vesialueiden monivuotisen suunnitelman 8 artiklan mukaisesti silloin, kun tieteelliset lausunnot osoittavat, että kyseisen suunnitelman 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun jonkin kannan kutukannan biomassa on rajaviitearvoa (B_{lim}) pienempi, on toteutettava korjaavia lisätoimenpiteitä sen varmistamiseksi, että kanta palautetaan nopeasti sellaisen tason yläpuolelle, jolla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto. Tällaisiin korjaaviin toimenpiteisiin voivat kuulua erityisesti asianomaisen kannan kohdennetun kalastuksen keskeyttäminen sekä kyseisten tai muiden kyseisessä kalastuksessa pyydettyjen kantojen kalastusmahdollisuuksien asianmukainen vähentäminen.

(17) Tonnikalan TACit Itä-Atlantilla ja Välimerellä olisi vahvistettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1627 ([5]) vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

(18) ICES julkaisi 17 päivänä joulukuuta 2018 piikkimakrillin (*Trachurus* spp.) osalta tieteellisen lausunnon ICES-alueiden 8c ja 9a välisestä joustomahdollisuudesta. ICESin lausunnon mukaan alueidenvälinen joustomahdollisuus näiden kahden kannan välillä ei saisi ylittää kalastuskuolevuuden varovaisuustasoa $F_{p.05}$ vastaavan saaliin ja vahvistetun TACin erotusta. TACia ei myöskään saisi siirtää sellaiselle kannalle, jonka kutevan kannan biomassa on alle B_{lim}-arvon. Kyseisen tieteellisen lausunnon edellytysten mukaisesti piikkimakrillia koskeva alueidenvälinen joustomahdollisuus (erityisedellytys) ICES-suuralueen 9 ja ICES-alueen 8c välillä olisi vuonna 2021 vahvistettava 10 prosentiksi.

(19) Jos kannoista ei ole riittäviä tai luotettavia tietoja kokoarvioiden tekemiseksi, hoitotoimenpiteissä ja TAC-tasoissa olisi noudatettava kalastuksenhoidon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, sellaisena kuin se määritellään asetuksen (EY) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 8 alakohdassa, samalla kun otetaan huomioon kantakohtaiset tekijät, mukaan lukien erityisesti saatavilla olevat tiedot kantojen kehittymissuuntauksista sekä sekakalastukseen liittyvät näkökohdat.

([4]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/973, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, Pohjanmeren pohjakalakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevan monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta, purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa Pohjanmerellä koskevien yksityiskohtien erittelemisestä sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 676/2007 ja (EY) N:o 1342/2008 kumoamisesta (EUVL L 179, 16.7.2018, s. 1).

([5]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1627, annettu 14 päivänä syyskuuta 2016, tonnikalan monivuotisesta elvytyssuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 302/2009 kumoamisesta (EUVL L 252, 16.9.2016, s. 1).

(20) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96 ([6]) otettiin käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, mukaan lukien kyseisen asetuksen 3 ja 4 artiklan mukaiset varo-TACeja ja analyyttisiä TACeja koskevat joustosäännökset. Kyseisen asetuksen 2 artiklan mukaan neuvosto päättää TACeja vahvistettaessa kannoista, joihin kyseisen asetuksen 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilannetta. Vuonna 2014 otettiin asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa käyttöön kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja koskeva vuosittainen joustomekanismi. Jotta vältettäisiin liiallinen jousto, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkiperäisen ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta, haittaisi yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamista ja heikentäisi kantojen biologista tilannetta, olisi päätettävä, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa sovelletaan analyyttisiin TACeihin vain siinä tapauksessa, ettei asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta käytetä.

(21) Lisäksi koska kantojen COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A ja PLE/7HJK biomassa alittaa Blim-arvon ja koska ainoastaan sivusaaliit ja tieteellinen kalastus ovat sallittuja vuonna 2021, Belgia, Tanska, Saksa, Irlanti, Ranska, Alankomaat ja Ruotsi ovat sitoutuneet olemaan soveltamatta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohtaa kyseisiin kantoihin siirtoja vuodelta 2020 vuoteen 2021 koskevilta osin, jotta vuoden 2021 saaliit eivät ylitä kyseisille kannoille vahvistettuja TACeja.

(22) Kun johonkin kantaan liittyvä TAC myönnetään ainoastaan yhdelle jäsenvaltiolle, on aiheellista valtuuttaa kyseinen jäsenvaltio perussopimuksen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti määrittelemään kyseisen TACin taso. Olisi annettava säännöksiä, joilla varmistetaan, että asianomainen jäsenvaltio toimii kyseistä TACin tasoa määritellessään tavalla, joka on täysin yhdenmukainen yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen kanssa.

(23) On tarpeen vahvistaa pyyntiponnistuksen enimmäismäärät vuodeksi 2021 asetuksen (EU) 2016/1627 5, 6, 7 ja 9 artiklan ja liitteen I mukaisesti.

(24) Kalastusmahdollisuuksien täysimääräisen käytön takaamiseksi on aiheellista sallia joustavan järjestelyn soveltaminen joidenkin TAC-alueiden välillä, kun kyse on samasta biologisesta kannasta.

(25) Tiettyjen lajien, kuten tiettyjen hailajien, osalta jopa rajoitettu kalastustoiminta voi vakavasti vaarantaa niiden säilymisen. Tällaisten lajien kalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi rajoitettava kattavasti asettamalla kyseisten lajien yleinen pyyntikielto.

(26) Manilassa 23–28 päivänä lokakuuta 2017 pidetyssä muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen osapuolten kahdennessatoista kokouksessa lisättiin useita lajeja kyseisen yleissopimuksen liitteiden I ja II suojeltujen lajien luetteloihin. Tämän vuoksi on aiheellista säätää kyseisten lajien suojelusta kaikilla vesillä kalastavien unionin kalastusalusten ja unionin vesillä kalastavien unionin ulkopuolisten kalastusalusten osalta.

(27) Tässä asetuksessa vahvistettujen, unionin kalastusalusten käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009 ([7]) ja erityisesti kyseisen asetuksen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja 34 artiklaa, joka koskee tietojen ilmoittamista kalastusmahdollisuuksien käyttämisestä loppuun. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä lähettäessään komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.

(28) ICESin lausunnon mukaisesti on aiheellista säilyttää erityinen järjestelmä, joka koskee tuulenkalojen ja niiden kanssa saatavien sivusaaliiden hoitamista ICES-alueilla 2a ja 3a ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä. Koska ICESin tieteellisen lausunnon odotetaan olevan saatavilla vasta helmikuussa 2021, on aiheellista vahvistaa kyseisen kannan TACit ja kiintiöt väliaikaisesti nollaan, kunnes tällainen lausunto on annettu.

([6]) Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

([7]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

(29) Unionin TAC grönlanninpallakselle ICES-suuralueilla 1 ja 2 sijaitsevilla kansainvälisillä vesillä ei rajoita unionin kantaa asianmukaiseen unionin osuuteen tässä kalastuksessa.

(30) Koillis-Atlantin kalastuskomissio (NEAFC) hyväksyi vuoden 2020 vuosikokouksessaan Irmingerinmeren ja sen lähivesialueiden kahta punasimppukantaa koskevan säilyttämistoimenpiteen, jolla kielletään kyseisten kantojen kohdennettu kalastus. Lisäksi se kielsi kalastustoiminnan punasimpun kokoontumisalueella sivusaaliiden minimoimiseksi. Kyseinen ICESin nollasaalislausuntoon perustuva NEAFC:n toimenpide olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä. NEAFC ei voinut antaa punasimppua ICES-suuralueilla 1 ja 2 koskevaa suositusta. Kyseisen kannan asiaankuuluvat TACit olisi vahvistettava unionin NEAFC:ssä ilmaiseman kannan mukaisesti.

(31) Covid-19-pandemian vuoksi Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) vuoden 2020 vuosikokous korvattiin kirjeenvaihtona tapahtuvalla päätöksenteolla, joka alkoi lokakuussa 2020 ja jonka on määrä päättyä tammikuun 2021 alussa. Yhtenä kyseisen päätöksentekoprosessin päätavoitteena oli mahdollistaa vuonna 2020 päättyvien nykyisten toimenpiteiden jatkaminen tarvittaessa vähäisin teknisin mukautuksin.

(32) ICCAT:n suosituksessa 19-04 tonnikalan hoitosuunnitelmaksi vahvistetaan TAC ainoastaan vuosiksi 2019 ja 2020. Siksi ICCAT:n on tarkoitus vielä tehdä päätös TACin tasosta vuodeksi 2021. Vuoden 2020 päätöksentekoprosessin huomioon ottaen on ehdotettu noudatettavaksi tieteellistä lausuntoa, jossa suositellaan, että TAC säilytetään 36 000 tonnissa. Vaikka TACin tasosta näyttää vallitsevan yhteisymmärrys, on vaarana, että ICCAT ei virallisesti hyväksy sitä ennen tämän asetuksen hyväksymistä. Sen vuoksi TAC olisi vahvistettava kyseiselle tasolle, mutta sitä olisi tarkistettava mahdollisimman pian, jos ICCAT hyväksyy eri TACin.

(33) ICCAT:n vuoden 2020 päätöksentekoprosessin aikana unioni ehdotti kattavaa suunnitelmaa, johon sisältyy TAC, jolla lopetetaan välittömästi makrillihain liikakalastus Pohjois-Atlantilla, sekä rinnakkaisia toimenpiteitä sen kuolleisuuden vähentämiseksi edelleen. Koska yhteisymmärrys puuttuu ICCAT:ssa ja ottaen huomioon, että kyseisen kannan tilanne on vaikea ja että unioni pyytää kaksi kolmasosaa saalistasosta, unionin olisi vahvistettava yksipuolinen saalisrajoitus kyseiselle lajille. Kyseinen saalisrajoitus vastaisi unionin osuutta tieteellisen komitean ICCAT:n tasolla vaatimasta rajoituksesta.

(34) ICCAT:n suosituksessa 17-04 Pohjois-Atlantin valkotonnikalaa koskevasta pyyntisäännöstä (harvest control rule, HCR) vahvistetaan TAC ainoastaan kaudeksi 2018–2020. Siksi ICCAT:n on tarkoitus vielä tehdä päätös TACin tasosta vuodeksi 2021. Vuoden 2020 päätöksentekoprosessin huomioon ottaen on ehdotettu noudatettavaksi tieteellistä lausuntoa, jossa suositellaan, että uusi TAC vahvistetaan nykyiseen väliaikaiseen pyyntisääntöön perustuen ja että määräsuhteeseen perustuva saalis- ja muiden rajoitusten lisäys otetaan käyttöön vain yhden vuoden ajaksi. Vaikka TACin tasosta näyttää vallitsevan yhteisymmärrys, on vaarana, että ICCAT ei virallisesti hyväksy sitä ennen tämän asetuksen hyväksymistä. Sen vuoksi TAC olisi vahvistettava kyseiselle tasolle, mutta sitä olisi tarkistettava mahdollisimman pian, jos ICCAT hyväksyy eri TACin.

(35) Vuoden 2020 päätöksentekoprosessin huomioon ottaen ICCAT ei ole vielä virallisesti hyväksynyt isosilmätonnikalan, keltaevätonnikalan, sinimarliinin ja valkomarliinin TACeja. Vaikka TACien tasosta näyttää vallitsevan yhteisymmärrys, on vaarana, että ICCAT ei virallisesti hyväksy niitä ennen tämän asetuksen hyväksymistä. Sen vuoksi TACit olisi vahvistettava kyseisille tasoille, mutta niitä olisi tarkistettava mahdollisimman pian, jos ICCAT hyväksyy eri TACit.

(36) Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä käsittelevän toimikunnan (CCAMLR) osapuolet hyväksyivät vuoden 2020 vuosikokouksessaan saalisrajoitukset sekä kohde- että sivusaalislajeille 1 päivän joulukuuta 2020 ja 30 päivän marraskuuta 2021 väliseksi kaudeksi. Kiintiöiden käyttö vuonna 2020 olisi otettava huomioon vahvistettaessa kalastusmahdollisuuksia vuodeksi 2021.

(37) Vuoden 2020 vuosikokouksessaan Intian valtameren tonnikalatoimikunta (IOTC) säilytti aiemmin hyväksytyt säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet. Kyseisten toimenpiteiden saattamista osaksi unionin lainsäädäntöä olisi jatkettava.

(38) Eteläisen Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) vuosikokous pidetään 21 päivästä tammikuuta 1 päivään helmikuuta 2021. SPRFMO-yleissopimusalueella nykyisin sovellettavat toimenpiteet olisi säilytettävä väliaikaisesti, kunnes vuosikokous on pidetty.

(39) Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio (IATTC) ei vuoden 2020 vuosikokouksessaan päässyt yhteisymmärrykseen viimeisimmän, 31 päivänä joulukuuta 2020 päättyneen trooppisia tonnikaloja koskevan toimenpiteen voimassaolon jatkamisesta. Sen vuoksi trooppisten tonnikalojen kalastusta itäisellä Tyynellämerellä ei säännellä 1 päivästä tammikuuta 2021. Yhteisen kalastuspolitiikan ennalta varautumisen periaate huomioon ottaen on aiheellista, että unioni soveltaa edelleen neuvoston asetuksessa (EU) 2020/123 ([8]) vahvistettuja, trooppisia tonnikaloja koskevia säännöksiä, kunnes IATTC hyväksyy uuden trooppisia tonnikaloja koskevan toimenpiteen.

(40) Sinievätonnikalan suojelukomissio (CCSBT) vahvisti vuoden 2020 vuosikokouksessaan vuonna 2016 pidetyssä vuosikokouksessa hyväksytyn sinievätonnikalan TACin kaudeksi 2021. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(41) Kaakkois-Atlantin kalatalousjärjestö (SEAFO) päätti vuoden 2020 vuosikokouksessaan vastuualueeseensa kuuluvien tärkeimpien lajien osalta, että vuonna 2021 sovelletaan vuoden 2020 TACeja sen seuraavaan eli vuoden 2021 vuosikokoukseen asti. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(42) Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio (WCPFC) ulotti vuoden 2020 vuosikokouksessaan säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet koskemaan trooppisia tonnikaloja. Se selvensi myös saalisrajoituksia, joita sovelletaan isosilmätonnikalaa kalastaviin unionin pitkäsiima-aluksiin. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(43) Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö (NAFO) hyväksyi vuonna 2020 pidetyssä 42. vuosikokouksessaan joitakin eräiden kantojen vuoden 2021 kalastusmahdollisuuksia NAFO-yleissopimusalueen suuralueilla 1–4. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(44) Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen (SIOFA) osapuolet säilyttivät vuonna 2020 pidetyssä seitsemännessä kokouksessaan sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen vuonna 2019 hyväksytyt TACit. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(45) Siltä osin kuin kyse on lumitaskuravun kalastusmahdollisuuksista Huippuvuorten ympäristössä, 9 päivänä helmikuuta 1920 tehdyssä Huippuvuoria koskevassa kansainvälisessä sopimuksessa, jäljempänä 'vuoden 1920 Pariisin sopimus', myönnetään kaikille kyseisen sopimuksen osapuolille yhtäläinen ja syrjimätön pääsy luonnonvaroihin, mukaan lukien kalastuksen osalta. Unionin näkemys kyseisestä pääsystä lumitaskuravun kalastukseen Huippuvuoria ympäröivällä mannerjalustalla on esitetty Norjalle osoitetuissa kahdessa verbaalinootissa, jotka on päivätty 25 päivänä lokakuuta 2016 ja 24 päivänä helmikuuta 2017. Sen varmistamiseksi, että lumitaskuravun hyödyntäminen Huippuvuorten alueella saatetaan johdonmukaiseksi niiden syrjimättömien hoitosääntöjen kanssa, jotka Norjalla, jonka suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan alue kuuluu kyseisen sopimuksen asettamissa rajoissa, on oikeus asettaa, on aiheellista vahvistaa niiden alusten lukumäärä, joilla on lupa harjoittaa tällaista kalastusta. Tällaisten kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken rajoitetaan vuoteen 2021. On muistettava, että unionissa ensisijainen vastuu sovellettavan oikeuden noudattamisen varmistamisesta kuuluu lippujäsenvaltioille.

(46) Unionin antaman Venezuelan bolivariaaniselle tasavallalle osoitetun, kalastusmahdollisuuksien myöntämistä EU:n vesillä Venezuelan bolivariaanisen tasavallan lipun alla purjehtiville kalastusaluksille Ranskan Guayanan edustalla sijaitsevalla talousvyöhykkeellä koskevan julkilausuman ([9]) mukaisesti on tarpeen vahvistaa Venezuelan käytettävissä olevat napsijoiden kalastusmahdollisuudet unionin vesillä.

([8]) Neuvoston asetus (EU) 2020/123, annettu 27 päivänä tammikuuta 2020, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2020 (EUVL L 25, 30.1.2020, s. 1).

([9]) Neuvoston päätös (EU) 2015/1565, annettu 14 päivänä syyskuuta 2015, kalastusmahdollisuuksien myöntämisestä EU:n vesillä Venezuelan bolivariaanisen tasavallan lipun alla purjehtiville kalastusaluksille Ranskan Guayanan edustalla sijaitsevalla talousvyöhykkeellä koskevan julkilausuman hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 244, 19.9.2015, s. 55).

(47) Koska tiettyjä säännöksiä sovelletaan jatkuvasti ja jotta vältettäisiin oikeudellinen epävarmuus vuoden 2021 lopun ja kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annettavan asetuksen voimaantulopäivän välisenä aikana, tässä asetuksessa säädettyjä kieltoja ja kalastuskieltokausia koskevia säännöksiä olisi sovellettava edelleen vuoden 2022 alussa, kunnes kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annettava asetus tulee voimaan.

(48) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa siltä osin kuin kyseessä on yksittäiselle jäsenvaltiolle annettava lupa hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011 ([10]) mukaisesti.

(49) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa, joka koskee ylimääräisten merelläolopäivien myöntämistä kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi ja tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi sekä laskentataulukkojen vahvistamista niiden tietojen keruuta ja toimittamista varten, jotka koskevat merelläolopäivien siirtämistä jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä. Tätä valtaa olisi käytettävä asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti.

(50) Kalastustoiminnan keskeytymisen välttämiseksi ja unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2021 lukuun ottamatta pyyntiponnistusrajoituksia koskevia säännöksiä, joita olisi sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2021, ja joitakin tiettyihin alueisiin sovellettavia säännöksiä, joilla olisi oltava erityinen soveltamispäivä. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan heti sen julkaisemisen jälkeen.

(51) Asiaankuuluvat alueelliset kalastuksenhoitojärjestöt hyväksyvät vuoden lopussa eräitä kansainvälisiä toimenpiteitä, joilla annetaan unionille kalastusmahdollisuuksia tai rajoitetaan niitä ja joita aletaan soveltaa ennen tämän asetuksen voimaantuloa. Sen vuoksi on tarpeen, että säännöksiä, joilla tällaiset toimenpiteet saatetaan osaksi unionin lainsäädäntöä, sovelletaan taannehtivasti. Etenkin, koska CCAMLR-yleissopimusalueen kalastuskausi alkaa 1 päivänä joulukuuta ja päättyy 30 päivänä marraskuuta, ja niin ollen tietyt kalastusmahdollisuudet tai -kiellot CCAMLR-yleissopimusalueella vahvistetaan 1 päivänä joulukuuta 2020 alkavaksi ajanjaksoksi, on aiheellista, että tämän asetuksen asiaankuuluvia säännöksiä sovelletaan kyseisestä päivästä alkaen. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei loukkaa luottamuksensuojan periaatetta, koska CCAMLR:n jäsenet eivät saa kalastaa CCAMLR-yleissopimusalueella ilman lupaa.

(52) Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi monista kannoista on tulossa yhteisiä kantoja. Komissio aikoo käydä kahdenvälisiä neuvotteluja Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, kahdenvälisiä neuvotteluja Norjan kanssa ja kolmenvälisiä neuvotteluja Yhdistyneen kuningaskunnan ja Norjan kanssa unionin kantaa koskevan luonnoksen pohjalta, jonka neuvosto hyväksyy. Koska kyseisiä neuvotteluja ei ole vielä saatu päätökseen, neuvoston olisi Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimusta (UNCLOS), rannikkovaltioiden oikeuksia ja velvollisuuksia sekä niiden suvereniteettia ja lainkäyttövaltaa täysimääräisesti noudattaen vahvistettava väliaikaiset TACit, jotka kalastetaan unionin ja kansainvälisillä vesillä sekä vesillä, joille unionin alukset saavat pääsyn kolmansilta mailta.

(53) Väliaikaisilla TACeilla olisi pyrittävä varmistamaan unionin kestävän kalastustoiminnan jatkuminen, kunnes neuvottelut saadaan päätökseen unionin oikeudellisen kehyksen ja kansainvälisten velvoitteiden mukaisesti tai, jos niitä ei saada onnistuneesti päätökseen, kunnes neuvosto vahvistaa yksipuoliset unionin TACit vuonna 2021. Kyseiset väliaikaiset kalastusmahdollisuudet eivät saisi missään tapauksessa estää vahvistamasta lopullisia kalastusmahdollisuuksia kansainvälisten sopimusten, erityisesti 1 päivästä tammikuuta 2021 väliaikaisesti

([10]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

sovellettavan ([11]) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen ([12]), ja kuulemisten tulosten, unionin oikeudellisen kehyksen ja tieteellisten lausuntojen mukaisesti. Yleisenä lähestymistapana on, että niiden olisi vastattava 25:tä prosenttia unionin osuudesta vuodeksi 2020 vahvistetuista kalastusmahdollisuuksista. Unionin osuus kyseisistä kalastusmahdollisuuksista laskettiin suhteellisen vakauden periaatteen ja ”Haagin suosituimmuuskohtelun” mukaisesti. Tämä lähestymistapa ei kuitenkaan rajoita tulevissa kansainvälisissä sopimuksissa mahdollisesti noudatettavaa lähestymistapaa. Vain hyvin harvoissa tapauksissa olisi käytettävä eri prosenttiosuutta ja näin jos kantoja kalastetaan pääasiassa vuoden alussa tai jos tieteellisessä lausunnossa vaaditaan kalastusmahdollisuuksiin merkittäviä vähennyksiä. Unioni on kuullut asianomaisia kolmansia maita väliaikaisten TACien vahvistamista koskevan lähestymistavan osalta.

(54) Tieteellisten lausuntojen mukaan meribassin kutukannan biomassa Kelttienmerellä, Englannin kanaalissa, Irlanninmerellä ja eteläisellä Pohjanmerellä (ICES-alueet 4b, 4c, 7a ja 7d–7h) on pienentynyt vuodesta 2009 lähtien ja on nyt MSY $B_{trigger}$ -arvoa pienempi ja juuri B_{lim}-arvoa suurempi. Unionin toteuttamien toimenpiteiden ansiosta kalastuskuolevuus on vähentynyt, ja se on tällä hetkellä alle F_{MSY}-pistearvon. Rekrytointi on kuitenkin vähäistä, ja se on vaihdellut ilman selkeää kehityssuuntaa vuodesta 2008. Sen vuoksi saalisrajoitusten olisi jatkuttava väliaikaisesti odotettaessa kolmansien maiden kanssa käytäviä neuvotteluja ja samalla olisi varmistettava, että tämän kannan osalta kalastuskuolevuuden tavoite ei ylitä kestävää enimmäistuottoa. Edellyttäen, että meribassi on kyseisellä alueella yhteinen kanta kolmansien maiden kanssa, kantaa koskevat väliaikaiset toimenpiteet olisi vahvistettava vuoden 2021 ensimmäiseksi neljännekseksi odotettaessa kansainvälisten neuvottelujen ja kuulemisten tuloksia.

(55) ICESin lausunnossa vuodelle 2021 todetaan, että Kelttienmeren turska- ja valkoturskakannat ovat B_{lim} -arvon alapuolella. Kyseisten kantojen osalta toteutettiin korjaavia erityistoimenpiteitä jo asetuksen (EU) 2020/123 nojalla. Kyseisten toimenpiteiden tarkoituksena oli auttaa asianomaisia kantoja elpymään. Turskan osalta toimenpiteillä pyritään parantamaan valikoivuutta tekemällä sellaisten pyydysten käytön, joilla saadaan vähemmän turskaa sivusaaliina, pakolliseksi alueilla, joilla turskan saaliit ovat merkittävät, mikä vähentäisi kyseisen kannan kalastuskuolevuutta sekakalastuksessa. Valkoturskan osalta toimenpiteet koostuvat pyydysten ominaisuuksien teknisistä muutoksista valkoturskan sivusaaliiden vähentämiseksi. Läntisten vesialueiden monivuotisen suunnitelman 8 artiklan mukaisesti silloin, kun tieteelliset lausunnot osoittavat, että kyseisen suunnitelman 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun jonkin kannan kutukannan biomassa on B_{lim}-arvoa pienempi, on toteutettava korjaavia lisätoimenpiteitä sen varmistamiseksi, että kanta palautetaan nopeasti sellaisen tason yläpuolelle, jolla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto. Kyseisiin korjaaviin toimenpiteisiin voivat kuulua erityisesti asianomaisen kannan kohdennetun kalastuksen keskeyttäminen sekä kyseisten tai muiden sellaisten kantojen, joiden sivusaaliina saadaan turskaa tai valkoturskaa, kalastusmahdollisuuksien asianmukainen vähentäminen.

(56) Turskakalojen sivusaaliiden vähentämistoimenpiteet liittyvät toiminnallisesti niiden lajien (esim. kolja, lasikampela, merikrotti ja keisarihummeri) TACeihin, joita sekakalastuksessa pyydetään yhdessä turskan kanssa, koska ilman kyseisten toimenpiteiden käyttöönottoa kohdelajien TAC-tasoja olisi alennettava, jotta turskakannat pystyvät elpymään. Sen vuoksi ehdotetaan, että kyseiset toimenpiteet hyväksytään myös vuodeksi 2021 ottaen huomioon kyseisten toimenpiteiden myöhempi arviointi ja luoteisten vesialueiden jäsenvaltioiden työskentely.

(57) YKP:n alueellistamisprosessin mukaisesti luoteisten vesialueiden jäsenvaltiot ovat toimittaneet yhteisen suosituksen laajempialaisista erityistoimenpiteistä turskan ja valkoturskan sivusaaliiden vähentämiseksi Kelttienmerellä ja sen lähialueilla vuonna 2020 käytössä olleiden korjaavien toimenpiteiden pohjalta. Kyseiseen yhteiseen suositukseen sisältyy myös muita valikoivuustoimenpiteitä, joilla pyritään vähentämään turskakalojen sivusaaliita Irlanninmerellä ja Skotlannin länsipuolella ja jotka perustuvat vuonna 2020 käytössä olleisiin vastaaviin toimenpiteisiin.

([11]) Neuvoston päätös (EU) 2020/2252, annettu 29 päivänä joulukuuta 2020, Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen sekä turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon ja suojaamiseen sovellettavia turvallisuusmenettelyjä koskevan Euroopan unionin sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja niiden väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 444, 31.12.2020, s. 2).

([12]) EUVL L 444, 31.12.2020, s. 14.

(58) STECF katsoo, että kaiken kaikkiaan ehdotetut toimenpiteet ovat valikoivampia tai vähintään yhtä valikoivia kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2019/1241 ([13]) säädetyt tekniset toimenpiteet, ja komissio harkitsee parhaillaan kyseisten toimenpiteiden sisällyttämistä delegoituun säädökseen, joka perustuu niiden jäsenvaltioiden toimittamaan yhteiseen suositukseen, joilla on välitön kalastuksenhoitoetu luoteisilla vesialueilla.

(59) Koska kyseiset toimenpiteet ovat kattavampia ja niitä sovelletaan vakaammalta pohjalta, toiminnallisesti liittyviä teknisiä toimenpiteitä olisi sovellettava vain asetuksen (EU) 2019/1241 15 artiklan 2 kohdan mukaisesti annetun delegoidun säädöksen, jolla muutetaan mainitun asetuksen liitettä VI ottamalla käyttöön vastaavia teknisiä toimenpiteitä luoteisilla vesialueilla, puuttuessa.

(60) Kalastusmahdollisuuksia käytettäessä olisi kaikilta osin noudatettava unionin oikeutta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSASTO

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan unionin vesillä ja tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä unionin kalastusalusten käytettävissä olevien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin kalastusmahdollisuuksiin kuuluvat seuraavat:

a) saalisrajoitukset vuodeksi 2021 ja, jos tässä asetuksessa niin täsmennetään, vuodeksi 2022;

b) pyyntiponnistusrajoitukset vuodeksi 2021, lukuun ottamatta liitteessä II vahvistettuja pyyntiponnistusrajoituksia, joita sovelletaan 1 päivän helmikuuta 2021 ja 31 päivän tammikuuta 2022 välisenä aikana;

c) tiettyjen CCAMLR-yleissopimusalueen kantojen kalastusmahdollisuudet 1 päivän joulukuuta 2020 ja 30 päivän marraskuuta 2021 väliseksi ajaksi.

2 artikla

Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan seuraaviin aluksiin:

a) unionin kalastusalukset;

b) kolmansien maiden alukset unionin vesillä.

2. Tätä asetusta sovelletaan myös:

a) virkistyskalastukseen, jos tällainen kalastus mainitaan nimenomaisesti tämän asetuksen asiaa koskevissa säännöksissä; ja

b) rannalta harjoitettavaan kaupalliseen kalastukseen.

([13]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1241, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla, neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1224/2009 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 ja (EU) 2019/1022 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 894/97, (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 2549/2000, (EY) N:o 254/2002, (EY) N:o 812/2004 ja (EY) N:o 2187/2005 kumoamisesta (EUVL L 198, 25.7.2019, s. 105).

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa vahvistettuja määritelmiä. Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan

a) 'kolmannen maan aluksella' kolmannen maan lipun alla purjehtivaa ja kolmannessa maassa rekisteröityä kalastusalusta;

b) 'virkistyskalastuksella' muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia vesiluonnonvaroja hyödynnetään virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin;

c) 'kansainvälisillä vesillä' vesialueita, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;

d) 'suurimmalla sallitulla saaliilla' (TAC)

   i) sellaisissa kalastuksissa, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 4–7 kohdassa tarkoitettua poikkeusta purkamisvelvoitteesta, kalojen määrää, joka kustakin kannasta saadaan purkaa aluksesta vuosittain;

   ii) kaikissa muissa kalastuksissa kalojen määrää, joka kustakin kannasta saadaan pyytää vuosittain;

e) 'kiintiöllä' unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle myönnettyä osuutta TACista;

f) 'analyyttisellä arvioinnilla' tietyn kannan kehityssuuntien määrällistä arviointia sellaisten kannan biologista tilannetta ja hyödyntämistä koskevien tietojen perusteella, jotka tieteellinen tarkastelu on osoittanut riittävän laadukkaiksi, jotta tulevaisuuden saalismäärävaihtoehdoista voidaan antaa tieteellinen lausunto;

g) 'silmäkoolla' asetuksen (EU) 2019/1241 6 artiklan 34 alakohdan mukaisesti määriteltyä kalaverkkojen silmäkokoa;

h) 'unionin kalastuslaivastorekisterillä' rekisteriä, jonka komissio on perustanut asetuksen (EU) N:o 1380/2013 24 artiklan 3 kohdan mukaisesti;

i) 'kalastuspäiväkirjalla' asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklassa tarkoitettua päiväkirjaa;

j) 'paikannuspoijulla' poijua, johon on selkeästi merkitty yksilöllinen viitenumero poijun omistajan tunnistamista varten ja jossa on satelliitin avulla toimiva paikannusjärjestelmä poijun sijainnin seuraamiseksi;

k) 'käytössä olevalla poijulla' paikannuspoijua, joka on aiemmin aktivoitu, kytketty päälle ja otettu käyttöön merellä ajelehtivalla kalojen yhteenkokoamiseen käytettävällä välineellä (FAD) tai ajopuulla, ja joka välittää sijaintitietoja ja muita saatavilla olevia tietoja, kuten kaikuluotaimen antamia arvioita.

4 artikla

Kalastusalueet

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

a) 'ICES-alueilla' (ICES: Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 218/2009 ([14]) liitteessä III täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

b) 'Skagerrakilla' maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu lännessä linjaan Hanstholmin majakasta Lindesnesin majakkaan ja etelässä linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla;

c) 'Kattegatilla' maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu pohjoisessa linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla sekä etelässä linjaan Hasenørestä Gnibens Spidsiin, Korshagesta Spodsbjergiin ja Gilbjerg Hovedista Kulleniin;

([14]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

d) 'ICES-suuralueen 7 toiminnallisella yksiköllä 16' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

— 53° 30′ N 15° 00′ W,

— 53° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 15° 00′ W;

e) 'ICES-alueen 8c toiminnallisella yksiköllä 25' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

— 43° 00′ N 9° 00′ W,

— 43° 00′ N 10° 00′ W,

— 43° 30′ N 10° 00′ W,

— 43° 30′ N 9° 00′ W,

— 44° 00′ N 9° 00′ W,

— 44° 00′ N 8° 00′ W,

— 43° 30′ N 8° 00′ W;

f) 'ICES-alueen 9a toiminnallisella yksiköllä 26' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

— 43° 00′ N 8° 00′ W,

— 43° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 8° 00′ W;

g) 'ICES-alueen 9a toiminnallisella yksiköllä 27' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

— 42° 00′ N 8° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 8° 00′ W;

h) 'ICES-alueen 9a toiminnallisella yksiköllä 30' Espanjan lainkäyttövallan piiriin kuuluvaa maantieteellistä aluetta Cádizinlahdella ja alueen 9a lähivesillä;

i) 'ICES-alueen 8c toiminnallisella yksiköllä 31' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

— 43° 30′ N 6° 00′ W,

— 44° 00′ N 6° 00′ W,

— 44° 00′ N 2° 00′ W,

— 43° 30′ N 2° 00′ W;

j) 'Cádizinlahdella' pituuspiirin 7° 23′ 48″ W itäpuolella sijaitsevaa maantieteellistä osaa ICES-alueesta 9a;

k) 'CCAMLR-yleissopimusalueella' (CCAMLR: Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä käsittelevä toimikunta) neuvoston asetuksen (EY) N:o 601/2004 ([15]) 2 artiklan a alakohdassa määriteltyä maantieteellistä aluetta;

([15]) Neuvoston asetus (EY) N:o 601/2004, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2004, kalastustoimintaan sovellettavista valvontatoimenpiteistä Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen alueella ja asetusten (ETY) N:o 3943/90, (EY) N:o 66/98 ja (EY) N:o 1721/1999 kumoamisesta (EUVL L 97, 1.4.2004, s. 16).

l) 'CECAF-alueilla' (CECAF: Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2009 ([16]) liitteessä II täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

m) 'IATTC-yleissopimusalueella' (IATTC: Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio) Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevassa yleissopimuksessa ([17]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

n) 'ICCAT-yleissopimusalueella' (ICCAT: Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio) Atlantin tonnikalojen suojelusta tehdyssä kansainvälisessä yleissopimuksessa ([18]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

o) 'IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella' (IOTC: Intian valtameren tonnikalatoimikunta) Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevassa sopimuksessa ([19]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

p) 'NAFO-alueilla' (NAFO: Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 217/2009 ([20]) liitteessä III täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

q) 'SEAFO-yleissopimusalueella' (SEAFO: Kaakkois-Atlantin kalatalousjärjestö) kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Kaakkois-Atlantilla tehdyssä yleissopimuksessa ([21]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

r) 'SIOFA-sopimusalueella' (SIOFA: Eteläisen Intian valtameren kalastussopimus) Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksessa ([22]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

s) 'SPRFMO-yleissopimusalueella' (SPRFMO: Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö) aavan meren kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Etelä-Tyynellämerellä tehdyssä yleissopimuksessa ([23]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

t) 'WCPFC-yleissopimusalueella' (WCPFC: Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio) laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevassa yleissopimuksessa ([24]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

u) 'Beringinmeren aavalla merellä' Beringinmerellä olevaa aavan meren maantieteellistä aluetta, joka sijaitsee yli 200 meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista, joista Beringinmeren rannikkovaltioiden aluemerien leveys mitataan;

([16]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

([17]) Tehty 22 päivänä toukokuuta 2006 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2006/539/EY Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 224, 16.8.2006, s. 22).

([18]) Unioni on liittynyt kyseiseen yleissopimukseen 9 päivänä kesäkuuta 1986 tehdyllä neuvoston päätöksellä 86/238/ETY yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätösasiakirjaan liitetyllä Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33).

([19]) Unioni on liittynyt kyseiseen sopimukseen 18 päivänä syyskuuta 1995 tehdyllä neuvoston päätöksellä 95/399/EY yhteisön liittymisestä Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevaan sopimukseen (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24).

([20]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 217/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Luoteis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä ja kalastustoimintaa koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 42).

([21]) Tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2002/738/EY kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Kaakkois-Atlantilla koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 234, 31.8.2002, s. 39).

([22]) Unioni on liittynyt kyseiseen sopimukseen 29 päivänä syyskuuta 2008 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2008/780/EY Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 268, 9.10.2008, s. 27).

([23]) Unioni on liittynyt kyseiseen yleissopimukseen 3 päivänä lokakuuta 2011 annetulla neuvoston päätöksellä 2012/130/EU aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Etelä-Tyynellämerellä koskevan yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 67, 6.3.2012, s. 1).

([24]) Unioni on liittynyt kyseiseen yleissopimukseen 26 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2005/75/EY yhteisön liittymisestä laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen (EUVL L 32, 4.2.2005, s. 1).

v) 'IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella' seuraavien rajaamaa maantieteellistä aluetta:

— pituuspiiri 150° W,

— pituuspiiri 130° W,

— leveyspiiri 4° S,

— leveyspiiri 50° S.

II OSASTO

UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET

I luku

Yleiset säännökset

5 artikla

TACit ja niiden jakaminen

1. Unionin kalastusalusten TACit unionin vesillä tai tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä ja tällaisten TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tapauksen mukaan niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä I.

2. Unionin kalastusalukset voivat saada luvan kalastaa tämän asetuksen liitteessä I vahvistettujen TACien rajoissa Färsaarten, Grönlannin ja Norjan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä sekä Jan Mayenin ympärillä sijaitsevalla kalastusalueella tämän asetuksen 22 artiklassa ja liitteessä V olevassa A osassa sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/2403 ([25]) ja sen täytäntöönpanosäännöksissä säädetyin edellytyksin.

3. Unionin kalastusalukset voivat saada luvan kalastaa tämän asetuksen liitteessä I vahvistettujen TACien rajoissa Yhdistyneen kuningaskunnan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä tämän asetuksen 22 artiklassa sekä asetuksessa (EU) 2017/2403 ja sen täytäntöönpanosäännöksissä säädetyin edellytyksin.

6 artikla

Jäsenvaltioiden määrittämät TACit

1. Asianomaisten jäsenvaltioiden on määritettävä tiettyjen kalakantojen TACit. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I.

2. Jäsenvaltioiden määrittämien TACien on

a) oltava yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen, erityisesti kannan kestävän hyödyntämisen periaatteen mukaisia; ja

b) johdettava

i) suurimmalla mahdollisella todennäköisyydellä kannan hyödyntämiseen kestävän enimmäistuoton mukaisesti, jos analyyttinen arvio on saatavilla; tai

ii) kannan hyödyntämiseen kalastuksenhoidon ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, jos analyyttistä arviota ei ole saatavilla tai se on puutteellinen.

([25]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2403, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, ulkoisten kalastuslaivastojen kestävästä hallinnoinnista ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 kumoamisesta (EUVL L 347, 28.12.2017, s. 81).

3. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on viimeistään 15 päivänä maaliskuuta 2021 esitettävä komissiolle seuraavat tiedot:

a) hyväksytyt TACit;

b) asianomaisen jäsenvaltion keräämät ja arvioimat tiedot, joihin hyväksytyt TACit perustuvat;

c) yksityiskohtaiset tiedot siitä, miten hyväksytyt TACit noudattavat 2 kohtaa.

7 artikla

Väliaikaisten TACien soveltaminen

1. Jos liitteessä I A tai liitteessä I B olevassa kalastusmahdollisuuksia koskevassa taulukossa viitataan tähän kohtaan, kyseisessä taulukossa olevat kalastusmahdollisuudet ovat väliaikaisia ja niitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 2021. Kyseiset väliaikaiset kalastusmahdollisuudet eivät rajoita lopullisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamista vuodeksi 2021 kansainvälisten neuvottelujen tai kuulemisten tulosten, tieteellisten lausuntojen, asetuksen (EU) N:o 1380/2013 sovellettavien säännösten ja asiaankuuluvien monivuotisten suunnitelmien mukaisesti.

2. Unionin alukset voivat kalastaa kantoja 1 kohdassa tarkoitettujen väliaikaisten kalastusmahdollisuuksien mukaisesti unionin ja kansainvälisillä vesillä sekä niiden kolmansien maiden vesillä, jotka ovat myöntäneet unionin aluksille pääsyn niiden vesille.

8 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

1. Saaliit, joihin ei sovelleta purkamisvelvoitetta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan nojalla, saa pitää aluksella tai purkaa aluksesta ainoastaan, jos

a) saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla, jolla on kiintiö, eikä kyseinen kiintiö ole täyttynyt; tai

b) saaliit ovat osa sellaista unionin kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä kyseinen unionin kiintiö ole täyttynyt.

2. Muiden kuin kohdelajien kannat, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdassa tarkoitetuissa turvallisissa biologisissa rajoissa, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä I, mainitussa artiklassa säädetyn, velvoitetta lukea saaliit kyseessä oleviin kiintiöihin koskevan poikkeuksen soveltamiseksi.

9 artikla

Purkamisvelvoitteeseen liittyvä kiintiöidenvaihtojärjestelmä tahattomien sivusaaliiden TACeja varten

1. Jotta voidaan ottaa huomioon purkamisvelvoitteen käyttöönotto ja asettaa tiettyjen sivusaaliiden kiintiöitä niiden jäsenvaltioiden käyttöön, joilla ei ole kiintiötä, 2–5 kohdassa säädettyä kiintiöidenvaihtojärjestelmää sovelletaan liitteessä I A määritettyihin TACeihin.

2. Kuusi prosenttia kustakin väliaikaisesta kiintiöstä niiden TACien osalta, jotka koskevat turskaa Kelttienmerellä, turskaa Skotlannin läntisellä merialueella, valkoturskaa Irlanninmerellä ja punakampelaa ICES-alueilla 7h, 7j ja 7k, sekä kolme prosenttia kustakin väliaikaisesta kiintiöstä sen TACin osalta, joka koskee valkoturskaa Skotlannin läntisellä merialueella, ja jotka on jaettu kullekin jäsenvaltiolle, annetaan käyttöön kiintiöidenvaihtoryhmässä, joka avautuu 1 päivänä tammikuuta 2021. Jäsenvaltioilla, joilla ei ole kiintiötä, on yksinomainen pääsy kiintiöryhmään 31 päivään maaliskuuta 2021 saakka.

3. Ryhmästä otettuja määriä ei voida vaihtaa tai siirtää seuraavalle vuodelle. Käyttämättömät määrät palautetaan 31 päivän maaliskuuta 2021 jälkeen niille jäsenvaltioille, jotka antoivat alun perin osuuden kiintiöidenvaihtoryhmään.

4. Palautuksena annetut kiintiöt otetaan mieluiten kunkin ryhmään osuuden antaneen jäsenvaltion määrittämien TACien, sellaisina kuin ne on esitetty liitteen I A lisäyksessä, luettelosta.

5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettujen kiintiöiden on oltava kaupalliselta arvoltaan vastaavia siten, että käytetään jotain markkinakurssia tai muita vastavuoroisesti hyväksyttäviä vaihtokursseja. Jos käytettävissä ei ole vaihtoehtoja, käytetään vastaavaa taloudellista arvoa Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoiden EU-seurantakeskuksen esittämien edellisen vuoden unionin keskimääräisten hintojen mukaisesti.

6. Tapauksissa, joissa tämän artiklan 2–5 kohdassa säädetty kiintiöidenvaihtojärjestelmä ei anna jäsenvaltioille mahdollisuutta kattaa tahattomia sivusaaliitaan vastaavassa määrin, jäsenvaltioiden on pyrittävä sopimaan kiintiöiden vaihdoista asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti varmistaen, että vaihdetut kiintiöt ovat kaupalliselta arvoltaan vastaavia.

10 artikla

Pyyntiponnistusrajoitukset ICES-alueella 7e

1. Edellä 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen ajanjaksojen osalta liitteessä II esitetään kyseiseen liitteeseen liittyvien oikeuksien ja velvoitteiden tekniset näkökohdat, jotka koskevat merianturakannan hoitoa ICES-alueella 7e.

2. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä ja jäsenvaltion liitteessä II olevan 7.4 kohdan mukaisesti esittämän pyynnön perusteella myöntää kyseiselle jäsenvaltiolle kyseisessä liitteessä olevassa 5 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi ylimääräisiä merelläolopäiviä, joina alus saa lippujäsenvaltionsa luvalla olla ICES-alueella 7e, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä ja liitteessä II olevassa 8.1 kohdassa tarkoitetun tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman perusteella myöntää pyynnön esittäneelle jäsenvaltiolle 1 päivän helmikuuta 2021 ja 31 päivän tammikuuta 2022 väliseksi ajanjaksoksi kyseisessä liitteessä olevassa 5 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi enintään kolme päivää, joina alus voi olla ICES-alueella 7e. Tällaiset lisäpäivät myönnetään kyseisen jäsenvaltion liitteessä II olevan 8.3 kohdan mukaisesti toimittaman kuvauksen perusteella ja STECF:n kuulemisen jälkeen. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

11 artikla

Meribassin kalastusta koskevat toimenpiteet

1. Kielletään unionin kalastusaluksilta ja missä tahansa rannalta harjoitettavissa kaupallisissa kalastuksissa meribassin kalastus ICES-alueilla 4b ja 4c sekä ICES-suuralueella 7. Kielletään kyseisellä alueella pyydetyn meribassin pitäminen aluksella, jälleenlaivaus, siirtäminen tai aluksesta purkaminen.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, unionin kalastusalukset voivat tammikuussa 2021 ICES-alueilla 4b, 4c, 7d, 7e, 7f ja 7h kalastaa seuraavilla pyydyksillä meribassia sekä pitää aluksella, jälleenlaivata, siirtää tai purkaa aluksesta kyseisellä alueella pyydettyä meribassia seuraavissa rajoissa:

a) pohjatroolit ([26]): tahattomien sivusaaliiden osalta enintään 520 kilogrammaa kahdessa kuukaudessa ja viisi prosenttia kyseisen aluksen kalastusmatkaa kohden pyytämän aluksella olevan meren eliöiden kokonaissaaliin painosta;

b) nuotat ([27]): tahattomien sivusaaliiden osalta enintään 520 kilogrammaa kahdessa kuukaudessa ja viisi prosenttia kyseisen aluksen kalastusmatkaa kohden pyytämän aluksella olevan meren eliöiden kokonaissaaliin painosta;

c) koukut ja siimat ([28]): enintään 1,43 tonnia alusta kohden;

d) ankkuroidut verkot ([29]): tahattomien sivusaaliiden osalta enintään 0,35 tonnia alusta kohden.

([26]) Kaikentyyppiset pohjatroolit (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS ja TB).
([27]) Kaikentyyppiset nuotat (SSC, SDN, SPR, SV, SB ja SX).
([28]) Kaikki pitkälläsiimalla tai vapa- ja siimapyydyksellä harjoitettu kalastus (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ja LLS).
([29]) Kaikki ankkuroidut verkot ja sulkupyydykset (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN ja FIX).

Ensimmäisessä alakohdassa vahvistettuja poikkeuksia sovelletaan unionin kalastusaluksiin, jotka ovat kirjanneet meribassisaaliita 1 päivän heinäkuuta 2015 ja 30 päivän syyskuuta 2016 väliseltä ajalta: c alakohta koskee koukuilla ja siimoilla saatuja kirjattuja saaliita ja d alakohta ankkuroiduilla verkoilla saatuja kirjattuja saaliita. Unionin kalastusalusta korvattaessa jäsenvaltiot voivat sallia, että poikkeusta sovelletaan toiseen kalastusalukseen edellyttäen, että poikkeuksen piiriin kuuluvien unionin kalastusalusten määrä ja kokonaiskalastuskapasiteetti eivät kasva.

3. Edellä 2 kohdassa asetettuja saalisrajoituksia ei saa siirtää alusten välillä eikä kuukausien välillä, kun sovelletaan kuukausittaista rajoitusta. Unionin kalastusaluksiin, jotka käyttävät useampaa kuin yhtä pyydystä yhden kalenterikuukauden aikana, sovelletaan kyseisille pyydyksille 2 kohdassa asetettua alhaisinta saalisrajoitusta.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kaikki meribassisaaliit pyydystyypeittäin viimeistään 15 päivän kuluttua kunkin kuukauden päättymisestä.

4. Ranskan ja Espanjan on varmistettava, että niiden kaupallisesta ja virkistyskalastuksesta johtuva meribassikannan kalastuskuolevuus ICES-alueilla 8a ja 8b ei ylitä F_{MSY} -pistearvoa – minkä seurauksena kokonaissaalis on 3 108 tonnia –, kuten asetuksen (EU) 2019/472 4 artiklan 3 kohdassa edellytetään.

5. Virkistyskalastuksessa, myös rannalta käsin, ICES-alueilla 4b, 4c, 6a ja 7a–7k:

a) on 1 päivästä tammikuuta 28 päivään helmikuuta sallittua ainoastaan vapapyydyksellä tai käsisiimalla harjoitettava meribassin pyydystä ja päästä -kalastus. Kyseisenä aikana kielletään kyseisellä alueella pyydetyn meribassin pitäminen aluksella, siirtäminen, jälleenlaivaus tai aluksesta purkaminen;

b) 1 päivästä maaliskuuta 31 päivään maaliskuuta yksi kalastaja saa ottaa saaliiksi enintään kaksi meribassiyksilöä päivässä; saaliiksi otetun meribassiyksilön vähimmäiskoko on 42 cm.

Ensimmäisen alakohdan b alakohtaa ei sovelleta ankkuroituihin verkkoihin, joita ei kyseisessä alakohdassa mainittuna aikana saa käyttää meribassin pyytämiseen eikä saaliiksi ottamiseen.

6. Virkistyskalastuksessa, myös rannalta käsin, ICES-alueilla 8a ja 8b yksi kalastaja saa ottaa saaliiksi enintään kaksi meribassiyksilöä päivässä. Tätä kohtaa ei sovelleta ankkuroituihin verkkoihin, joita ei saa käyttää meribassin pyytämiseen eikä saaliiksi ottamiseen.

7. Edellä olevat 5 ja 6 kohta eivät rajoita virkistyskalastusta koskevien tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

12 artikla

Ankeriaan kalastusta ICES-alueella sijaitsevilla unionin vesillä koskevat toimenpiteet

Kielletään kaikenlainen ankeriaan kohdennettu, tahaton ja virkistyskalastus ICES-alueella sijaitsevilla unionin vesillä ja murtovesillä kuten jokisuistoissa, rannikkolaguuneissa ja jokisuiden vaihettumisalueilla kolmen peräkkäisen kuukauden pituiseksi kaudeksi, jonka kukin asianomainen jäsenvaltio määrittää 1 päivän elokuuta 2021 ja 28 päivän helmikuuta 2022 välille. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava määrittämänsä kausi komissiolle viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2021.

13 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;

b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;

c) neuvoston asetuksen (EU) 2017/2403 12 ja 47 artiklan mukaisesti tehtävät uudelleen jakamiset;

d) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;

e) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti pidätettävät määrät;

f) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset;

g) tämän asetuksen 23 artiklan mukaiset kiintiön siirrot ja vaihdot.

2. Kannat, joihin sovelletaan varo-TACeja tai analyyttisiä TACeja, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä I asetuksessa (EY) N:o 847/96 säädettyä TACien ja kiintiöiden vuosittaista hallinnoimista varten.

3. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja kyseisen asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan analyyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä I toisin säädetä.

4. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta silloin, kun jäsenvaltio käyttää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

14 artikla

Tuulenkalojen kalastuskieltokaudet

Pohjatroolilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 millimetriä, harjoitettava tuulenkalojen kaupallinen kalastus on ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4 kiellettyä 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 2021.

15 artikla

Turskaan ja valkoturskaan sovellettavat tekniset toimenpiteet Kelttienmerellä

1. ICES-alueilla 7f ja 7g sekä ICES-alueen 7h leveyspiirin 49° 30′ N pohjoispuolella sijaitsevassa osassa ja ICES-alueen 7j leveyspiirin 49° 30′ N pohjoispuolella ja pituuspiirin 11° W itäpuolella sijaitsevassa osassa pohjatrooleilla ja nuotilla kalastaviin unionin aluksiin sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

a) pohjatrooleilla tai nuotilla kalastavien unionin alusten on käytettävä pyydystä, jonka silmäkoko on jokin seuraavista:

   i) 110 millimetrin troolinperä, jossa on 120 millimetrin neliösilmäpaneeli;

   ii) 100 millimetrin T90-troolinperä;

   iii) 120 millimetrin troolinperä;

   iv) 100 millimetrin troolinperä, jossa on 160 millimetrin neliösilmäpaneeli;

b) edellä a alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden lisäksi pohjatrooleilla kalastavien unionin alusten, joiden ennen poisheittämistä mitatuista saaliista vähintään 20 prosenttia on koljaa, on käytettävä

   i) pyydystä, jossa alapaulan ja pohjaketjujen välinen etäisyys on vähintään yksi metri; tai

   ii) mitä tahansa keinoa, joka ICESin tai STECF:n arvion mukaan on osoittautunut vähintään yhtä valikoivaksi turskasaaliiden välttämisessä ja jonka komissio on hyväksynyt.

2. Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 1 kohdan b alakohdan soveltamisesta alukset, jotka kalastavat pohjatrooleilla, joiden saaliista ennen poisheittämistä mitattuna on alle 1,5 prosenttia turskaa, edellyttäen, että tarkkailijakattavuutta merellä parannetaan kyseisten alusten osalta asteittain ja vähintään 20 prosenttiin niiden kaikista kalastusmatkoista 1 päivästä heinäkuuta 2021 alkaen.

3. ICES-alueilla 7f–7k sekä ICES-alueen 7e pituuspiirin 5° W länsipuolella sijaitsevassa osassa pohjatrooleilla ja nuotilla kalastavia unionin aluksia kielletään kalastamasta, paitsi jos niiden käyttämän troolinperän vähimmäissilmäkoko on vähintään 100 millimetriä. Kyseistä troolinperän vähimmäissilmäkokoa koskevaa vaatimusta ei kuitenkaan sovelleta aluksiin, joilla STECF:n arvion mukaan turskan sivusaaliit eivät ylitä 1,5:tä prosenttia niiden kalastaessa 1 kohdassa tarkoitettujen alueiden ulkopuolella.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä sovelletaan ICES-alueilla 7b ja 7c pohjatrooleilla ja nuotilla kalastaviin unionin aluksiin 1 päivästä kesäkuuta 2021. Kyseisillä alueilla kalastavat unionin alukset voivat käyttää myös muuta pyydystä, joka STECF:n arvion mukaan johtaa samoihin tai parempiin valikoivuusominaisuuksiin pohjakalakantojen sekakalastuksessa kuin troolinperän silmäkoon ollessa vähintään 100 millimetriä ja jonka komissio on hyväksynyt.

5. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, ICES-alueilla 7f ja 7g sekä ICES-alueen 7h leveyspiirin 49° 30′ N pohjoispuolella sijaitsevassa osassa ja ICES-alueen 7j leveyspiirin 49° 30′ N pohjoispuolella ja pituuspiirin 11° W itäpuolella sijaitsevassa osassa

a) alusten, jotka harjoittavat pohjatrooli- tai nuottakalastusta ja joiden saaliista yli 30 prosenttia on keisarihummeria, on käytettävä jotakin seuraavista pyydysvaihtoehdoista:

   i) 300 millimetrin neliösilmäpaneeli; suurimmalta pituudeltaan alle 12 metrin pituiset alukset saavat kuitenkin käyttää 200 millimetrin neliösilmäpaneelia;

   ii) Seltra-paneeli;

   iii) lajitteluristikko, jonka tankojen väli on 35 millimetriä, sellaisena kuin siihen viitataan asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä VI olevassa B osassa, tai vastaava valikointiristikko;

   iv) 100 millimetrin troolinperä, jossa on 100 millimetrin neliösilmäpaneeli;

   v) kaksi troolinperää, joista ylimmäinen troolinperä on tyypiltään T90 ja sen silmäkoko on vähintään 90 millimetriä ja se on varustettu erotuspaneelilla, jonka silmäkoko on enintään 300 millimetriä;

b) pohjatroolilla tai nuotalla pyytävien alusten, joiden saaliista on yli 55 prosenttia valkoturskaa tai 55 prosenttia merikrottia, kummeliturskaa tai lasikampelaa yhteensä, on käytettävä jotakin seuraavista pyydysvaihtoehdoista:

   i) 100 millimetrin troolinperä, jossa on 100 millimetrin neliösilmäpaneeli;

   ii) 100 millimetrin T90-troolinperä ja pidennysosa.

6. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan ja asetuksen (EU) 2019/1241 27 artiklan 2 kohdan mukaisesti saaliiden prosenttiosuudet lasketaan kaikkien aluksesta kunkin kalastusmatkan jälkeen purettujen meren elollisten luonnonvarojen elopainon osuuden perusteella.

16 artikla

Tekniset toimenpiteet Irlanninmerellä

Unionin kalastusaluksiin, jotka harjoittavat pohjatrooli- tai nuottakalastusta ICES-alueella 7a (Irlanninmerellä), sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

a) alusten, jotka harjoittavat pohjatrooli- tai nuottakalastusta, joiden troolinperän silmäkoko on vähintään 70 millimetriä ja alle 100 millimetriä ja joiden saaliista yli 30 prosenttia on keisarihummeria, on käytettävä jotakin seuraavista pyydysvaihtoehdoista:

   i) 300 millimetrin neliösilmäpaneeli; suurimmalta pituudeltaan alle 12 metrin pituiset alukset saavat kuitenkin käyttää 200 millimetrin neliösilmäpaneelia;

   ii) Seltra-paneeli;

   iii) lajitteluristikko, jonka tankojen väli on 35 millimetriä;

   iv) Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science (CEFAS) -ristikko;

   v) flip-flap-trooli;

b) suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metrin pituisten alusten, jotka harjoittavat pohjatrooli- tai nuottakalastusta ja joiden saaliista yli 10 prosenttia on koljaa, turskaa ja rauskukaloja yhteensä, on käytettävä 120 millimetrin troolinperää;

c) suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metrin pituisten alusten, jotka harjoittavat pohjatrooli- tai nuottakalastusta ja joiden saaliista yli 10 prosenttia on koljaa, turskaa ja rauskukaloja yhteensä, on käytettävä 100 millimetrin silmäkoon troolinperää ja 100 millimetrin neliösilmäpaneelia.

Ensimmäisen kohdan c alakohtaa ei sovelleta aluksiin, joiden saaliista yli 30 prosenttia on keisarihummeria tai yli 85 prosenttia kuningatarkampasimpukkaa (*Aequipecten opercularis*).

17 artikla

Tekniset toimenpiteet Skotlannin länsipuolella

Unionin kalastusaluksiin, jotka harjoittavat keisarihummerin (*Nephrops norvegicus*) pohjatrooli- tai nuottakalastusta ICES-alueilla 6a ja 5b unionin vesillä pituuspiirin 12°W itäpuolella (Skotlannin länsipuoli), sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

a) käytettävä vähintään 300 millimetrin neliösilmäpaneelia (kiinteä sijoittaminen) aluksissa, jotka käyttävät alle 100 millimetrin silmäkoon troolinperää; aluksilla, joiden suurin pituus on alle 12 metriä tai moottoriteho on enintään 200 kilowattia, paneelin kokonaispituus saa kuitenkin olla 2 metriä ja paneeli 200 millimetriä;

b) käytettävä vähintään 160 millimetrin neliösilmäpaneelia (kiinteä sijoittaminen) aluksissa, jotka käyttävät 100–119 millimetrin silmäkoon troolinperää, jos saaliista yli 30 prosenttia on keisarihummeria.

18 artikla

Pohjanmeren turskaan sovellettavat korjaavat toimenpiteet

1. Kalastuskieltoalueet, lukuun ottamatta kalastusta pelagisilla pyydyksillä (kurenuotat ja troolit), ja kaudet, jolloin kieltoa sovelletaan, esitetään liitteessä IV.

2. Kielletään pohjatrooleilla ja nuotilla, joiden vähimmäissilmäkoko on vähintään 70 millimetriä ICES-alueilla 4a ja 4b tai vähintään 90 millimetriä ICES-alueella 3a, sekä pitkilläsiimoilla ([30]) pyytäviltä aluksilta kalastus unionin vesillä ICES-alueella 4a, leveyspiirin 58° 30′ 00″ N pohjoispuolella ja leveyspiirin 61° 30′ 00″ N eteläpuolella sekä unionin vesillä ICES-alueilla 3a.20 (Skagerrak), 4a ja 4b, leveyspiirin 57° 00′ 00″ N pohjoispuolella ja pituuspiirin 5 00′ 00″ E itäpuolella.

3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, kyseisessä kohdassa tarkoitetut kalastusalukset saavat kalastaa mainitussa kohdassa tarkoitetuilla alueilla edellyttäen, että ne täyttävät vähintään yhden seuraavista perusteista:

a) turskasaaliiden osuus kalastusmatkaa kohden on enintään 5 prosenttia kokonaissaaliista; alusten, joiden turskasaaliit ovat enintään 5 prosenttia niiden kokonaissaaliista kaudella 2017–2019, oletetaan täyttävän tämän perusteen edellyttäen, että ne käyttävät edelleen samaa pyydystä kuin kyseisellä kaudella; tämä olettama voidaan kumota;

b) käytetään säänneltyä ja erittäin valikoivaa pohjatroolia tai nuottaa, jolloin turskasaaliit vähenevät tieteellisen tutkimuksen mukaan vähintään 30 prosenttia verrattuna aluksiin, jotka käyttävät kalastukseen asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä V olevan B osan 1.1. kohdassa esitettyä vedettävien pyydysten perussilmäkokoa; STECF voi arvioida tällaiset tutkimukset; jos STECF:n arvio on kielteinen, katsotaan, etteivät kyseiset pyydykset sovellu enää käytettäväksi tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilla alueilla;

c) aluksilla, jotka kalastavat vähintään 100 millimetrin silmäkoon pohjatrooleilla tai nuotilla (TR1), käytetään seuraavia erittäin valikoivia pyydyksiä:

   i) troolin etuosassa alhaalla oleva valikointiristikko (belly trawl), jonka silmäkoko on vähintään 600 millimetriä;

   ii) kohotettu alapaula (0,6 metriä);

   iii) vaakasuuntainen valikointiristikko, jossa on suurisilmäinen pakoikkuna;

d) aluksilla, jotka kalastavat ICES-alueella 4a vähintään 70 millimetrin ja ICES-alueella 3a vähintään 90 millimetrin mutta alle 100 millimetrin silmäkoon pohjatrooleilla tai nuotilla (TR2), käytetään seuraavia erittäin valikoivia pyydyksiä:

   i) vaakasuuntainen lajitteluristikko, jonka tankojen väli on enintään 50 millimetriä ja joka erottaa toisistaan kampelakalat ja turskakalat ja jossa on turskakaloille esteetön pakoaukko;

   ii) Seltra-paneeli, jossa neliömäisen silmän koko on 300 millimetriä;

   iii) lajitteluristikko, jonka tankojen väli on enintään 35 millimetriä ja jossa on kaloille esteetön pakoaukko;

([30]) Pyydyskoodit: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

e) aluksiin sovelletaan kansallista turskasaaliiden välttämissuunnitelmaa, jotta turskasaaliit voidaan pitää alueellisten tai teknisten toimenpiteiden tai niiden yhdistelmän avulla kalastuskuolevuuden mukaisesti tasolla, joka vastaa tieteellisten lausuntojen perusteella vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia; tällaiset suunnitelmat olisi arvioitava viimeistään kahden kuukauden kuluttua niiden soveltamisesta STECF:n toimesta, kun kyse on jäsenvaltioista, ja alan kansallisen tieteellisen elimen toimesta, kun kyse on kolmansista maista, ja niitä olisi tarpeen mukaan tarkistettava, jos tällaisissa arvioinneissa katsotaan, ettei suunnitelman tavoitetta saavuteta.

4. Jäsenvaltioiden on tehostettava 2 kohdassa tarkoitettujen alusten seurantaa, valvontaa ja tarkkailua, jotta 3 kohdan a–e alakohdassa vahvistettujen edellytysten noudattamista voidaan valvoa.

5. Tässä artiklassa säädettyjä toimenpiteitä ei sovelleta kalastustoimiin, jotka suoritetaan yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin, edellyttäen, että kyseiset tutkimukset suoritetaan noudattaen kaikilta osin asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa säädettyjä edellytyksiä.

19 artikla

Kattegatin turskaan sovellettavat korjaavat toimenpiteet

1. Unionin alusten, jotka kalastavat Kattegatissa pohjatrooleilla (pyydyskoodit OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX ja PTB), joiden vähimmäissilmäkoko on 70 millimetriä, on käytettävä jotakin seuraavista valikoivista pyydyksistä:

a) lajitteluristikko, jonka tankojen väli on enintään 35 millimetriä ja jossa on kaloille esteetön pakoaukko;

b) lajitteluristikko, jonka tankojen väli on enintään 50 millimetriä ja joka erottaa toisistaan kampelakalat ja pyöreät kalat ja jossa on turskakaloille esteetön pakoaukko;

c) Seltra-paneeli, jossa neliömäisen silmän koko on 300 millimetriä;

d) säännelty erittäin valikoiva pyydys, jonka tekniset ominaisuudet mahdollistavat STECF:n arvioiman tieteellisen tutkimuksen mukaan turskasaaliin rajoittamisen alle 1,5 prosenttiin, mikäli se on ainoa pyydys, joka aluksella on.

2. Unionin alukset, jotka osallistuvat asianomaisen jäsenvaltion hankkeeseen ja joilla on kaikki kalastustiedot kirjaavaa kalastusta koskevat toimivat laitteet, voivat käyttää asetuksen (EU) 2019/1241 liitteessä V olevan B osan mukaisia pyydyksiä. Asianomaisten jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kyseisten alusten luettelo.

3. Tässä artiklassa säädettyjä toimenpiteitä ei sovelleta kalastustoimiin, jotka suoritetaan yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin, edellyttäen, että kyseiset tutkimukset suoritetaan noudattaen kaikilta osin asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa säädettyjä edellytyksiä.

20 artikla

Kielletyt lajit

1. Kielletään unionin kalastusaluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta tai purkamasta seuraavia lajeja:

a) kynsirausku (*Raja radiata*) ICES-alueilla 2a, 3a ja 7d ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä;

b) hohtolimapää (*Beryx splendens*) NAFO-suuralueella 6;

c) suomupistinhai (*Centrophorus squamosus*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

d) ruskosusihai (*Centroscymnus coelolepis*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

e) leijahai (*Dalatias licha*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

f) lattahai (*Deania calcea*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

g) silorausku (*Dipturus batis*) (koostuen lajeista *Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueilla 3, 4, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;

h) isovalohai (*Etmopterus princeps*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

i) pitkäsiimalla pyydetty harmaakoirahai (*Galeorhinus galeus*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

j) sillihai (*Lamna nasus*) kaikilla vesillä;

k) okarausku (*Raja clavata*) ICES-alueella 3a sijaitsevilla unionin vesillä;

l) aaltorausku (*Raja undulata*) ICES-suuralueilla 6 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;

m) valashai (*Rhincodon typus*) kaikilla vesillä;

n) kitararausku (*Rhinobatos rhinobatos*) Välimerellä;

o) piikkihai (*Squalus acanthias*) ICES-suuralueilla 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä, paitsi kun kyseessä ovat liitteessä I A vahvistetut välttämistä koskevat ohjelmat.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

21 artikla

Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot toimittavat asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti komissiolle tietoja pyydettyjen kantojen puretuista määristä ja pyyntiponnistuksesta, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I esitettyjä kantojen koodeja.

II luku

Kalastusluvat kolmansien maiden vesillä

22 artikla

Kalastusluvat

1. Kolmansien maiden vesillä kalastavien unionin kalastusalusten kalastuslupien enimmäismäärä esitetään tapauksen mukaan liitteessä V olevassa A osassa.

2. Jos jäsenvaltio siirtää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti kiintiönsä toiselle jäsenvaltiolle, jäljempänä 'kiintiöiden vaihto', tämän asetuksen liitteessä V olevassa A osassa mainituilla kalastusalueilla, siirtoon on sisällyttävä asianmukainen kalastuslupien siirto, ja siitä on ilmoitettava komissiolle. Kullekin kalastusalueelle tämän asetuksen liitteessä V olevassa A osassa vahvistettua kalastuslupien kokonaismäärää ei saa kuitenkaan ylittää.

III LUKU

Kalastusmahdollisuudet alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen vesillä

1 jakso

Yleiset säännökset

23 artikla

Kiintiöiden siirrot ja vaihdot

1. Jos alueellisen kalastuksenhoitojärjestön säännöissä sallitaan kiintiöiden siirrot tai vaihdot alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sopimuspuolten välillä, jäsenvaltio, jäljempänä 'asianomainen jäsenvaltio', voi keskustella alueellisen kalastuksenhoitojärjestön jonkin sopimuspuolen kanssa ja tapauksen mukaan laatia luonnoksen aiotusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta.

2. Komissio voi asianomaisen jäsenvaltion ilmoituksen saatuaan hyväksyä aiottua kiintiön siirtoa tai vaihtoa koskevan luonnoksen, josta kyseinen jäsenvaltio on keskustellut alueellisen kalastuksenhoitojärjestön asiaankuuluvan sopimuspuolen kanssa. Sen jälkeen komissio ilmaisee ilman aiheetonta viivytystä alueellisen kalastuksenhoitojärjestön asiaankuuluvalle sopimuspuolelle suostumuksensa siihen, että sitä sitoo tällainen kiintiön siirto tai vaihto. Komissio ilmoittaa sovitusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sihteeristölle kyseisen järjestön sääntöjen mukaisesti.

3. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille sovitusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta.

4. Kiintiön siirron tai vaihdon perusteella alueellisen kalastusjärjestön sopimuspuolelta saatuja tai sille siirrettyjä kalastusmahdollisuuksia pidetään asianomaiselle jäsenvaltiolle jaettuina taikka siltä vähennettyinä kalastusmahdollisuuksina siitä hetkestä alkaen, kun kiintiön siirto tai vaihto tulee voimaan alueellisen kalastusjärjestön asiaankuuluvan sopimuspuolen kanssa tehdyn sopimuksen ehtojen mukaisesti tai tapauksen mukaan asiaankuuluvan alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sääntöjen mukaisesti. Tällainen kiintiön siirto tai vaihto ei saa kuitenkaan muuttaa kalastustoimintaa koskevan suhteellisen vakauden periaatteen mukaista nykyistä jakoperustetta kalastusmahdollisuuksien jakamiseksi jäsenvaltioiden välillä.

5. Tätä artiklaa sovelletaan 31 päivään tammikuuta 2022 asti, kun kyseessä ovat kiintiöiden siirrot alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sopimuspuolelta unionille ja näiden kiintiöiden jakaminen jäsenvaltioille.

2 jakso

NEAFC-yleissopimusalue

24 artikla

Irmingerinmeren punasimppua koskeva kalastuskielto

Kielletään kaikki kalastustoiminta seuraavien WGS84-järjestelmää käyttäen mitattujen koordinaattien rajoittamalla alueella:

Leveysaste	Pituusaste
63° 00′	-30° 00′
61° 30′	-27° 35′
60° 45′	-28° 45′
62° 00′	-31° 35′
63° 00′	-30° 00′

3 jakso

ICCAT-yleissopimusalue

25 artikla

Kalastus-, kasvatus- ja lihotuskapasiteetin rajoittaminen

1. Rajoitetaan liitteessä VI olevan 1 kohdan mukaisesti sellaisten unionin vapapyydysalusten ja uisteluveneiden lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Itä-Atlantilla.

2. Rajoitetaan liitteessä VI olevan 2 kohdan mukaisesti sellaisten perinteistä pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä.

3. Rajoitetaan liitteessä VI olevan 3 kohdan mukaisesti sellaisten tonnikalaa Adrianmerellä kasvatustarkoituksiin pyytävien unionin kalastusalusten lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja.

4. Rajoitetaan liitteessä VI olevan 4 kohdan mukaisesti sellaisten kalastusalusten lukumäärää, joilla on lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa aluksesta tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä.

5. Rajoitetaan liitteessä VI olevan 5 kohdan mukaisesti Itä-Atlantilla ja Välimerellä harjoitettavassa tonnikalan kalastuksessa käytettävien rysien lukumäärää.

6. Rajoitetaan liitteessä VI olevan 6 kohdan mukaisesti tonnikalan kasvatuksen ja lihotuksen kokonaiskapasiteettia sekä kasvatuslaitoksille myönnettävää pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärää Itä-Atlantilla ja Välimerellä.

7. Rajoitetaan tämän asetuksen liitteessä VI olevan 7 kohdan mukaisesti sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärää, joilla on lupa pyytää kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa, siten kuin neuvoston asetuksen (EY) N:o 520/2007 ([31]) 12 artiklassa säädetään.

8. Rajoitetaan isosilmätonnikalaa ICCAT-yleissopimusalueella kalastavien vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärää liitteessä VI olevan 8 kohdan mukaisesti.

26 artikla

Virkistyskalastus

Jäsenvaltioiden on tarvittaessa osoitettava niille liitteessä I D jaetuista kiintiöistä tietty osuus virkistyskalastukseen.

27 artikla

Hait

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta missä tahansa kalastuksessa saaliiksi saadun isosilmäkettuhain (*Alopias superciliosus*) osia tai kokonaisia ruhoja.

2. *Alopias*-sukuun kuuluvien kettuhaiden kohdennettu kalastus on kielletty.

3. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta *Sphyrnidae*-heimoon kuuluvien vasarahaiden (nuijahaita (*Sphyrna tiburo*) lukuun ottamatta) osia tai kokonaisia ruhoja, jotka on saatu saaliiksi ICCAT-yleissopimusalueella harjoitetussa kalastuksessa.

([31]) Neuvoston asetus (EY) N:o 520/2007, annettu 7 päivänä toukokuuta 2007, eräiden laajalti vaeltavien kalakantojen teknisistä säilyttämistoimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 973/2001 kumoamisesta (EUVL L 123, 12.5.2007, s. 3).

4. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta missä tahansa kalastuksessa saaliiksi saadun valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) osia tai kokonaisia ruhoja.

5. On kiellettyä pitää aluksella missä tahansa kalastuksessa saaliiksi saatuja haukkahaita (*Carcharhinus falciformis*).

4 jakso

CCAMLR-yleissopimusalue

28 artikla

Dissostichus spp. -lajien koekalastusta koskevat ilmoitukset

Jäsenvaltiot voivat osallistua *Dissostichus* spp. -lajien pitkäsiimalla harjoitettavaan koekalastukseen FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 sekä FAO-alueiden 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a niissä osissa, jotka eivät kuulu kansalliseen lainkäyttövaltaan, vuonna 2021. Jos jäsenvaltio aikoo osallistua tällaiseen koekalastukseen, sen on ilmoitettava tästä CCAMLR:n sihteeristölle asetuksen (EY) N:o 601/2004 7 ja 7 a artiklan mukaisesti viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2021.

29 artikla

Dissostichus spp. -lajien koekalastuksen rajoitukset

1. *Dissostichus* spp. -lajien kalastus kalastuskaudella 2020–2021 on rajoitettava liitteessä VII olevassa A taulukossa vahvistettuihin jäsenvaltioihin, suuralueisiin ja alusten lukumääriin kyseisessä liitteessä olevassa B taulukossa esitettyjen lajien, TACien ja sivusaalisrajoitusten osalta.

2. Hailajien kohdennettu kalastus muihin kuin tieteellisiin tarkoituksiin on kiellettävä. Kaikki *Dissostichus* spp. -lajien kalastuksessa sattumanvaraisesti pyydetyt hain sivusaaliit, erityisesti nuoret kalat ja kutevat naaraat, on päästettävä vapaaksi elävinä.

3. Tapauksen mukaan kalastus pienimuotoisella tutkimusalueella (SSRU-alueella) on lopetettava, kun ilmoitetut saaliit saavuttavat määritellyn TACin, eikä SSRU-alueella saa enää kalastaa loppukauden aikana.

4. Kalastusta on harjoitettava maantieteellisesti ja syvyyssuunnassa niin laajalla alueella kuin mahdollista, jotta saataisiin kalastuspotentiaalin määrittämiseksi tarvittavat tiedot ja vältettäisiin saaliiden ja pyyntiponnistuksen liiallinen keskittyminen. Jos kalastus FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 sekä FAO-alueilla 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a on sallittua 28 artiklan nojalla, se on kuitenkin kiellettyä alle 550 metrin syvyydessä.

30 artikla

Etelänkrillin kalastaminen kalastuskaudella 2020–2021

1. Jos jäsenvaltio aikoo pyytää etelänkrilliä (*Euphausia superba*) CCAMLR-yleissopimusalueella kalastuskaudella 2020–2021, sen on liitteen VII lisäyksessä olevassa B osassa esitetyssä muodossa ilmoitettava komissiolle viimeistään 1 päivänä toukokuuta 2021 aikomuksestaan pyytää etelänkrilliä. Komissio toimittaa jäsenvaltioiden toimittamien tietojen pohjalta ilmoitukset CCAMLR:n sihteeristölle viimeistään 30 päivänä toukokuuta 2021.

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa ilmoituksessa on oltava asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot kustakin aluksesta, jolle jäsenvaltio aikoo antaa luvan osallistua etelänkrillin pyyntiin.

3. Jäsenvaltion, joka aikoo pyytää etelänkrilliä CCAMLR-yleissopimusalueella, on ilmoitettava aikomuksestaan tehdä niin vain sellaisten luvan saaneiden alusten osalta, jotka joko purjehtivat sen lipun alla ilmoitusajankohtana tai purjehtivat toisen CCAMLR:n jäsenen lipun alla mutta pyynnin ajankohtana oletettavasti purjehtivat kyseisen jäsenvaltion lipun alla.

4. Jäsenvaltiot saavat antaa muille kuin tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdan mukaisesti CCAMLR:n sihteeristölle ilmoitetuille aluksille luvan osallistua etelänkrillin pyyntiin, jos jokin luvan saanut alus on perustelluista toiminnallisista syistä tai ylivoimaisen esteen johdosta estynyt osallistumasta. Tällöin asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä välittömästi CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle ja esitettävä

a) täydelliset tiedot suunnitellusta korvaavasta aluksesta (aluksista), mukaan lukien asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot;

b) kattava selvitys syistä, joilla aluksen korvaaminen perustellaan, sekä mahdolliset asiaankuuluvat tätä tukevat todisteet tai lisätiedot.

5. Jäsenvaltiot eivät saa antaa mihinkään laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta (LIS-kalastusta) harjoittavien alusten CCAMLR-luetteloon merkitylle kalastusalukselle lupaa osallistua etelänkrillin pyyntiin.

5 jakso

IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue

31 artikla

IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella kalastavien alusten kalastuskapasiteetin rajoittaminen

1. Trooppisia tonnikaloja pyytävien unionin kalastusalusten enimmäismäärä IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VIII olevassa 1 kohdassa.

2. Miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) pyytävien unionin kalastusalusten enimmäismäärä IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VIII olevassa 2 kohdassa.

3. Jäsenvaltiot voivat jakaa uudelleen 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin kalastuksiin osoitettuja aluksia näiden kalastusten kesken, jos ne voivat osoittaa komissiolle, ettei tällainen muutos johda kyseessä olevien kalakantojen pyyntiponnistuksen lisääntymiseen.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos niiden laivastoon ehdotetaan kapasiteetin siirtoa, siirrettävät alukset sisältyvät IOTC:n luvan saaneiden alusten rekisteriin tai muiden alueellisten tonnikalan kalastusjärjestöjen alusrekisteriin. Tämän lisäksi aluksia, jotka on merkitty alueellisen kalastusjärjestön laatimaan LIS-kalastusta harjoittavien alusten luetteloon, ei saa siirtää.

5. Jäsenvaltiot voivat lisätä kalastuskapasiteettiaan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista enimmäismääristä ainoastaan IOTC:lle toimitetuissa kehityssuunnitelmissa asetetuissa rajoissa.

32 artikla

Ajelehtivat kalojen yhteenkokoamiseen käytettävät välineet sekä huoltoalukset

1. Ajelehtivat kalojen yhteenkokoamiseen käytettävät välineet on varustettava paikannuspoijuilla. Muunlaisten poijujen, kuten radiopoijujen, käyttö on kielletty.

2. Kurenuotta-alus saa seurata enintään 300:aa käytössä olevaa poijua kerrallaan.

3. Paikannuspoijujen enimmäismäärä, joka kullekin kurenuotta-alukselle voidaan hankkia vuosittain, on 500. Yhdelläkään kurenuotta-aluksella ei saa olla missään vaiheessa enempää kuin 500 paikannuspoijua (sekä varastossa että käytössä olevat poijut).

4. Huoltoaluksia saa olla enintään kaksi huoltoalusta vähintään viiden kurenuotta-aluksen tukena, ja niiden kaikkien on purjehdittava jäsenvaltion lipun alla. Tätä säännöstä ei sovelleta jäsenvaltioihin, jotka käyttävät vain yhtä huoltoalusta.

5. Yhtä kurenuotta-alusta saa tukea enintään yksi jäsenvaltion lipun alla purjehtiva huoltoalus kerrallaan.

6. Unioni ei rekisteröi uusia tai ylimääräisiä huoltoaluksia IOTC:n luvan saaneiden alusten rekisteriin.

33 artikla

Hait

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta kaikkien *Alopiidae*-heimon lajien kettuhaiden osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa.

2. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa, lukuun ottamatta aluksia, joiden suurin pituus on alle 24 metriä ja jotka harjoittavat kalastustoimintaa yksinomaan oman lippujäsenvaltionsa talousvyöhykkeellä, ja edellyttäen, että niiden saalis on tarkoitettu ainoastaan paikalliseen kulutukseen.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

34 artikla

Paholaisrauskut

1. Unionin kalastusaluksilta on kiellettyä pyytää, pitää aluksella, jälleenlaivata, purkaa aluksesta, varastoida, tarjota myytäväksi tai myydä paholaisrauskujen (*Mobulidae*-heimo, joka käsittää *Manta*- ja *Mobula*-suvut) osia tai kokonaisia ruhoja, lukuun ottamatta kotitarvekalastusta harjoittavia kalastusaluksia (toisin sanoen jolloin kalastajien perheet kuluttavat pyydetyn kalan suoraan).

Ensimmäisestä alakohdasta poiketen paholaisrauskut, jotka saadaan tahattomasti saaliiksi pienimuotoisessa kalastuksessa (toisin sanoen muu kuin pitkäsiimakalastus tai pintakalastus, eli kurenuotta-, vapapyydys-, verkkokalastus-, käsisiima- ja uistelualukset, jotka on rekisteröity IOTC:n luvan saaneiden alusten rekisteriin), saadaan purkaa aluksesta ainoastaan paikallista kulutusta varten.

2. Kaikkien kalastusalusten, lukuun ottamatta kotitarvekalastusta harjoittavia kalastusaluksia, on mahdollisuuksien mukaan päästettävä nopeasti vapaaksi elävinä ja vahingoittumattomina paholaisrauskut heti, kun niitä havaitaan verkossa, koukussa tai kannella, ja tehtävä se tavalla, joka aiheuttaa mahdollisimman vähän vahinkoa pyydystetyille yksilöille.

6 jakso

SPRFMO-yleissopimusalue

35 artikla

Pelagisten lajien kalastus

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat aktiivisesti harjoittaneet pelagista kalastusta SPRFMO-yleissopimusalueella vuosina 2007, 2008 tai 2009, voivat pyytää pelagisia kantoja kyseisellä alueella liitteessä I H vahvistettujen TACien mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on rajoitettava lippunsa alla purjehtivien pelagisia kantoja vuonna 2021 pyytävien alusten bruttotonneina ilmaistu kokonaisvetoisuus kyseisellä alueella unionin tasolla yhteensä 78 600 bruttotonniin.

3. Liitteessä I H vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia saa käyttää vain, jos jäsenvaltiot lähettävät luettelon aluksista, jotka harjoittavat aktiivisesti kalastusta tai saaliiden jälleenlaivausta SPRFMO-yleissopimusalueella, alusten satelliittiseurantajärjestelmän tietueet, kuukausittaiset saalisilmoitukset ja tapauksen mukaan satamakäyntejä koskevat tiedot viimeistään seuraavan kuukauden viidentenä päivänä komissiolle, joka toimittaa kyseiset tiedot SPRFMO:n sihteeristölle.

36 artikla

Pohjakalastus

1. Jäsenvaltioiden on rajoitettava pohjakalastuksessa saaliinsa tai pyyntiponnistuksensa vuonna 2021 niihin SPRFMO-yleissopimusalueen osiin, joilla on harjoitettu pohjakalastusta 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 välisenä aikana, ja sellaiseen määrään, joka ei ylitä saalistason tai pyyntiponnistusta kuvastavien muuttujien vuotuista keskitasoa kyseisenä aikana. Ne saavat kalastaa aiempaa kirjattua kalastustoimintaa enemmän ainoastaan, jos SPRFMO hyväksyy niiden suunnitelman aiemman kirjatun kalastustoiminnan ylittävästä tasosta.

2. Jäsenvaltiot, joilla ei ole pohjakalastuksessa aiempaa kirjattua saalista tai pyyntiponnistusta SPRFMO-yleissopimusalueella 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 väliseltä ajalta, eivät saa kalastaa, ellei SPRFMO hyväksy niiden suunnitelmaa kalastaa, vaikkei niillä ole aiempaa kirjattua kalastustoimintaa.

37 artikla

Koekalastus

1. Vuonna 2021 jäsenvaltiot saavat osallistua *Dissostichus* spp. -lajien pitkälläsiimalla harjoitettavaan koekalastukseen SPRFMO-yleissopimusalueella ainoastaan, jos SPRFMO on hyväksynyt niiden tällaista kalastusta koskevan hakemuksen, johon sisältyy kalastuksen toimintasuunnitelma ja sitoumus toteuttaa tiedonkeruusuunnitelma.

2. Kalastusta saa harjoittaa ainoastaan SPRFMO:n määrittelemissä tutkimusosuuksissa. Kalastus on kielletty alle 750 metrin syvyydessä ja yli 2 000 metrin syvyydessä.

3. TAC vahvistetaan liitteessä I H. Kalastus on rajoitettava yhteen, enintään 21 peräkkäistä päivää kestävään kalastusmatkaan, jonka aikana käytetään enintään 5 000 koukkua laskua kohti ja jossa laskuja on enintään 20 tutkimusosuutta kohden. Kalastus on lopetettava, kun TAC on saavutettu tai kun 100 laskua on laskettu ja nostettu, sen mukaan kumpi tapahtuu aiemmin.

7 jakso

IATTC-yleissopimusalue

38 artikla

Kurenuottakalastus

1. Kielletään kurenuotta-aluksilta keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*), isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) ja boniitin (*Katsuwonus pelamis*) kalastus

a) 29 päivästä heinäkuuta 2021 klo 00.00 8 päivään lokakuuta 2021 klo 24.00 tai 9 päivästä marraskuuta 2021 klo 00.00 19 päivään tammikuuta 2022 klo 24.00 alueella, jota rajaavat

   — Amerikan Tyynenmerenpuoliset rannikot,

   — pituuspiiri 150° W,

   — leveyspiiri 40° N,

   — leveyspiiri 40° S;

b) 9 päivästä lokakuuta 2021 klo 00.00 8 päivään marraskuuta 2021 klo 24.00 alueella, jota rajaavat

   — pituuspiiri 96° W,

   — pituuspiiri 110° W,

   — leveyspiiri 4° N,

   — leveyspiiri 3° S.

2. Asianomaisten jäsenvaltioiden on kunkin aluksensa osalta ilmoitettava valitsemansa 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu kalastuskieltokausi komissiolle ennen 1 päivää huhtikuuta 2021. Asianomaisten jäsenvaltioiden kaikkien kurenuotta-alusten on valittuna kautena lopetettava kurenuotalla kalastaminen 1 kohdassa määritellyillä alueilla.

3. IATTC-yleissopimusalueella tonnikalaa pyytävien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella ja sen jälkeen purettava aluksesta tai jälleenlaivattava kaikki keltaevätonnikalan, isosilmätonnikalan ja boniitin saaliit.

4. Edellä olevaa 3 kohtaa ei sovelleta

a) jos kala katsotaan ihmisravinnoksi soveltumattomaksi muun syyn kuin koon vuoksi; tai

b) kalastusmatkan viimeisellä vetokerralla, kun aluksella voi olla riittämättömästi tilaa kaikkien kyseisellä vetokerralla saaliiksi saatujen tonnikalojen sijoittamiseksi.

39 artikla

Ajelehtivat kalojen yhteenkokoamiseen käytettävät välineet

1. Kurenuotta-alus saa käyttää kerrallaan enintään 450:tä aktiivista kalojen yhteenkokoamiseen käytettävää välinettä IATTC-yleissopimusalueella. Kalojen yhteenkokoamiseen käytettävä väline katsotaan aktiiviseksi silloin, kun se laskettu mereen pyyntiä varten, se alkaa lähettää paikkatietoa ja on aluksen, sen omistajan tai käyttäjän seurannassa. Kalojen yhteenkokoamiseen käytettävä väline voidaan aktivoida ainoastaan kurenuotta-alukselta.

2. Kurenuotta-alus ei saa laskea mereen kalojen yhteenkokoamiseen käytettäviä välineitä 38 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua valittua kalastuskieltokautta edeltävien 15 päivän aikana, ja aluksen on nostettava takaisin kalastuskieltokauden alkamista edeltävien 15 päivän kuluessa sama määrä kalojen yhteenkokoamiseen käytettäviä välineitä kuin alun perin laskettiin mereen.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kuukausittain päiväkohtaiset tiedot kaikista kalojen yhteenkokoamiseen käytettävistä aktiivisista välineistä IATTC:n edellyttämällä tavalla. Tiedonannot on lähetettävä vähintään 60:n mutta enintään 75 päivän kuluessa. Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä IATTC:n sihteeristölle.

40 artikla

Isosilmätonnikalan saalisrajoitukset pitkäsiimakalastuksessa

Kunkin jäsenvaltion IATTC-yleissopimusalueella pitkäsiima-aluksilla pyytämän isosilmätonnikalan vuotuiset kokonaissaaliit vahvistetaan liitteessä I L.

41 artikla

Valkopilkkahain kalastuksen kieltäminen

1. On kiellettyä pyytää valkopilkkahaita (*Carcharhinus longimanus*) IATTC-yleissopimusalueella ja pitää aluksella, jälleenlaivata, purkaa aluksesta, varastoida, tarjota myytäväksi tai myydä kyseisellä alueella pyydetyn valkopilkkahain osia tai kokonaisia ruhoja.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Aluksen käyttäjien on päästettävä kyseisen lajin yksilöt heti takaisin mereen.

3. Alusten käyttäjien on

a) kirjattava takaisin päästettyjen yksilöiden lukumäärä ja tila (kuollut vai elävä);

b) ilmoitettava a alakohdassa tarkoitetut tiedot sille jäsenvaltiolle, jonka kansalaisia he ovat. Jäsenvaltioiden on toimitettava edellisvuoden aikana keräämänsä tiedot komissiolle viimeistään 31 päivänä tammikuuta.

42 artikla

Paholaisrauskujen kalastuskielto

Unionin kalastusaluksilta on IATTC-yleissopimusalueella kiellettyä pyytää, pitää aluksella, jälleenlaivata, purkaa aluksesta, varastoida, tarjota myytäväksi tai myydä paholaisrauskujen (*Mobulidae*-heimo, joka käsittää *Manta*- ja *Mobula*-suvut) osia tai kokonaisia ruhoja. Heti kun unionin kalastusalukset toteavat, että paholaisrauskuja on saatu saaliiksi, niiden on viipymättä vapautettava ne mahdollisuuksien mukaan elävinä ja vahingoittumattomina.

8 jakso

SEAFO-yleissopimusalue

43 artikla

Syvänmerenhaiden kalastuksen kieltäminen

Kielletään seuraavien syvänmerenhaiden kohdennettu kalastus SEAFO-yleissopimusalueella:

a) kissahai (*Apristurus manis*);

b) *Etmopterus bigelowi* (pikkuhailaji);

c) *Etmopterus brachyurus* (pikkuhailaji);

d) isovalohai (*Etmopterus princeps*);

e) pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*);

f) rauskut (*Rajidae*);

g) samettipiikkihai (*Scymnodon squamulosus*);

h) *Selachimorpha*-ylälahkon syvänmerenhait;

i) piikkihai (*Squalus acanthias*).

9 jakso

WCPFC-yleissopimusalue

44 artikla

Isosilmätonnikalan, keltaevätonnikalan, boniitin ja eteläisen Tyynenmeren valkotonnikalan kalastusta koskevat edellytykset

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kurenuotta-aluksille, jotka pyytävät isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*), keltaevätonnikalaa (*Thunnus albacares*) ja boniittia (*Katsuwonus pelamis*) siinä osassa WCPFC-yleissopimusaluetta, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välillä aavalla merellä, myönnettyjen kalastuspäivien lukumäärä on enintään 403 päivää.

2. Unionin kalastusalukset eivät saa pyytää eteläisen Tyynenmeren valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) WCPFC-yleissopimusalueella leveyspiirin 20° S eteläpuolella.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että vuonna 2021 pitkäsiima-aluksilla kalastetut isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) saaliit eivät ylitä liitteessä I G olevassa taulukossa esitettyjä rajoja.

45 artikla

Kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä harjoitettavan kalastuksen hallinnointi

1. WCPFC-yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella, kielletään 1 päivän heinäkuuta 2021 kello 00.00 ja 30 päivän syyskuuta 2021 kello 24.00 välisenä aikana kurenuotta-aluksilta kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettujen välineiden laskeminen mereen, niiden huolto ja pyydyksen asettaminen kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettujen välineiden läheisyyteen.

2. Edellä 1 kohdassa vahvistetun kiellon lisäksi kielletään kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettujen välineiden asettaminen WCPFC-yleissopimusalueen aavalla merellä leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella kahden lisäkuukauden aikana: joko 1 päivän huhtikuuta 2021 klo 00.00 ja 31 päivän toukokuuta 2021 klo 24.00 välisenä aikana tai 1 päivän marraskuuta 2021 klo 00.00 ja 31 päivän joulukuuta 2021 klo 24.00 välisenä aikana.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta

a) kalastusmatkan viimeisellä vetokerralla, jos aluksella ei ole riittävästi tilaa kaikkien kalojen sijoittamiseksi;

b) kun kala on ihmisravinnoksi soveltumaton muun syyn kuin koon vuoksi; tai

c) pakastuslaitteiston vakavan toimintahäiriön sattuessa.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kukin niiden kurenuotta-aluksista on käyttänyt merellä kerrallaan enintään 350:tä kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettua, aktiivisilla paikannuspoijuilla varustettua välinettä. Poiju voidaan aktivoida ainoastaan aluksella.

5. Kaikkien 1 kohdassa tarkoitetussa WCPFC-yleissopimusalueen osassa kalastavien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella, jälleenlaivattava ja purettava aluksesta kaikki isosilmätonnikalan, keltaevätonnikalan ja boniitin saaliit.

46 artikla

Miekkakalan kalastukseen luvan saaneiden unionin kalastusalusten lukumäärän rajoittaminen

WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla miekkakalan (*Xiphias gladius*) kalastukseen luvan saaneiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä IX.

47 artikla

Miekkakalan saalisrajoitukset pitkäsiimakalastuksessa leveyspiirin 20° S eteläpuolella

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pitkäsiima-aluksilla leveyspiirin 20° S eteläpuolella pyydetyt miekkakalan (*Xiphias gladius*) saaliit eivät vuonna 2021 ylitä liitteessä I G vahvistettua rajoitusta. Jäsenvaltioiden on myös varmistettava, että miekkakalan pyyntiponnistus ei kyseisen toimenpiteen vuoksi siirry leveyspiirin 20° S pohjoispuolelle.

48 artikla

Haukkahait ja valkopilkkahait

1. WCPFC-yleissopimusalueella on kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata, purkaa aluksesta tai varastoida seuraavien lajien osia tai kokonaisia ruhoja:

a) haukkahai (*Carcharhinus falciformis*);

b) valkopilkkahai (*Carcharhinus longimanus*).

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

49 artikla

IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalue

1. Alusten, jotka on merkitty ainoastaan WCPFC:n rekisteriin, on noudatettava tässä jaksossa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella.

2. Alusten, jotka on merkitty sekä WCPFC:n että IATTC:n rekisteriin, ja alusten, jotka on merkitty ainoastaan IATTC:n rekisteriin, on sovellettava 38 artiklan 1 kohdan a alakohdassa, 38 artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa sekä 39, 40 ja 41 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella.

10 jakso

Beringinmeri

50 artikla

Kalastuskielto Beringinmeren aavalla merellä

Kielletään alaskanseidin (*Gadus chalcogrammus*) kalastus Beringinmeren aavalla merellä.

11 jakso

SIOFA-sopimusalue

51 artikla

Pohjakalastusta koskevat rajoitukset

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden lipun alla purjehtivat alukset, jotka kalastavat SIOFA-sopimusalueella,

a) rajoittavat vuotuisen pohjakalastusta koskevan pyyntiponnistuksensa ja saaliinsa niiden vuosien keskimääräiselle vuotuiselle tasolleen, joina niiden alukset toimivat SIOFA-sopimusalueella, edustavana ajanjaksona, josta on olemassa komissiolle ilmoitettuja tietoja;

b) eivät laajenna pohjakalastusta koskevan pyyntiponnistuksensa alueellista jakautumista, lukuun ottamatta pitkäsiima- ja rysäpyyntimenetelmiä, niiden alueiden ulkopuolelle, joilla ne ovat viime vuosina kalastaneet;

c) eivät saa lupaa kalastaa liitteessä I K määritellyillä väliaikaisilla suojelualueilla Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What, Walter's Shoal, lukuun ottamatta pitkäsiima- ja rysäpyyntimenetelmiä ja edellyttäen, että aluksella on kyseisillä alueilla kalastettaessa aina tieteellinen tarkkailija.

III OSASTO

KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET UNIONIN VESILLÄ

52 artikla

Norjan lipun alla purjehtivat kalastusalukset ja Färsaarilla rekisteröidyt kalastusalukset

Norjan lipun alla purjehtivat kalastusalukset ja Färsaarilla rekisteröidyt kalastusalukset voivat saada luvan kalastaa unionin vesillä tämän asetuksen liitteessä I vahvistettujen TACien rajoissa sekä tässä asetuksessa ja asetuksen (EU) 2017/2403 III osastossa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

53 artikla

Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtivat, Yhdistyneessä kuningaskunnassa rekisteröidyt ja Yhdistyneen kuningaskunnan kalastusviranomaiselta lisenssin saaneet kalastusalukset

Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtivat, Yhdistyneessä kuningaskunnassa rekisteröidyt ja Yhdistyneen kuningaskunnan kalastusviranomaiselta lisenssin saaneet kalastusalukset voivat saada luvan kalastaa unionin vesillä tämän asetuksen liitteessä I vahvistettujen TACien rajoissa sekä tässä asetuksessa ja asetuksessa (EU) 2017/2403 säädetyin edellytyksin.

54 artikla

Venezuelan lipun alla purjehtivat kalastusalukset

Venezuelan lipun alla purjehtiviin kalastusaluksiin sovelletaan tässä asetuksessa ja asetuksen (EU) 2017/2403 III osastossa säädettyjä edellytyksiä.

55 artikla

Kalastusluvat

Unionin vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupien enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä V olevassa B osassa.

56 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Edellä 55 artiklassa tarkoitettujen kalastuslupien nojalla kalastavien kolmansien maiden alusten saaliisiin ja sivusaaliisiin sovelletaan 8 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

57 artikla

Kielletyt lajit

1. Kielletään kolmansien maiden kalastusaluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta tai purkamasta aluksesta seuraavia lajeja silloin, kun ne esiintyvät unionin vesillä:

a) kynsirausku (*Raja radiata*) ICES-alueilla 2a, 3a ja 7d ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä;

b) silorausku (*Dipturus batis*) (koostuen lajeista *Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueilla 3, 4, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;

c) pitkäsiimalla pyydetty harmaakoirahai (*Galeorhinus galeus*) ICES-alueella 2a sekä ICES-suuralueilla 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 sijaitsevilla unionin vesillä;

d) leijahai (*Dalatias licha*), lattahai (*Deania calcea*), suomupistinhai (*Centrophorus squamosus*), isovalohai (*Etmopterus princeps*) ja ruskosusihai (*Centroscymnus coelolepis*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueilla 1, 4 ja 14 sijaitsevilla unionin vesillä;

e) sillihai (*Lamna nasus*) unionin vesillä;

f) okarausku (*Raja clavata*) ICES-alueella 3a sijaitsevilla unionin vesillä;

g) aaltorausku (*Raja undulata*) ICES-suuralueilla 6, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;

h) kitararausku (*Rhinobatos rhinobatos*) Välimerellä;

i) valashai (*Rhincodon typus*) kaikilla vesillä;

j) piikkihai (*Squalus acanthias*) ICES-suuralueilla 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

IV OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

58 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EU) N:o 1380/2013 perustettu kalastus- ja vesiviljelyalan komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

59 artikla

Siirtymäsäännös

Edellä olevien 11, 19, 20, 27, 33, 34, 41, 42, 43, 48, 50 ja 57 artiklan soveltamista jatketaan soveltuvin osin vuonna 2022, kunnes asetus kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 tulee voimaan.

Edellä olevia 15, 16 ja 17 artiklaa sovelletaan siihen päivään asti, jona aletaan soveltaa asetuksen (EU) 2019/1241 15 artiklan 2 kohdan mukaisesti annettua delegoitua säädöstä, jolla muutetaan mainitun asetuksen liitettä VI ottamalla käyttöön vastaavia teknisiä toimenpiteitä luoteisilla vesialueilla.

60 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

Kuitenkin 11 artiklan 1, 2, 3 ja 5 kohtaa sekä 14 ja 18 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 2021.

Edellä 28, 29 ja 30 artiklassa ja liitteessä VII vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia koskevia säännöksiä sovelletaan kyseisessä liitteessä esitettyjen kantojen osalta CCAMLR-yleissopimusalueella 1 päivästä joulukuuta 2020.

Liitteessä II vahvistettuja pyyntiponnistusrajoituksia sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2021 alkaen 31 päivään tammikuuta 2022 saakka.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
A. P. ZACARIAS

LIITE

LIITELUETTELO

LIITE I:	Unionin kalastusaluksiin sovellettavat TACit alueilla, joilla on TACeja, lajeittain ja alueittain
LIITE I A:	Skagerrak, Kattegat, ICES-suuralueet 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14, unionin vedet CECAF-alueella, Ranskan Guayanan vedet
LIITE I B:	Koillis-Atlantti ja Grönlanti, ICES-suuralueet 1, 2, 5, 12 ja 14 sekä Grönlannin vedet NAFO-alueella 1
LIITE I C:	Luoteis-Atlantti – NAFO-yleissopimusalue
LIITE I D:	ICCAT-yleissopimusalue
LIITE I E:	Kaakkois-Atlantti – SEAFO-yleissopimusalue
LIITE I F:	Sinievätonnikala – levinneisyysalueet
LIITE I G:	WCPFC-yleissopimusalue
LIITE I H:	SPRFMO-yleissopimusalue
LIITE I J:	IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue
LIITE I K:	SIOFA-sopimusalue
LIITE I L:	IATTC-yleissopimusalue
LIITE II:	Alusten pyyntiponnistus Englannin kanaalin länsiosan merianturakantojen hoidon yhteydessä ICES-alueella 7e
LIITE III:	Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4
LIITE IV:	Rauhoitusajat kutevien turskien suojelemiseksi
LIITE V:	Kalastusluvat
LIITE VI:	ICCAT-yleissopimusalue
LIITE VII:	CCAMLR-yleissopimusalue
LIITE VIII:	IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue
LIITE IX:	WCPFC-yleissopimusalue

LIITE I

UNIONIN KALASTUSALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA, JOILLA ON TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN

Liitteissä olevissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain ja tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Kaikkiin liitteissä esitettyihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 ja erityisesti sen 33 ja 34 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Liitteiden viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei toisin mainita. Kunkin alueen kalakannat mainitaan lajien tieteellisten nimien mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Ainoastaan tieteellisiä nimiä käytetään lajien yksilöimiseen sääntelytarkoituksissa. Yleiskieliset nimet esitetään vain viitteeksi.

Liitteet I A – I L ovat osa liitettä I.

Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi lajien tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
Ammodytes spp.	SAN	Tuulenkalat
Argentina silus	ARU	Kultakuore
Beryx spp.	ALF	Limapäät
Brosme brosme	USK	Keila
Caproidae	BOR	Karjukalat
Centrophorus squamosus	GUQ	Suomupistinhai
Centroscymnus coelolepis	CYO	Ruskosusihai
Chaceon spp.	GER	Syvänmerenpunataskuravut
Chaenocephalus aceratus	SSI	Jääkala
Champsocephalus gunnari	ANI	Makrillijääkala
Channichthys rhinoceratus	LIC	Sarvijääkala
Chionoecetes spp.	PCR	Lumitaskuravut
Clupea harengus	HER	Silli
Coryphaenoides rupestris	RNG	Lestikala
Dalatias licha	SCK	Leijahai
Deania calcea	DCA	Lattahai
Dicentrarchus labrax	BSS	Meribassi
Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	Silorausku
Dissostichus eleginoides	TOP	Hammaskala
Dissostichus mawsoni	TOA	Tummahammaskala
Dissostichus spp.	TOT	*Dissostichus* spp. -lajit
Engraulis encrasicolus	ANE	Sardelli
Etmopterus princeps	ETR	Isovalohai

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
Etmopterus pusillus	ETP	Pehmovalohai
Euphausia superba	KRI	Etelänkrilli
Gadus morhua	COD	Turska
Galeorhinus galeus	GAG	Harmaakoirahai
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Mustaeväkampela
Hippoglossoides platessoides	PLA	Liejukampela
Hoplostethus atlanticus	ORY	Keltaroussi
Illex illecebrosus	SQI	Pohjankalmari
Lamna nasus	POR	Sillihai
Lepidorhombus spp.	LEZ	Lasikampelat
Leucoraja naevus	RJN	Marmorirausku
Limanda ferruginea	YEL	Ruostekampela
Lophiidae	ANF	Merikrotit
Macrourus spp.	GRV	Lestikalat
Makaira nigricans	BUM	Sinimarliini
Mallotus villosus	CAP	Villakuore
Manta birostris	RMB	Paholaisrausku
Martialia hyadesi	SQS	Kalmari
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Kolja
Merlangius merlangus	WHG	Valkoturska
Merluccius merluccius	HKE	Kummelturska
Micromesistius poutassou	WHB	Mustakitaturska
Microstomus kitt	LEM	Pikkupääkampela
Molva dypterygia	BLI	Tylppäpyrstömolva
Molva molva	LIN	Molva
Nephrops norvegicus	NEP	Keisarihummeri
Notothenia gibberifrons	NOG	Kyhmyjääahven
Notothenia rossii	NOR	Marmorijääahven
Notothenia squamifrons	NOS	Harmaajääahven
Pandalus borealis	PRA	Pohjankatkarapu
Paralomis spp.	PAI	Taskuravut-heimo
Penaeus spp.	PEN	Tiikerikatkaravut
Pleuronectes platessa	PLE	Punakampela
Pleuronectiformes	FLX	Kampelakalat
Pollachius pollachius	POL	Lyyraturska
Pollachius virens	POK	Seiti

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
Scophthalmus maximus	TUR	Piikkikampela
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Tummajääkala
Pseudopentaceros spp.	EDW	Haarniskapäät
Raja alba	RJA	Pullonokkarausku
Raja brachyura	RJH	Pilkkurausku
Raja circularis	RJI	Hietarausku
Raja clavata	RJC	Okarausku
Raja fullonica	RJF	Käkirausku
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Mustavatsarausku
Raja microocellata	RJE	Palettirausku
Raja montagui	RJM	Pisterausku
Raja radiata	RJR	Kynsirausku
Raja undulata	RJU	Aaltorausku
Rajiformes	SRX	Rauskukalat
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Grönlanninpallas
Sardina pilchardus	PIL	Sardiini
Scomber scombrus	MAC	Makrilli
Scophthalmus rhombus	BLL	Silokampela
Sebastes spp.	RED	Punasimput
Solea solea	SOL	Meriantura
Solea spp.	SOO	Merianturat
Sprattus sprattus	SPR	Kilohaili
Squalus acanthias	DGS	Piikkihai
Tetrapturus albidus	WHM	Valkomarliini
Thunnus alalunga	ALB	Valkotonnikala
Thunnus maccoyii	SBF	Sinievätonnikala
Thunnus obesus	BET	Isosilmätonnikala
Thunnus thynnus	BFT	Tonnikala
Trachurus murphyi	CJM	Perunpiikkimakrilli
Trachurus spp.	JAX	Piikkimakrillit
Trisopterus esmarkii	NOP	Harmaaturska
Urophycis tenuis	HKW	Oliiviturska
Xiphias gladius	SWO	Miekkakala

Seuraavassa esitetään yksinomaan selvennykseksi lajien yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko:

Yleiskielinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Aaltorausku	RJU	*Raja undulata*
Dissostichus spp. -lajit	TOT	*Dissostichus* spp.
Etelänkrilli	KRI	*Euphausia superba*
Grönlanninpallas	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Haarniskapäät	EDW	*Pseudopentaceros spp.*
Hammaskala	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Harmaajääahven	NOS	*Notothenia squamifrons*
Harmaakoirahai	GAG	*Galeorhinus galeus*
Harmaaturska	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Hietarausku	RJI	*Raja circularis*
Isosilmätonnikala	BET	*Thunnus obesus*
Isovalohai	ETR	*Etmopterus princeps*
Jääkala	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Käkirausku	RJF	*Raja fullonica*
Kalmari	SQS	*Martialia hyadesi*
Kampelakalat	FLX	*Pleuronectiformes*
Karjukala	BOR	*Caproidae*
Keila	USK	*Brosme brosme*
Keisarihummeri	NEP	Nephrops norvegicus
Keltaroussi	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Kilohaili	SPR	Sprattus sprattus
Kolja	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Kultakuore	ARU	Argentina silus
Kummelitursk a	HKE	*Merluccius merluccius*
Kyhmyjääahven	NOG	*Notothenia gibberifrons*
Kynsirausku	RJR	*Raja radiata*
Lasikampelat	LEZ	*Lepidorhombus spp.*
Lattahai	DCA	*Deania calcea*
Leijahai	SCK	*Dalatias licha*
Lestikala	RNG	Coryphaenoides rupestris
Lestikalat	GRV	*Macrourus spp.*
Liejukampela	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Limapäät	ALF	*Beryx spp.*
Lumitaskuravut	PCR	*Chionoecetes spp.*

Yleiskielinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Lyyraturska	POL	Pollachius pollachius
Makrilli	MAC	*Scomber scombrus*
Makrillijääkala	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Marmorijääahven	NOR	*Notothenia rossii*
Marmorirausku	RJN	*Leucoraja naevus*
Meriantura	SOL	*Solea solea*
Merianturat	SOO	*Solea spp.*
Meribassi	BSS	*Dicentrarchus labrax*
Merikrotit	ANF	*Lophiidae*
Miekkakala	SWO	*Xiphias gladius*
Molva	LIN	*Molva molva*
Mustaeväkampela	WIT	Glyptocephalus cynoglossus
Mustakitaturska	WHB	*Micromesistius poutassou*
Mustavatsarausku	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Okarausku	RJC	*Raja clavata*
Oliiviturska	HKW	Urophycis tenuis
Paholaisrausku	RMB	*Manta birostris*
Palettirausku	RJE	*Raja microocellata*
Pehmovalohai	ETP	Etmopterus pusillus
Perunpiikkimakrilli	CJM	Trachurus murphyi
Piikkihai	DGS	*Squalus acanthias*
Piikkikampela	TUR	*Scophthalmus maximus*
Piikkimakrillit	JAX	*Trachurus spp.*
Pikkupääkampela	LEM	*Microstomus kitt*
Pilkkurausku	RJH	*Raja brachyura*
Pisterausku	RJM	Raja montagui
Pohjankalmari	SQI	*Illex illecebrosus*
Pohjankatkarapu	PRA	*Pandalus borealis*
Pullonokkarausku	RJA	Raja alba
Punakampela	PLE	*Pleuronectes platessa*
Punasimput	RED	*Sebastes spp.*
Rauskukalat	SRX	*Rajiformes*
Ruostekampela	YEL	*Limanda ferruginea*
Ruskosusihai	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Sardelli	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Sardiini	PIL	*Sardina pilchardus*

Yleiskielinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Sarvijääkala	LIC	Channichthys rhinoceratus
Seiti	POK	Pollachius virens
Silli	HER	*Clupea harengus*
Sillihai	POR	*Lamna nasus*
Silokampela	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Silorausku	RJB	*Dipturus batis (Dipturus cf. flossada ja Dipturus cf. intermedia)*
Sinievätonnikala	SBF	*Thunnus maccoyii*
Sinimarliini	BUM	*Makaira nigricans*
Suomupistinhai	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Syvänmerenpunataskuravut	GER	*Chaceon spp.*
Taskuravut-heimo	PAI	*Paralomis* spp.
Tiikerikatkaravut	PEN	*Penaeus spp.*
Tonnikala	BFT	*Thunnus thynnus*
Tummahammaskala	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Tummajääkala	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Turska	COD	*Gadus morhua*
Tuulenkalat	SAN	*Ammodytes spp.*
Tylppäpyrstömolva	BLI	*Molva dypterygia*
Valkomarliini	WHM	*Tetrapturus albidus*
Valkotonnikala	ALB	*Thunnus alalunga*
Valkoturska	WHG	*Merlangius merlangus*
Villakuore	CAP	*Mallotus villosus*

LIITE I A

SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES-SUURALUEET 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 JA 14, UNIONIN VEDET CECAF-ALUEELLA, RANSKAN GUAYANAN VEDET

Laji:	Tuulenkalat ja niiden kanssa saadut sivusaaliit *Ammodytes spp.*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a, 3a ja 4 (1)
Tanska	0	(2)	Analyyttinen TAC	
Saksa	0	(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ruotsi	0	(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	0	(2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	0	(2)		
TAC	0			

(1) Lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foulassa sijaitsevia vesiä.

(2) Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OT1/*2A3A4X). Valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä III määritellyillä tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Alue: Unionin vedet tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueilla

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Tanska	0	0	0	0	0	0	0
Saksa	0	0	0	0	0	0	0
Ruotsi	0	0	0	0	0	0	0
Unioni	0	0	0	0	0	0	0
Yhdistynyt kuningaskunta	0	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	0	0	0	0	0	0	0

Laji:	Kultakuore *Argentina silus*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (ARU/1/2.)
Saksa	6	Varo-TAC	
Ranska	2	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	5		
Unioni	13		
Yhdistynyt kuningas-kunta	10		
TAC	23		

Laji:	Kultakuore *Argentina silus*	Alue:	Unionin vedet alueilla 3a ja 4 (ARU/3A4-C)
Tanska	273	Varo-TAC	
Saksa	3	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	2		
Irlanti	2		
Alankomaat	13		
Ruotsi	11		
Unioni	304		
Yhdistynyt kuningas-kunta	5		
TAC	309		

Laji:	Kultakuore *Argentina silus*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5, 6 ja 7 (ARU/567.)
Saksa	71	Varo-TAC	
Ranska	2	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	66		
Alankomaat	742		
Unioni	881		
Yhdistynyt kuningas-kunta	52		
TAC	933		

Laji:	Keila *Brosme brosme*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 2 ja 14 (USK/1214EI)
Saksa	2	(1)	Varo-TAC	
Ranska	2	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Muut	1	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	5	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	2	(1)		
TAC	7			

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (USK/1214EI_AMS).

Laji:	Keila *Brosme brosme*		Alue:	Unionin vedet alueella 4 (USK/04-C.)
Tanska	17		Varo-TAC	
Saksa	5		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	12		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	2			
Muut	2	(1)		
Unioni	38			
Yhdistynyt kuningaskunta	26			
TAC	64			

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (USK/04-C_AMS).

Laji:	Keila *Brosme brosme*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5, 6 ja 7 (USK/567EI.)
Saksa	4		Varo-TAC	
Espanja	15		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	176		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	17			
Muut	4	(1)		
Unioni	216			
Norja	731	(2) (3) (4) (5)		
Yhdistynyt kuningaskunta	85			
TAC	1 032			

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (USK/567EI_AMS).

(2) Pyydettävä unionin vesillä alueilla 2a, 4, 5b, 6 ja 7 (USK/*24X7C).

(3) Erityisedellytys: josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla 5b, 6 ja 7. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla 5b, 6 ja 7 ei saa ylittää jäljempänä olevaa määrää tonneina (OTH/*5B67-). Tämän säännöksen nojalla turskan sivusaaliiden osuus alueella 6a saa olla enintään 5 prosenttia.

750

(4) Molva mukaan luettuna. Seuraavia Norjan kiintiöitä saa pyytää vain pitkälläsiimalla alueilla 5b, 6 ja 7:

Molva (LIN/*5B67-)	2 000
Keila (USK/*5B67-)	731

(5) Norjan keila- ja molvakiintiöitä voi vaihtaa keskenään seuraavaan määrään saakka (tonneina):

500

Laji:	Keila *Brosme brosme*	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (USK/04-N.)
Belgia	0	Varo-TAC	
Tanska	41	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Saksa	0	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	0	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	0		
Unioni	41		
Yhdistynyt kuningaskunta	1		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Karjukalat *Caproidae*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6, 7 ja 8 (BOR/678-)
Tanska	1 175	Varo-TAC	
Irlanti	3 309	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	4 484		
Yhdistynyt kuningas-kunta	304		
TAC	4 788		

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*		Alue:	3a (HER/03A.)
Tanska	2 577	(2)	Analyyttinen TAC	
Saksa	41	(2)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	2 696	(2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	5 314	(2)		
Norja	818			
Färsaaret	0	(3)		
TAC	6 132			

(1) Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit.

(2) Erityisedellytys: tästä määrästä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää unionin vesillä alueella 4 (HER/*04-C.).

(3) Voidaan pyytää vain Skagerrakissa (HER/*03AN.).

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*		Alue:	Unionin ja Norjan vedet alueella 4 linjan 53° 30′ N pohjoispuolella (HER/4AB.)
Tanska	14 867		Analyyttinen TAC	
Saksa	9 851		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	5 168		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	12 929			
Ruotsi	978			
Unioni	43 793			
Färsaaret	63			
Norja	27 913	(2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	13 896			
TAC	96 252			

(1) Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit.

(2) Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta. Kyseisessä kiintiössä ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä tonneina unionin vesillä alueilla 4a ja 4b (HER/*4AB-C). Myönnetään enintään 10 000 tonnin lisämäärä, jos Norja pyytää tällaista lisämäärää.

12 500

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa unioni saa pyytää Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella enintään jäljempänä mainitut määrät. Myönnetään enintään 2 500 tonnin lisämäärä, jos unioni pyytää tällaista lisämäärää.

Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/*4N-S62)	
Unioni	12 500

Laji:	Silli *Clupea harengus*		Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/4N-S62)
Ruotsi	237	(1)	Analyyttinen TAC	
Unioni	237		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
			Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	96 252			

(1) Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	Alue:	3a (HER/03A-BC)
Tanska	1 423	Analyyttinen TAC	
Saksa	13	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	229	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	1 665		
TAC	1 665		

(1) Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm.

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	Alue:	4, 7d ja unionin vedet alueella 2a (HER/2A47DX)
Belgia	11	Analyyttinen TAC	
Tanska	2 143	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	11	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	11		
Alankomaat	11		
Ruotsi	11		

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	Alue:	4, 7d ja unionin vedet alueella 2a (HER/2A47DX)
Unioni	2 198		
Yhdistynyt kuningas-kunta	41		
TAC	2 239		

(1) Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm.

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	Alue:	4c, 7d (2) (HER/4CXB7D)
Belgia	2 158 (3)	Analyyttinen TAC	
Tanska	200 (3)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	133 (3)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	2 569 (3)		
Alankomaat	4 541 (3)		
Unioni	9 601 (3)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	988 (3)		
TAC	96 252		

(1) Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm.

(2) Lukuun ottamatta Blackwaterin kalakantaa: kyse on sillikannasta merialueella, joka sijaitsee Thamesjoen suistossa ja jota rajaa loksodromi Landguard Pointista (51°56′ N, 1°19.1′ E) etelään leveyspiirille 51°33″ N ja sieltä länteen Yhdistyneen kuningaskunnan rannikolla sijaitsevaan pisteeseen.

(3) Erityisedellytys: tästä kiintiöstä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää alueella 4b (HER/*04B.).

Laji:	Silli *Clupea harengus*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 6b ja 6aN (1) (HER/5B6ANB)
Saksa	97 (2)	Varo-TAC	
Ranska	19 (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	132 (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	97 (2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	345 (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	526 (2)		
TAC	871		

(1) Kyseessä on sillikanta siinä ICES-alueen 6a osassa, joka sijaitsee pituuspiirin 7° W itäpuolella ja leveyspiirin 55° N pohjoispuolella tai pituuspiirin 7° W länsipuolella ja leveyspiirin 56° pohjoispuolella, Clydea lukuun ottamatta.

(2) On kiellettyä pyytää kohdennetusti silliä tämän TACin soveltamisalaan kuuluvien ICES-alueiden osassa, joka on linjan 56° N ja 57° 30′ N välissä, lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykettä mitattuna Yhdistyneen kuningaskunnan aluemeren perusviivasta.

Laji:	Silli *Clupea harengus*	Alue:	6aS (1), 7b ja 7c (HER/6AS7BC)
Irlanti	309	Varo-TAC	
Alankomaat	31	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	340	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	340		

(1) Kyseessä on sillikanta alueella 6a linjan 56° 00′ N eteläpuolella ja linjan 07° 00′ W länsipuolella.

Laji:	Silli *Clupea harengus*	Alue:	7a (1) (HER/07A/MM)
Irlanti	525	Analyyttinen TAC	
Unioni	525	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 491	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	2 016		

(1) Tähän alueeseen ei kuulu alue, joka rajoittuu
— pohjoisessa linjaan 52°30′ N,
— etelässä linjaan 52°00′ N,
— lännessä Irlannin rannikkoon,
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

Laji:	Silli *Clupea harengus*	Alue:	7e ja 7f (HER/7EF.)
Ranska	116	Varo-TAC	
Unioni	116	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	116		
TAC	232		

Laji:	Silli *Clupea harengus*	Alue:	7g (1), 7h (1), 7j (1) ja 7k (1) (HER/7G-K.)
Saksa	3 (2)	Analyyttinen TAC	
Ranska	14 (2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	188 (2)		

Laji:	Silli *Clupea harengus*		Alue:	7g (1), 7h (1), 7j (1) ja 7k (1) (HER/7G-K.)
Alankomaat	14	(2)		
Unioni	219	(2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	0	(2)		
TAC	219	(2)		

(1) Tähän alueeseen lisätään alue, joka rajoittuu
— pohjoisessa linjaan 52°30′ N,
— etelässä linjaan 52°00′ N,
— lännessä Irlannin rannikkoon,
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

(2) Tämä kiintiö voidaan jakaa ainoastaan valvottuun kalastukseen osallistuville aluksille, jotta kyseisestä kannasta voitaisiin kerätä kalastusta koskevaa tietoa ICES:n arvioinnin mukaisesti. Asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava tällaisen aluksen (tällaisten alusten) nimi (nimet) komissiolle ennen pyynnin sallimista.

Laji:	Sardelli *Engraulis encrasicolus*	Alue:	8 (ANE/08.)
Espanja	29 700	Analyyttinen TAC	
Ranska	3 300		
Unioni	33 000		
TAC	33 000		

Laji:	Sardelli *Engraulis encrasicolus*		Alue:	9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja	0	(1)	Varo-TAC	
Portugali	0	(1)		
Unioni	0	(1)		
TAC	0	(1)		

(1) Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2021 ja 30. kesäkuuta 2022 välisenä aikana.

Laji:	Turska *Gadus morhua*	Alue:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	1	Analyyttinen TAC	
Tanska	421	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	11		
Alankomaat	3		
Ruotsi	74		

Laji:	Turska *Gadus morhua*	Alue:	Skagerrak (COD/03AN.)
Unioni	510		
TAC	526		

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	Kattegat (COD/03AS.)
Tanska	75	(1)	Varo-TAC	
Saksa	2	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ruotsi	46	(1)		
Unioni	123	(1)		
TAC	123	(1)		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	4; unionin vesillä alueella 2a; se alueen 3a osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin (COD/2A3AX4)
Belgia	109	(1)	Analyyttinen TAC	
Tanska	625		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	396			
Ranska	134	(1)		
Alankomaat	353	(1)		
Ruotsi	4			
Unioni	1 621			
Norja	626	(2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 433	(1)		
TAC	3 680			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d (COD/*07D.).

(2) Voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella 4 (COD/*04N-)	
Unioni	2 655

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (COD/4N-S62)
Ruotsi	96	(1)	Analyyttinen TAC	
Unioni	96		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	

(1) Koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Turska *Gadus morhua*	Alue:	6b; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b linjan 12° 00′W länsipuolella sekä alueet 12 ja 14 (COD/5W6-14)
Belgia	0	Varo-TAC	
Saksa	0	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	2		
Irlanti	1		
Unioni	3		
Yhdistynyt kuningas-kunta	3		
TAC	6		

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	6a; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b linjan 12° 00′ W itäpuolella (COD/5BE6A)
Belgia	1	(1)	Analyyttinen TAC	
Saksa	5	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	51	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	71	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	128	(1)	Tämän asetuksen 9 artiklaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	193	(1)		
TAC	321	(1)		

(1) Ainoastaan muiden lajien kalastuksissa saaduille turskan sivusaaliille. Turskan kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	7a (COD/07A.)
Belgia	1	(1)	Varo-TAC	
Ranska	2	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	43	(1)		
Alankomaat	0	(1)		

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	7a (COD/07A.)
Unioni	46	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	19	(1)		
TAC	65	(1)		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	5	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	74	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	115	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	0	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	194	(1)	Tämän asetuksen 9 artiklaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningaskunta	8	(1)		
TAC	202	(1)		

(1) Ainoastaan muiden lajien kalastuksissa saaduille turskan sivusaaliille. Turskan kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	7d (COD/07D.)
Belgia	9	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	180	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	5	(1)		
Unioni	194	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	20	(1)		
TAC	214			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 4; unionin vesillä alueella 2a; sillä alueen 3a osalla, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin (COD/*2A3X4).

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (LEZ/2AC4-C)
Belgia	2	Analyyttinen TAC	
Tanska	2	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	2	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (LEZ/2AC4-C)
Ranska	12		
Alankomaat	10		
Unioni	28		
Yhdistynyt kuningas-kunta	703		
TAC	731		

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b ja 6; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (LEZ/56-14)
Espanja	168		Analyyttinen TAC	
Ranska	654	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	191		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	1 013			
Yhdistynyt kuningas-kunta	463	(1)		
TAC	1 476			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa unionin vesillä alueilla 2a ja 4 (LEZ/*2AC4C).

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.		Alue:	7 (LEZ/07.)
Belgia	127	(1)	Analyyttinen TAC	
Espanja	1 405	(2)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	1 705	(2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	775	(2)		
Unioni	4 012			
Yhdistynyt kuningas-kunta	671	(2)		
TAC	4 683			

(1) Tästä kiintiöstä 10 prosenttia voidaan käyttää alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (LEZ/*8ABDE) merianturan kohdennetun kalastuksen sivusaaliita varten.

(2) Tästä kiintiöstä 35 prosenttia voidaan kalastaa alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (LEZ/*8ABDE).

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (LEZ/8ABDE.)
Espanja	248	Analyyttinen TAC	
Ranska	200	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	448	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	448		

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Espanja	1 912	Analyyttinen TAC	
Ranska	96	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Portugali	64		
Unioni	2 072		
TAC	2 158		

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (ANF/2AC4-C)
Belgia	125	(1)	Varo-TAC	
Tanska	275	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	134	(1)		
Ranska	26	(1)		
Alankomaat	94	(1)		
Ruotsi	3	(1)		
Unioni	657	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 865	(1)		
TAC	3 522			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa alueella 6; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainvälisillä vesillä alueilla 12 ja 14 (ANF/*56-14).

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (ANF/04-N.)
Belgia	13	Varo-TAC	
Tanska	326	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Saksa	5	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	5	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	349		

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (ANF/04-N.)
Yhdistynyt kuningas-kunta	76		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*		Alue:	6; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (ANF/56-14)
Belgia	72	(1)	Varo-TAC	
Saksa	82	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Espanja	77			
Ranska	881	(1)		
Irlanti	199			
Alankomaat	69	(1)		
Unioni	1 380			
Yhdistynyt kuningas-kunta	613	(1)		
TAC	1 993			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa unionin vesillä alueilla 2a ja 4 (ANF/*2AC4C).

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*		Alue:	7 (ANF/07.)
Belgia	816	(1)	Analyyttinen TAC	
Saksa	91	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Espanja	324	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	5 233	(1)		
Irlanti	669	(1)		
Alankomaat	106	(1)		
Unioni	7 239	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 587	(1)		
TAC	8 826			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (ANF/*8ABDE).

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (ANF/8ABDE.)
Espanja	343	Analyyttinen TAC	
Ranska	1 909	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	2 252	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	2 252		

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANF/8C3411)
Espanja	2 934	Analyyttinen TAC	
Ranska	3	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Portugali	584		
Unioni	3 521		
TAC	3 672		

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	3a (HAD/03A.)
Belgia	3	Analyyttinen TAC	
Tanska	442	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	28	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	1		
Ruotsi	52		
Unioni	526		
TAC	548		

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	4; unionin vedet alueella 2a (HAD/2AC4.)
Belgia	52	Analyyttinen TAC	
Tanska	354	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	225	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	393		
Alankomaat	39		
Ruotsi	36		
Unioni	1 099		
Norja	1 975		

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	4; unionin vedet alueella 2a (HAD/2AC4.)
Yhdistynyt kuningas-kunta	5 840		
TAC	8 914		

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavalla alueella:

Norjan vedet alueella 4 (HAD/*04N-)

Unioni	5 161

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HAD/4N-S62)
Ruotsi	177 (1)	Analyyttinen TAC	
Unioni	177	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	

(1) Turskan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6b, 12 ja 14 (HAD/6B1214)
Belgia	6	Analyyttinen TAC	
Saksa	7	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	289	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	206		
Unioni	508		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 111		
TAC	2 619		

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b ja 6a (HAD/5BC6A.)
Belgia	1 (1)	Analyyttinen TAC	
Saksa	1 (1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	55 (1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b ja 6a (HAD/5BC6A.)
Irlanti	163 (1)		
Unioni	220		
Yhdistynyt kuningas-kunta	774 (1)		
TAC	994		

(1) Tästä kiintiöstä enintään 10 prosenttia voidaan pyytää alueella 4 ja unionin vesillä alueella 2a (HAD/*2AC4.).

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	7b–k, 8, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	30	Analyyttinen TAC	
Ranska	1 810	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	603	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	2 443		
Yhdistynyt kuningas-kunta	272		
TAC	2 715		

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	7a (HAD/07A.)
Belgia	13	Analyyttinen TAC	
Ranska	57	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	342	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	412		
Yhdistynyt kuningas-kunta	378		
TAC	790		

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue:	3a (WHG/03A.)
Tanska	292	Varo-TAC	
Alankomaat	1	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	31		
Unioni	324		
TAC	415		

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue:	4; unionin vedet alueella 2a (WHG/2AC4.)
Belgia	82	Analyyttinen TAC	
Tanska	356	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	93	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	535		
Alankomaat	206		
Ruotsi	1		
Unioni	1 273		
Norja	304 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 573		
TAC	4 290		

(1) Voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavalla alueella:

Norjan vedet alueella 4 (WHG/*04N-)	
Unioni	2 700

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue:	6; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (WHG/56-14)
Saksa	1 (1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	14 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	68 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	83 (1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningaskunta	151 (1)	Tämän asetuksen 9 artiklaa sovelletaan	
TAC	234 (1)		

(1) Ainoastaan muiden lajien kalastuksissa saaduille valkoturskan sivusaaliille. Valkoturskan kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue:	7a (WHG/07A.)
Belgia	1 (1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	6 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	104 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	0 (1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	111 (1)	Tämän asetuksen 9 artiklaa sovelletaan	

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue:	7a (WHG/07A.)
Yhdistynyt kuningas-kunta	70 (1)		
TAC	181 (1)		

(1) Ainoastaan muiden lajien kalastuksissa saaduille valkoturskan sivusaaliille. Valkoturskan kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j ja 7k (WHG/7X7A-C)
Belgia	23	Analyyttinen TAC	
Ranska	1 411	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	1 018		
Alankomaat	12		
Unioni	2 464		
Yhdistynyt kuningas-kunta	252		
TAC	2 716		

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue:	8 (WHG/08.)
Espanja	880	Varo-TAC	
Ranska	1 321		
Unioni	2 201		
TAC	2 276		

Laji:	Valkoturska ja lyyraturska *Merlangius merlangus* ja *Pollachius pollachius*	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (W/P/4N-S62)
Ruotsi	48 (1)	Varo-TAC	
Unioni	48	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Turskan, koljan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Kummelituraska *Merluccius merluccius*		Alue:	3a (HKE/03A.)
Tanska	784	(1)	Analyyttinen TAC	
Ruotsi	67	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	851		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	851			

(1) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden 2a ja 4 unionin vesille. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

Laji:	Kummelituraska *Merluccius merluccius*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (HKE/2AC4-C)
Belgia	14	(1)	Analyyttinen TAC	
Tanska	570	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	65	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	126	(1)		
Alankomaat	33	(1)		
Unioni	808	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	178	(1)		
TAC	986			

(1) Tästä kiintiöstä enintään 10 prosenttia voidaan käyttää sivusaaliiseen alueella 3a (HKE/*03A.).

Laji:	Kummelituraska *Merluccius merluccius*		Alue:	6 ja 7; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (HKE/571214)
Belgia	146	(1)	Analyyttinen TAC	
Espanja	4 667		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	7 207	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	873			
Alankomaat	94	(1)		
Unioni	12 987			
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 845	(1)		
TAC	15 832			

(1) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden 2a ja 4 unionin vesille. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavilla alueilla:

	8a, 8b, 8d ja 8e (HKE/*8ABDE)
Belgia	19
Espanja	753
Ranska	753
Irlanti	94
Alankomaat	10
Unioni	1 629
Yhdistynyt kuningas-kunta	424

Laji:	Kummelituriska *Merluccius merluccius*		Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (HKE/8ABDE.)
Belgia	5	(1)	Analyyttinen TAC	
Espanja	3 249		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	7 296		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	10	(1)		
Unioni	10 560			
TAC	10 560			

(1) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueelle 4 ja alueen 2a unionin vesille. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavilla alueilla:

6 ja 7; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (HKE/*57-14)

Belgia	1
Espanja	941
Ranska	1 694
Alankomaat	3
Unioni	2 639

Laji:	Kummelituriska *Merluccius merluccius*	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HKE/8C3411)
Espanja	5 320	Varo-TAC	
Ranska	511		
Portugali	2 483		
Unioni	8 314		
TAC	8 517		

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	Alue:	Norjan vedet alueilla 2 ja 4 (WHB/24-N.)
Tanska	0	Analyyttinen TAC	
Unioni	0	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/1X14)
Tanska	32 399	(1)	Analyyttinen TAC	
Saksa	12 597	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Espanja	27 468	(1) (2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	22 547	(1)		
Irlanti	25 089	(1)		
Alankomaat	39 507	(1)		
Portugali	2 552	(1) (2)		
Ruotsi	8 015	(1)		
Unioni	170 174	(1) (3)		
Norja	64 935			
Färsaaret	6 500			
Yhdistynyt kuningas-kunta	42 040	(1)		
TAC	Ei sovelleta			

(1) Erityisedellytys: unionin käytettävissä olevasta kokonaisrajasta, joka on 24 375 tonnia, jäsenvaltiot voivat pyytää enintään seuraavan prosenttiosuuden kiintiöistään Färsaarten vesillä (WHB/*05-F.): 14,3 prosenttia.

(2) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille 8c, 9 ja 10; unionin vesille CECAF-alueella 34.1.1. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

(3) Erityisedellytys: unionin kiintiöistä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/*NZJM2) seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella:

124 026

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/8C3411)
Espanja	8 952	Analyyttinen TAC	
Portugali	2 238	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	11 189 (1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Erityisedellytys: unionin kiintiöistä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/*NZJM2) seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella:

124 026

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2, 4a, 5 ja 6 linjan 56°30′ N pohjoispuolella ja alueella 7 linjan 12° W länsipuolella (WHB/24A567)
Norja	124 026 (1) (2)	Analyyttinen TAC	
Färsaaret	24 375 (3) (4)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Lasketaan kuuluvaksi Norjan vahvistamaan kiintiöön.

(2) Erityisedellytys: alueelta 4a pyydettävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/*04A-C):

26 000

Tämä aluetta 4a koskeva saalisrajoitus muodostaa Norjan kokonaisrajasta seuraavan prosenttiosuuden:

18 prosenttia

(3) Lasketaan kuuluvaksi Färsaarten saalisrajoituksiin.

(4) Erityisedellytykset: voidaan pyytää myös alueelta 6b (WHB/*06B-C). Alueelta 4a pyydettävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/*04A-C):

6 094

Laji:	Pikkupääkampela ja mustaeväkampela *Microstomus kitt* ja *Glyptocephalus cynoglossus*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (L/W/2AC4-C)
Belgia	92	Varo-TAC	
Tanska	253	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	33		
Ranska	69		

Laji:	Pikkupääkampela ja mustaeväkampela *Microstomus kitt* ja *Glyptocephalus cynoglossus*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (L/W/2AC4-C)
Alankomaat	211		
Ruotsi	3		
Unioni	661		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 036		
TAC	1 697		

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 6 ja 7 (BLI/5B67-)
Saksa	28		Analyyttinen TAC	
Viro	4		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Espanja	89		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	2 032			
Irlanti	8			
Liettua	2			
Puola	1			
Muut	8	(1)		
Unioni	2 172			
Norja	63	(2)		
Färsaaret	38	(3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	517			
TAC	2 790			

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (BLI/5B67_AMS).

(2) Pyydettävä unionin vesillä alueilla 2a, 4, 5b, 6 ja 7 (BLI/*24X7C).

(3) Lestikalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit luetaan tähän kiintiöön. Pyydettävä unionin vesillä alueella 6a linjan 56°30′ N pohjoispuolella ja alueella 6b. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*		Alue:	Kansainväliset vedet alueella 12 (BLI/12INT-)
Viro	0	(1)	Varo-TAC	
Espanja	33	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	1	(1)		

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*	Alue:	Kansainväliset vedet alueella 12 (BLI/12INT-)
Liettua	0 (1)		
Muut	0 (1)		
Unioni	34 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 (1)		
TAC	34 (1)		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (BLI/12INT_AMS).

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 2 ja 4 (BLI/24-)
Tanska	1	Varo-TAC	
Saksa	1	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	1		
Ranska	4		
Muut	1 (1)		
Unioni	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	2		
TAC	10		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (BLI/24_AMS).

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 3a (BLI/03A-)
Tanska	1	Varo-TAC	
Saksa	0	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	1		
Unioni	2		
TAC	2		

Laji:	Molva *Molva molva*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (LIN/1/2.)
Tanska	7		Varo-TAC	
Saksa	7		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	7			
Muut	3	(1)		
Unioni	24			
Yhdistynyt kuningaskunta	7			
TAC	31			

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (LIN/1/2_AMS).

Laji:	Molva *Molva molva*	Alue:	Unionin vedet alueella 3a (LIN/03A-C.)
Belgia	3	Varo-TAC	
Tanska	25	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	3		
Ruotsi	10		
Unioni	41		
Yhdistynyt kuningaskunta	3		
TAC	44		

Laji:	Molva *Molva molva*		Alue:	Unionin vedet alueella 4 (LIN/04-C.)
Belgia	7	(1)	Varo-TAC	
Tanska	106	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	66	(1)		
Ranska	59			
Alankomaat	2			
Ruotsi	5	(1)		
Unioni	245			
Yhdistynyt kuningaskunta	815	(1)		
TAC	1 060			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 25 prosenttia mutta ei enempää kuin 75 tonnia voidaan kalastaa seuraavalla alueella: unionin vedet alueella 3a (LIN/*03A-C).

Laji:	Molva *Molva molva*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5 (LIN/05EI.)
Belgia	2	Varo-TAC	
Tanska	2	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	2		
Ranska	2		
Unioni	8		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2		
TAC	10		

Laji:	Molva *Molva molva*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 (LIN/6X14.)
Belgia	12	(1)	Varo-TAC	
Tanska	2	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	42	(1)		
Irlanti	225			
Espanja	840			
Ranska	896	(1)		
Portugali	2			
Unioni	2 019			
Norja	2 000	(2) (3) (4)		
Färsaaret	50	(5) (6)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 032	(1)		
TAC	5 101			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 35 prosenttia voidaan kalastaa unionin vesillä alueella 4 (LIN/*04-C.).

(2) Erityisedellytys: josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla 5b, 6 ja 7. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla 5b, 6 ja 7 ei saa ylittää jäljempänä olevaa määrää tonneina (OTH/*6X14.). Tämän säännöksen nojalla turskan sivusaaliiden osuus alueella 6a saa olla enintään 5 prosenttia.

750

(3) Keila mukaan luettuna. Seuraavia Norjan kiintiöitä saa pyytää vain pitkälläsiimalla alueilla 5b, 6 ja 7:

Molva (LIN/*5B67-)	2 000
Keila (USK/*5B67-)	731

(4) Norjan keila- ja molvakiintiöitä voi vaihtaa keskenään seuraavaan määrään saakka (tonneina):

500

(5) Keila mukaan luettuna. Pyydettävä alueilla 6b ja 6a linjan 56° 30′ N pohjoispuolella (LIN/*6BAN.).

(6) Erityisedellytys: josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 20 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla 6a ja 6b. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla 6a ja 6b ei saa ylittää seuraavaa määrää tonneina (OTH/*6AB.):

19

Laji:	Molva *Molva molva*	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (LIN/04-N.)
Belgia	2	Varo-TAC	
Tanska	297	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Saksa	8	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	3	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	1		
Unioni	311		
Yhdistynyt kuningaskunta	27		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	Alue:	3a (NEP/03A.)
Tanska	9 084	Analyyttinen TAC	
Saksa	26		
Ruotsi	3 250		
Unioni	12 360		
TAC	12 360		

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (NEP/2AC4-C)
Belgia	301	Analyyttinen TAC	
Tanska	301	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	5	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	9		
Alankomaat	155		
Unioni	771		

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (NEP/2AC4-C)
Yhdistynyt kuningas-kunta	4 981		
TAC	5 752		

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (NEP/04-N.)
Tanska	142	Analyyttinen TAC	
Saksa	0	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	142	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Yhdistynyt kuningas-kunta	8	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	Alue:	6; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b (NEP/5BC6.)
Espanja	8	Analyyttinen TAC	
Ranska	32	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	54		
Unioni	94		
Yhdistynyt kuningas-kunta	3 881		
TAC	3 975		

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*		Alue:	7 (NEP/07.)
Espanja	252	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	1 022	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	1 550	(1)		
Unioni	2 824	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 379	(1)		
TAC	4 203	(1)		

(1) Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

ICES-suuralueen 7 toiminnallinen yksikkö 16 (NEP/*07U16):

Espanja	199
Ranska	125

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*		Alue:	7 (NEP/07.)
	Irlanti	239		
	Unioni	563		
	Yhdistynyt kuningaskunta	97		

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*		Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (NEP/8ABDE.)
Espanja	239		Analyyttinen TAC	
Ranska	3 745			
Unioni	3 984			
TAC	3 984			

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*		Alue:	8c (NEP/08C.)
Espanja	2,4	(1)	Varo-TAC	
Ranska	0,0	(1)		
Unioni	2,4	(1)		
TAC	2,4	(1)		

(1) Vain osana valvottua kalastusta saadut saaliit; kyseisen kalastuksen tarkoituksena on kerätä aluksilla, joilla on tarkkailijoita, tietoja pyyntiponnistusyksikkökohtaisista saaliista:
– 1,7 tonnia toiminnallisessa yksikössä 25 viiden kalastusmatkan aikana kuukaudessa sekä eloettä syyskuussa;
– 0,7 tonnia toiminnallisessa yksikössä 31, seitsemän päivän aikana heinäkuussa.

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*		Alue:	9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (NEP/9/3411)
Espanja	94	(1)	Varo-TAC	
Portugali	280	(1)		
Unioni	374	(1) (2)		
TAC	374	(1) (2)		

(1) Josta enintään 6 prosenttia voidaan pyytää ICES-alueen 9a toiminnallisissa yksiköissä 26 ja 27 (NEP/*9U267).

(2) Edellä mainitun TACin rajoissa ei ICES-alueen 9a toiminnallisessa yksikössä 30 (NEP/*9U30) saa ylittää seuraavaa määrää: 65

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	Alue:	3a (PRA/03A.)
Tanska	531	Analyyttinen TAC	
Ruotsi	286	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	817		
TAC	1 529		

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (PRA/2AC4-C)
Tanska	45	Varo-TAC	
Alankomaat	0	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	2		
Unioni	47		
Yhdistynyt kuningas-kunta	13		
TAC	60		

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*		Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/4N-S62)
Tanska	50		Analyyttinen TAC	
Ruotsi	31	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	81		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
			Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta			

(1) Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Tiikerikatkaravut *Penaeus* spp.		Alue:	Ranskan Guayanan vedet (PEN/FGU.)
Ranska	Vahvistetaan myöhemmin	(1)	Varo-TAC	
			Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin	(1) (2)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin	(1) (2)		

(1) *Penaeus subtilis* ja *Penaeus brasiliensis* -lajien katkarapujen pyynti on kiellettyä alle 30 metriä syvillä vesillä.

(2) Sama kuin Ranskan kiintiön taso.

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	26	Analyyttinen TAC	
Tanska	3 308	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	17	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	636		
Ruotsi	177		
Unioni	4 164		
TAC	4 912		

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	Kattegat (PLE/03AS.)
Tanska	369	Analyyttinen TAC	
Saksa	4	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	41		
Unioni	414		
TAC	719		

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	4; unionin vesillä alueella 2a; se alueen 3a osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin (PLE/2A3AX4)
Belgia	1 381	Analyyttinen TAC	
Tanska	4 487	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	1 294	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	259		
Alankomaat	8 627		
Unioni	16 048		
Norja	2 570 (1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	6 385		
TAC	36 713		

(1) Josta enintään 75 tonnia voidaan pyytää Skagerrakissa (PLE/*03AN.).

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:	
Norjan vedet alueella 4 (PLE/*04N-)	
Unioni	14 010

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	6; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (PLE/56-14)
Ranska	2	Varo-TAC	
Irlanti	65	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	67		
Yhdistynyt kuningas-kunta	97		
TAC	164		

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	7a (PLE/07A.)
Belgia	29	Analyyttinen TAC	
Ranska	13	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	361	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	9		
Unioni	412		
Yhdistynyt kuningas-kunta	287		
TAC	699		

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	7b ja 7c (PLE/7BC.)
Ranska	4	Varo-TAC	
Irlanti	15		
Unioni	19		
TAC	19		

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	7d ja 7e (PLE/7DE.)
Belgia	375	Analyyttinen TAC	
Ranska	1 248	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	1 623	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	666		
TAC	2 289		

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	7f ja 7g (PLE/7FG.)
Belgia	117	Varo-TAC	
Ranska	211	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	64	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	392		
Yhdistynyt kuningaskunta	110		
TAC	502		

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	7h, 7j ja 7k (PLE/7HJK.)
Belgia	1 (1)	Varo-TAC	
Ranska	2 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	8 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	4 (1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	15 (1)	Tämän asetuksen 9 artiklaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningaskunta	2 (1)		
TAC	17 (1)		

(1) Ainoastaan muiden lajien kalastuksissa saaduille punakampelan sivusaaliille. Punakampelan kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	8, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (PLE/8/3411)
Espanja	26	Varo-TAC	
Ranska	103		
Portugali	26		
Unioni	155		
TAC	155		

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	Alue:	6; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (POL/56-14)
Espanja	1	Varo-TAC	
Ranska	29	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	9		
Unioni	39		
Yhdistynyt kuningas-kunta	22		
TAC	61		

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*		Alue:	7 (POL/07.)
Belgia	95	(1)	Varo-TAC	
Espanja	6	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	2 178	(1)		
Irlanti	232	(1)		
Unioni	2 511	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	530	(1)		
TAC	3 041			

(1) Erityisedellytys: josta enintään 2 prosenttia voidaan kalastaa alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (POL/*8ABDE).

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (POL/8ABDE.)
Espanja	252	Varo-TAC	
Ranska	1 230		
Unioni	1 482		
TAC	1 482		

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	Alue:	8c (POL/08C.)
Espanja	149	Varo-TAC	
Ranska	17		
Unioni	166		
TAC	166		

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*		Alue:	9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POL/9/3411)
Espanja	196	(1)	Varo-TAC	
Portugali	7	(1) (2)		
Unioni	203	(1)		
TAC	203	(2)		

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 8c sijaitsevilla unionin vesillä (POL/*08C.).

(2) Kyseisen TACin lisäksi Portugali voi kalastaa lyyraturskaa enintään 98 tonnin määrän (POL/93411P).

Laji:	Seiti *Pollachius virens*		Alue:	3a ja 4; unionin vedet alueella 2a (POK/2C3A4)
Belgia	7		Analyyttinen TAC	
Tanska	823		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	2 079		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	4 892			
Alankomaat	21			
Ruotsi	113			
Unioni	7 935			
Norja	10 426	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 594			
TAC	19 955			

(1) Voidaan pyytää vain alueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä ja alueella 3a (POK/*3A4-C). Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Laji:	Seiti *Pollachius virens*		Alue:	6; unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 12 ja 14 (POK/56-14)
Saksa	88		Analyyttinen TAC	
Ranska	870		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	100		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	1 058			
Norja	235	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	778			
TAC	2 071			

(1) Pyydettävä linjan 56°30′ N pohjoispuolella (POK/*5614N).

Laji:	Seiti *Pollachius virens*		Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (POK/4N-S62)
Ruotsi	220	(1)	Analyyttinen TAC	
Unioni	220		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
			Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta			

(1) Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	Alue:	7, 8, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	2	Varo-TAC	
Ranska	311	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	373		
Unioni	686		
Yhdistynyt kuningas-kunta	109		
TAC	795		

Laji:	Piikkikampela ja silokampela *Scophthalmus maximus* ja *Scophthalmus rhombus*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (T/B/2AC4-C)
Belgia	119	Varo-TAC	
Tanska	255	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	65	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	31		
Alankomaat	902		
Ruotsi	2		
Unioni	1 374		
Yhdistynyt kuningas-kunta	251		
TAC	1 625		

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SRX/2AC4-C)
Belgia	73	(1) (2) (3) (4)	Varo-TAC	
Tanska	3	(1) (2) (3)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SRX/2AC4-C)
Saksa	4	(1) (2) (3)		
Ranska	12	(1) (2) (3) (4)		
Alankomaat	62	(1) (2) (3) (4)		
Unioni	154	(1) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	281	(1) (2) (3) (4)		
TAC	435	(3)		

(1) Pilkkurauskun (*Raja brachyura*) saaliit unionin vesillä alueella 4 (RJH/04-C.) sekä marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Sivusaaliskiintiö. Näiden lajien osuus voi olla enintään 25 prosenttia aluksella pidetyn saaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden. Tämä edellytys koskee vain aluksia, joiden suurin pituus on yli 15 metriä. Tätä säännöstä ei sovelleta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa vahvistetun purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

(3) Tätä ei sovelleta pilkkurauskuun (*Raja brachyura*) unionin vesillä alueella 2a eikä palettirauskuun (*Raja microocellata*) unionin vesillä alueilla 2a ja 4. Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on kannustettava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

(4) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/*07D2.), sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen 20 ja 57 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettirauskuun (*Raja microocellata*) eikä aaltorauskuun (*Raja undulata*).

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*		Alue:	Unionin vedet alueella 3a (SRX/03A-C.)
Tanska	9	(1)	Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ruotsi	3	(1)		
Unioni	12	(1)		
TAC	12			

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*		Alue:	Unionin vedet alueilla 6a, 6b, 7a–c ja 7e–k (SRX/67AKXD)
Belgia	230	(1) (2) (3) (4)	Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Viro	1	(1) (2) (3) (4)		
Ranska	1 032	(1) (2) (3) (4)		
Saksa	3	(1) (2) (3) (4)		
Irlanti	332	(1) (2) (3) (4)		
Liettua	5	(1) (2) (3) (4)		
Alankomaat	1	(1) (2) (3) (4)		
Portugali	6	(1) (2) (3) (4)		
Espanja	278	(1) (2) (3) (4)		
Unioni	1 888	(1) (2) (3) (4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	658	(1) (2) (3) (4)		
TAC	2 546	(3) (4)		

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), hietarauskun (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) ja käkirauskun (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/*07D.), sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen 20 ja 57 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Marmorirauskun *(Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), hietarauskun (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) ja käkirauskun (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettirauskuun (*Raja microocellata*) eikä aaltorauskuun (*Raja undulata*).

(3) Tätä ei sovelleta palettirauskuun (*Raja microocellata*), lukuun ottamatta unionin vesiä alueilla 7f ja 7g. Tätä lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on kannustettava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä. Palettirauskun määrät eivät edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa saa ylittää unionin vesillä alueilla 7f ja 7g (RJE/7FG.) seuraavia määriä:

Laji:	Palettirausku *Raja microocellata*	Alue:	Unionin vedet alueella 7f ja 7g (RJE/7FG.)
Belgia	4	Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Viro	0		

Ranska	20
Saksa	0
Irlanti	6
Liettua	0
Alankomaat	0
Portugali	0
Espanja	5
Unioni	35
Yhdistynyt kuningaskunta	13
TAC	48

Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d sijaitsevilla unionin vesillä ja ilmoittaa seuraavalla koodilla: (RJE/*07D.). Tämä erityisedellytys ei rajoita tämän asetuksen 20 ja 57 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.

(4) Tätä ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*).

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*		Alue:	Unionin vedet alueella 7d (SRX/07D.)
Belgia	33	(1) (2) (3) (4)	Varo-TAC	
Ranska	278	(1) (2) (3) (4)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	2	(1) (2) (3) (4)		
Unioni	313	(1) (2) (3) (4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	56	(1) (2) (3) (4)		
TAC	369	(4)		

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/07D.), pilkkurauskun (*Raja brachyura)* (RJH/07D.), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja palettirauskun (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueilla 6a, 6b, 7a–c, ja 7e–k sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/*67AKD). Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettirauskuun (*Raja microocellata*) eikä aaltorauskuun (*Raja undulata*).

(3) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa unionin vesillä alueilla 2a ja 4 (SRX/*2AC4C). Pilkkurauskun (*Raja brachyura*) saaliit unionin vesillä alueella 4 (RJH/*04-C.), sekä marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettirauskuun (*Raja microocellata*).

(4) Tätä ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*).

Laji:	Aaltorausku *Raja undulata*		Alue:	Unionin vedet alueilla 7d ja 7e (RJU/7DE.)
Belgia	5	(1)	Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Viro	0	(1)		
Ranska	26	(1)		
Saksa	0	(1)		
Irlanti	7	(1)		
Liettua	0	(1)		
Alankomaat	0	(1)		
Portugali	0	(1)		
Espanja	6	(1)		
Unioni	44	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	15	(1)		
TAC	59	(1)		

(1) Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamilla alueilla ja sitä saa purkaa aluksesta ainoastaan kokonaisena tai perattuna. Tämä ei kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 20 ja 57 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*		Alue:	Unionin vedet alueilla 8 ja 9 (SRX/89-C.)
Belgia	3	(1) (2)	Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	451	(1) (2)		
Portugali	366	(1) (2)		
Espanja	368	(1) (2)		
Unioni	1 188	(1) (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	3	(1) (2)		
TAC	1 191	(2)		

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) ja okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Tätä ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*). Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamilla alueilla. Jos aaltorauskun sivusaaliiseen ei sovelleta purkamisvelvoitetta, se voidaan suuralueilla 8 ja 9 purkaa aluksesta ainoastaan kokonaisena tai perattuna. Saaliiden on pysyttävä jäljempänä olevassa taulukossa esitettyjen kiintiöiden alapuolella. Nämä säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 20 ja 57 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Aaltorauskun sivusaaliit on ilmoitettava erikseen jäljempänä olevassa taulukossa ilmoitetuilla koodeilla. Aaltorauskun määrät eivät edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa saa ylittää seuraavia määriä:

Laji:	Aaltorausku *Raja undulata*	Alue:	Unionin vedet alueella 8 (RJU/8-C.)
Belgia	0	Varo-TAC	
Ranska	3	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Portugali	3		
Espanja	3		
Unioni	9		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
TAC	9		

Laji:	Aaltorausku *Raja undulata*	Alue:	Unionin vedet alueella 9 (RJU/9-C.)
Belgia	0	Varo-TAC	
Ranska	5	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Portugali	4		
Espanja	4		
Unioni	13		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
TAC	13		

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4; unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b ja 6 (GHL/2A-C46)
Tanska	4	Analyyttinen TAC	
Saksa	6	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Viro	4		
Espanja	4		
Ranska	58		
Irlanti	4		

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4; unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b ja 6 (GHL/2A-C46)
Liettua	4		
Puola	4		
Unioni	88		
Norja	313 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	228		
TAC	629		

(1) Pyydettävä unionin vesillä alueilla 2a ja 6. Alueella 6 tämä määrä voidaan pyytää vain pitkälläsiimalla (GHL/*2A6-C).

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*	Alue:	3a ja 4; unionin vedet alueilla 2a, 3b, 3c ja osa-alueilla 22–32 (MAC/2A34.)
Belgia	378 (1) (2)	Analyyttinen TAC	
Tanska	12 999 (1) (2)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	394 (1) (2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	1 190 (1) (2)		
Alankomaat	1 197 (1) (2)		
Ruotsi	3 548 (1) (2) (3)		
Unioni	19 705 (1) (2)		
Norja	124 188 (4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 109 (1) (2)		
TAC	Ei sovelleta		

(1) Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa enintään jäljempänä mainitut määrät voidaan pyytää myös seuraavilla kahdella alueella:

	Norjan vedet alueella 2a (MAC/*02AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*FRO1)
Belgia	51	52
Tanska	1 752	1 791
Saksa	53	55
Ranska	161	164
Alankomaat	161	165
Ruotsi	478	489
Unioni	2 656	2 716
Yhdistynyt kuningaskunta	150	153

(2) Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella 4a (MAC/*4AN.).

(3) Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a pyydettävä määrä tonneina (MAC/*2A4N):

176

Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin.

(4) Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää seuraavan suuruisen Norjan osuuden Pohjanmeren TACista:

36 008

Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella 4a (MAC/*04A.), lukuun ottamatta seuraavaa määrää tonneina, joka voidaan pyytää alueella 3a (MAC/*03A.):

1 950

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavilla alueilla:

	3a	3a ja 4bc	4b	4c	6; kansainväliset vedet alueella 2a 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Tanska	0	2 685	0	0	7 799
Ranska	0	319	0	0	0
Alankomaat	0	319	0	0	0
Ruotsi	0	0	254	7	2 023
Yhdistynyt kuningaskunta	0	319	0	0	0
Norja	1 950	0	0	0	0

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*		Alue:	6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 2a, 12 ja 14 (MAC/2CX14-)
Saksa	15 220	(1)	Analyyttinen TAC	
Espanja	16	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Viro	127	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	10 148	(1)		
Irlanti	50 734	(1)		
Latvia	94	(1)		
Liettua	94	(1)		
Alankomaat	22 196	(1)		

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*	Alue:	6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 2a, 12 ja 14 (MAC/2CX14-)
Puola	1 072 (1)		
Unioni	99 701 (1)		
Norja	10 720 (2) (3)		
Färsaaret	22 656 (4)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	139 521 (1)		

TAC Ei sovelleta

(1) Erityisedellytys: josta enintään 25 prosenttia voidaan antaa vaihtoina käyttöön Espanjan, Ranskan ja Portugalin kalastettavaksi alueilla 8c, 9 ja 10 ja unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/*8C910).

(2) Voidaan pyytää alueella 2a, alueella 6a linjan 56° 30′ N pohjoispuolella sekä alueilla 4a, 7d, 7e, 7f ja 7h (MAC/*AX7H).

(3) Norja voi pyytää alla ilmoitetun vesillepääsykiintiön määrän tonneina (MAC/*N5630) linjan 56° 30′ N pohjoispuolella. Määrät, joita ei lueta alaviitteen 2 mukaisesti, luetaan Norjan vahvistamaan saalisrajoitukseen.

24 838

(4) Tämä määrä vähennetään Färsaarten saalisrajoituksesta (vesillepääsykiintiö). Se voidaan pyytää vain alueella 6a linjan 56° 30′ N pohjoispuolella (MAC/*6AN56). Tämä kiintiö voidaan kuitenkin pyytää myös 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. lokakuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana alueilla 2a ja 4a, linjan 59° pohjoispuolella (EU:n alue) (MAC/*24N59).

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla saa pyytää enintään jäljempänä mainitut määrät ja ainoastaan mainittuina aikoina:

	Unionin vedet alueella 2a; unionin ja Norjan vedet alueella 4a 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana	Norjan vedet alueella 2a	Färsaarten vedet
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Saksa	9 186	1 238	1 266
Ranska	6 124	824	844
Irlanti	30 620	4 127	4 221
Alankomaat	13 396	1 804	1 847
Unioni	59 326	7 993	8 178
Yhdistynyt kuningaskunta	84 207	11 351	11 609

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*		Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	22 560	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	150	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Portugali	4 663	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	27 373			
TAC	Ei sovelleta			

(1) Erityisedellytys: muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta 8a, 8b ja 8d (MAC/*8ABD.). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta 8a, 8b ja 8d pyydettävät määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	8b (MAC/*08B.)
Espanja	1 895
Ranska	12
Portugali	391

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*	Alue:	Norjan vedet alueilla 2a ja 4a (MAC/2A4A-N)
Tanska	9 394	Analyyttinen TAC	
Unioni	9 394	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Meriantura *Solea solea*		Alue:	3a; unionin vedet osa-alueilla 22–24 (SOL/3ABC24)
Tanska	500		Analyyttinen TAC	
Saksa	29	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	48	(1)		
Ruotsi	19			
Unioni	596			
TAC	596			

(1) Tähän kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueella 3a osa-alueilla 22–24 sijaitsevilla unionin vesillä.

Laji:	Meriantura *Solea solea*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SOL/24-C.)
Belgia	365		Analyyttinen TAC	
Tanska	167		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	292		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	73			
Alankomaat	3 299			
Unioni	4 196			
Norja	3	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	188			
TAC	4 387			

(1) Voidaan pyytää vain unionin vesillä alueella 4 (SOL/*04-C.).

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	6; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (SOL/56-14)
Irlanti	12	Varo-TAC	
Unioni	12	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	3		
TAC	15		

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	7a (SOL/07A.)
Belgia	53	Analyyttinen TAC	
Ranska	1	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	19	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	17	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	90		
Yhdistynyt kuningas-kunta	24		
TAC	114		

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	7b ja 7c (SOL/7BC.)
Ranska	6	Varo-TAC	
Irlanti	36		
Unioni	34		
TAC	34		

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	7d (SOL/07D.)
Belgia	188	Varo-TAC	
Ranska	377	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	565	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	135		
TAC	700		

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	7e (SOL/07E.)
Belgia	13	Analyyttinen TAC	
Ranska	139	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	152	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	218		
TAC	370		

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	7f ja 7g (SOL/7FG.)
Belgia	258	Analyyttinen TAC	
Ranska	26	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	13	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	297		
Yhdistynyt kuningas-kunta	116		
TAC	413		

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	7h, 7j ja 7k (SOL/7HJK.)
Belgia	7	Varo-TAC	
Ranska	14	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	37	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	11		
Unioni	69		
Yhdistynyt kuningas-kunta	14		
TAC	83		

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue:	8a ja 8b (SOL/8AB.)
Belgia	42	Analyyttinen TAC	
Espanja	8	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Ranska	3 116		
Alankomaat	233		
Unioni	3 399		
TAC	3 483		

Laji:	Merianturat *Solea* spp.	Alue:	8c, 8d, 8e, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Espanja	258	Varo-TAC	
Portugali	428		
Unioni	686		
TAC	686		

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*	Alue:	3a (SPR/03A.)
Tanska	0 (1) (2)	Analyyttinen TAC	
Saksa	0 (1) (2)		
Ruotsi	0 (1) (2)		
Unioni	0 (1) (2)		
TAC	0 (2)		

(1) Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja koljan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/*03A.). Valkoturskan ja koljan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

(2) Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2021 ja 30. kesäkuuta 2022 välisenä aikana.

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SPR/2AC4-C)
Belgia	0 (1) (2)	Analyyttinen TAC	
Tanska	0 (1) (2)		
Saksa	0 (1) (2)		
Ranska	0 (1) (2)		
Alankomaat	0 (1) (2)		

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SPR/2AC4-C)
Ruotsi	0	(1) (2) (3)		
Unioni	0	(1) (2)		
Norja	0	(1)		
Färsaaret	0	(1) (4)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0	(1) (2)		
TAC	0	(1)		

(1) Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2021 ja 30. kesäkuuta 2022 välisenä aikana.

(2) Kiintiöstä saa olla valkoturskan sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OTH/*2AC4C). Valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuina olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

(3) Tuulenkalat mukaan luettuna.

(4) Saa sisältää enintään 4 prosenttia sillin sivusaalista.

Laji:	Kilohaili *Sprattus sprattus*	Alue:	7d ja 7e (SPR/7DE.)
Belgia	2	Varo-TAC	
Tanska	122	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	2		
Ranska	26		
Alankomaat	26		
Unioni	178		
Yhdistynyt kuningas-kunta	198		
TAC	376		

Laji:	Piikkihai *Squalus acanthias*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 (DGS/15X14)
Belgia	5	(1)	Varo-TAC	
Saksa	1	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	3	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	21	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Irlanti	13	(1)		
Alankomaat	0	(1)		
Portugali	0	(1)		
Unioni	43	(1)		

Laji:	Piikkihai *Squalus acanthias*		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 (DGS/15X14)
Yhdistynyt kuningaskunta	25	(1)		
TAC	68	(1)		

(1) Piikkihaita ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamilla alueilla. Jos piikkihaita saadaan sattumalta saaliiksi kalastuksessa, johon ei kyseisen lajin osalta sovelleta saaliin purkamista koskevaa velvoitetta, yksilöitä ei saa vahingoittaa, ja ne on päästettävä nopeasti vapaaksi tämän asetuksen 20 ja 57 artiklan vaatimuksia noudattaen. Poiketen siitä, mitä 14 artiklassa säädetään, alus, joka osallistuu sivusaaliiden välttämistä koskevaan ohjelmaan, joka on saanut STECF:ltä myönteisen arvioinnin, saa purkaa enintään kaksi tonnia kuukaudessa piikkihaita, joka pyydyksen alukselle nostamisen hetkellä on jo kuollutta. Sivusaaliiden välttämistä koskevaan ohjelmaan osallistuvien jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän poikkeuksen nojalla purettujen piikkihaisaaliiden vuotuiset kokonaismäärät eivät ylitä edellä vahvistettuja määriä. Jäsenvaltioiden on toimitettava ohjelmaan osallistuvien alusten luettelo komissiolle ennen purkamisen sallimista. Jäsenvaltioiden on vaihdettava tietoa alueista, joilla sivusaaliita pyritään välttämään.

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trachurus* spp.		Alue:	Unionin vedet alueilla 4b, 4c ja 7d (JAX/4BC7D)
Belgia	3	(1)	Varo-TAC	
Tanska	1 328	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	117	(1) (2)		
Espanja	25	(1)		
Ranska	110	(1) (2)		
Irlanti	84	(1)		
Alankomaat	799	(1) (2)		
Portugali	3	(1)		
Ruotsi	19	(1)		
Unioni	2 488			
Norja	638	(3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	316	(1) (2)		
TAC	3 442			

(1) Kiintiöstä saa olla karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/*4BC7D). Karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

(2) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä alueella 7d pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyksi seuraavia alueita koskevaan kiintiöön: unionin vedet alueilla 2a, 4a, 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (JAX/*7D-EU).

(3) Voidaan pyytää unionin vesillä alueella 4a, mutta ei voida pyytää unionin vesillä alueella 7d (JAX/*04-C.).

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trachurus* spp.		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a, 4a; 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (JAX/2A-14)
Tanska	4 434	(1) (3)	Analyyttinen TAC	
Saksa	3 459	(1) (2) (3)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Espanja	4 719	(3) (5)		
Ranska	1 780	(1) (2) (3) (5)		
Irlanti	11 522	(1) (3)		
Alankomaat	13 881	(1) (2) (3)		
Portugali	454	(3) (5)		
Ruotsi	439	(1) (3)		
Unioni	40 688	(3)		
Färsaaret	1 040	(4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 172	(1) (2) (3)		
TAC	45 900			

(1) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä unionin vesillä alueilla 2a tai 4a ennen 30. kesäkuuta pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyksi unionin vesiä alueilla 4b, 4c ja 7d koskevaan kiintiöön (JAX/*2A4AC).

(2) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 7d (JAX/*07D.). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/*07D.).

(3) Kiintiöstä saa olla karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/*2A-14). Karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

(4) Vain alueet 4a, 6a (linjan 56°30′ N pohjoispuolella), 7e, 7f ja 7h.

(5) Erityisedellytys: enintään 80 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 8c (JAX/*08C2). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/*08C2).

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.		Alue:	8c (JAX/08C.)
Espanja	2 504	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	44		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Portugali	248	(1)		
Unioni	2 796			
TAC	2 796			

(1) Erityisedellytys: enintään 10 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 9 (JAX/*09.).

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.		Alue:	9 (JAX/09.)
Espanja	31 834	(1)	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Portugali	91 211	(1)		
Unioni	123 045			
TAC	128 627			

(1) Erityisedellytys: enintään 10 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 8c (JAX/*08C.).

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.		Alue:	10; unionin vedet CECAF-alueilla (1) (JAX/X34PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin		Varo-TAC Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin	(2)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin	(2)		

(1) Azorien lähivedet.

(2) Sama kuin Portugalin kiintiön taso.

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.		Alue:	Unionin vedet CECAF-alueilla (1) (JAX/341PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin		Varo-TAC Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin	(2)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin	(2)		

(1) Madeiran lähivedet.

(2) Sama kuin Portugalin kiintiön taso.

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.	Alue:	Unionin vedet CECAF-alueilla (1) (JAX/341SPN)
Espanja	Vahvistetaan myöhemmin	Varo-TAC Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin (2)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin (2)		

(1) Kanariansaarten lähivedet.

(2) Sama kuin Espanjan kiintiön taso.

Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trisopterus esmarkii*		Alue:	3a; unionin vedet alueilla 2a ja 4 (NOP/2A3A4_Q1)
Vuosi	2021			
Tanska	5 620	(1) (3)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	1	(1) (2) (3)		
Alankomaat	4	(1) (2) (3)		
Unioni	5 625	(1) (3)		
Norja	pm	(4)		
Färsaaret	pm	(5)		
TAC	Ei sovelleta			

(1) Kiintiöstä saa olla koljan ja valkoturskan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OT2/*2A3A4_Q1). Koljan ja valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

(2) Tähän kiintiöön saa pyytää ainoastaan ICES-alueilla 2a, 3a ja 4 sijaitsevilla unionin vesillä.

(3) Unionin kiintiöön saa pyytää vain 1. tammikuuta 2021 ja 31. maaliskuuta 2021 välisenä aikana.

(4) Käytettävä lajittelulaitetta.

(5) Käytettävä lajittelulaitetta. Se sisältää enintään 15 prosenttia tahattomia sivusaaliita (NOP/*2A3A4), jotka luetaan tähän kiintiöön.

Laji:	Rehukalalajit		Alue:	Norjan vedet alueella 4 (I/F/04-N.)
Ruotsi	200	(1) (2)	Varo-TAC	
Unioni	200		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta			

(1) Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

(2) Erityisedellytys: josta piikkimakrillia (JAX/*04-N.) enintään seuraava määrä:

100

Laji:	Muut lajit		Alue:	Unionin vedet alueilla 5b, 6 ja 7 (OTH/5B67-C)
Unioni	Ei sovelleta		Varo-TAC	
Norja	70	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta			

(1) Pyydettävä vain pitkälläsiimalla.

Laji:	Muut lajit		Alue:	Norjan vedet alueella 4 (OTH/04-N.)
Belgia	15		Varo-TAC	
Tanska	1 375		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	155			
Ranska	64			
Alankomaat	110			
Ruotsi	Ei sovelleta	(1)		
Unioni	1 719	(2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 031			
TAC	Ei sovelleta			

(1) Norjan Ruotsille myöntämä ”muiden lajien” kiintiö perinteisellä tasolla.

(2) Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tarvittaessa tehdä neuvottelujen jälkeen.

Laji:	Muut lajit		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a, 4 ja 6a linjan 56°30′ N pohjoispuolella (OTH/2A46AN)
Unioni	Ei sovelleta		Varo-TAC	
Norja	1 688	(1) (2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Färsaaret	38	(3)		
TAC	Ei sovelleta			

(1) Vain alueet 2a ja 4 (OTH/*2A4-C).

(2) Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tarvittaessa tehdä neuvottelujen jälkeen.

(3) Pyydettävä alueilla 4 ja 6a linjan 56°30′ N pohjoispuolella (OTH/*46AN).

Lisäys

Asetuksen 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut TACit ovat seuraavat:

Belgia: meriantura alueella 7a; meriantura alueilla 7f ja 7g; meriantura alueella 7e; meriantura alueilla 8a ja 8b; lasikampelat alueella 7; kolja alueilla 7b–k, 8, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1; keisarihummeri alueella 7; turska alueella 7a; punakampela alueilla 7f ja 7g; punakampela alueilla 7h, 7j ja 7k; rauskukalat alueilla 6a, 6b, 7a–c ja 7e–k.

Ranska: makrilli alueilla 3a ja 4; unionin vesillä alueilla 2a, 3b, 3c ja osa-alueilla 22–32; silli alueilla 4 ja 7d sekä unionin vesillä alueella 2a; piikkimakrilli unionin vesillä alueilla 4b, 4c ja 7d; valkoturska alueilla 7b–k; kolja alueilla 7b–k, 8, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1; meriantura alueilla 7f ja 7g; valkoturska alueella 8; pilkkupagelli alueiden 6, 7 ja 8 unionin ja kansainvälisillä vesillä; karjukala alueiden 6, 7 ja 8 unionin ja kansainvälisillä vesillä; makrilli alueilla 6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; alueiden 2a, 12 ja 14 kansainvälisillä vesillä; rauskukalat alueiden 6a, 6b, 7a–c ja 7e–k unionin vesillä; rauskukalat alueen 7d unionin vesillä; rauskukalat alueiden 8 ja 9 unionin vesillä; aaltorausku alueiden 7d ja 7e unionin vesillä.

Irlanti: merikrotti alueella 6; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainvälisillä vesillä alueilla 12 ja 14; merikrotti alueella 7; keisarihummeri ICES-suuralueen 7 toimintayksikössä 16.

LIITE I B

KOILLIS-ATLANTTI JA GRÖNLANTI, ICES-SUURALUEET 1, 2, 5, 12 JA 14 SEKÄ GRÖNLANNIN VEDET NAFO-ALUEELLA 1

Laji:	Silli *Clupea harengus*		Alue:	Unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (HER/1/2-)
Belgia	3	(1)	Analyyttinen TAC	
Tanska	2 931	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	513	(1)		
Espanja	10	(1)		
Ranska	127	(1)		
Irlanti	759	(1)		
Alankomaat	1 049	(1)		
Puola	148	(1)		
Portugali	10	(1)		
Suomi	45	(1)		
Ruotsi	1 086	(1)		
Unioni	6 681	(1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 874	(1)		
Färsaaret	1 750	(2) (3)		
Norja	7 699	(2) (4)		
TAC	Ei sovelleta			

(1) Toimitettaessa saalisilmoituksia komissiolle on ilmoitettava myös kullakin seuraavalla alueella pyydetyt määrät: NEAFC-sääntelyalue ja unionin vedet.

(2) Saadaan pyytää unionin vesillä linjan 62° N pohjoispuolella.

(3) Lasketaan kuuluvaksi Färsaarten saalisrajoituksiin.

(4) Lasketaan kuuluvaksi Norjan saalisrajoituksiin.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavilla alueilla:

Norjan vedet linjan 62° N pohjoispuolella sekä Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue (HER/*2AJMN)

	7 699	

alueet 2, 5b linjan 62° N pohjoispuolella (Färsaarten vedet) (HER/*25B-F)

Belgia	1	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Tanska	600	
Saksa	105	
Espanja	2	
Ranska	26	
Irlanti	155	
Alankomaat	215	
Puola	30	

Laji:	Silli *Clupea harengus*	Alue:	Unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (HER/1/2-)
Portugali	2		
Suomi	9		
Ruotsi	222		
Yhdistynyt kuningas-kunta	383		

Laji:	Turska *Gadus morhua*	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (COD/1N2AB.)
Saksa	650	Analyyttinen TAC	
Kreikka	81	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	725	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	81	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	597		
Portugali	725		
Unioni	2 859		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 522		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla 5, 12 ja 14 (COD/N1GL14)
Saksa	pm	(1)	Analyyttinen TAC	
Unioni	pm	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta			

(1) Näihin kiintiöihin, lukuun ottamatta sivusaaliita, sovelletaan seuraavia ehtoja:

— kalastus on kielletty 1. huhtikuuta ja 31. toukokuuta välisenä aikana,

— unionin alukset voivat valita kalastavansa jommallakummalla tai molemmilla seuraavista alueista:

Ilmoituskoodi	Maantieteelliset rajat
COD/GRL1	Se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee NAFO-suuralueella 1F länteen linjasta 44° 00′ W ja etelään linjasta 60° 45′ N, se osa NAFO-suuralueesta 1, joka sijaitsee etelään leveyspiiristä 60° 45′ pohjoista leveyttä (Cape Desolation), ja se osa Grönlannin kalastusaluetta ICES-alueella 14b, joka sijaitsee itään linjasta 44° 00′ W ja etelään linjasta 62° 30′ N.
COD/GRL2	Se osa Grönlannin kalastusaluetta ICES-alueella 14b, joka sijaitsee pohjoiseen linjasta 62° 30′ N.

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	1 ja 2b (COD/1/2B.)
Saksa	6 482	(3)	Analyyttinen TAC	
Espanja	13 085	(3)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	3 060	(3)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Puola	2 693	(3)		
Portugali	2 627	(3)		
Muut jäsenvaltiot	484	(1) (3)		
Unioni	28 431	(2) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 323	(3)		
TAC	Ei sovelleta			

(1) Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa ja Portugalia lukuun ottamatta. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (COD/1/2B_AMS).

(2) Unionin pyydettävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren vyöhykkeellä ja sen kanssa saadut koljan sivusaaliit eivät vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.

(3) Koljan sivusaaliit voivat olla enintään 14 prosenttia vetokertaa kohden. Sivusaaliina saadun koljan määrät lisätään turskan kiintiöön.

Laji:	Turska ja kolja *Gadus morhua* ja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (C/H/05B-F.)
Saksa	5	Analyyttinen TAC	
Ranska	27	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	32	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Yhdistynyt kuningaskunta	190	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Lestikalat *Macrourus* spp.		Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (GRV/514GRN)
Unioni	pm	(1)	Analyyttinen TAC	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta	(2)		

(1) Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina. Erityisedellytys tälle määrälle: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

25

Laji:	Lestikalat *Macrourus* spp.		Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GRV/N1GRN.)
Unioni	pm	(1)	Analyyttinen TAC	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta	(2)		

(1) Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina. Erityisedellytys tälle määrälle: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

40

Laji:	Villakuore *Mallotus villosus*		Alue:	2b (CAP/02B.)
Unioni	0		Analyyttinen TAC	
TAC	0			

Laji:	Villakuore *Mallotus villosus*		Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (CAP/514GRN)
Tanska	pm		Analyyttinen TAC	
Saksa	pm		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ruotsi	pm		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Kaikki jäsenvaltiot	pm	(1)		
Unioni	pm	(2)		
Norja	pm	(2)		
TAC	Ei sovelleta			

(1) Tanska, Saksa ja Ruotsi voivat käyttää ”kaikkien jäsenvaltioiden” kiintiötä vasta sitten, kun ne ovat käyttäneet oman kiintiönsä loppuun. Jäsenvaltiot, joilla on yli 10 prosenttia unionin kiintiöstä, eivät kuitenkaan saa käyttää ”kaikkien jäsenvaltioiden” kiintiötä. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (CAP/514GRN_AMS).

(2) Kalastuskaudeksi 20. kesäkuuta 2021–30. huhtikuuta 2022.

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (HAD/1N2AB.)
Saksa	59	Analyyttinen TAC	
Ranska	36	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	95	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	181		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	Alue:	Färsaarten vedet (WHB/2A4AXF)
Tanska	275	Analyyttinen TAC	
Saksa	19	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	30	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Alankomaat	26		
Unioni	350 (1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	275		
TAC	Ei sovelleta		

(1) Mustakitaturskasaaliisiin saattaa sisältyä kultakuoreen tahattomia sivusaaliita.

Laji:	Molva ja tylppäpyrstömolva *Molva molva* ja *molva dypterygia*	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (B/L/05B-F.)
Saksa	138	Analyyttinen TAC	
Ranska	306	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	444 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	27		
TAC	Ei sovelleta		

(1) Lestikalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit voidaan lukea kuuluviksi tähän kiintiöön seuraavaan määrään asti (OTH/*05B-F):

166

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (PRA/514GRN)
Tanska	pm	Analyyttinen TAC	
Ranska	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Norja	pm		
Färsaaret	pm		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (PRA/N1GRN.)
Tanska	pm	Analyyttinen TAC	
Ranska	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (POK/1N2AB.)
Saksa	510	Analyyttinen TAC	
Ranska	82	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	592	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Yhdistynyt kuningas-kunta	46	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	Alue:	Kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (POK/1/2INT)
Unioni	0	Analyyttinen TAC	
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (POK/05B-F.)
Belgia	13	Analyyttinen TAC	
Saksa	81	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	393	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	13	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	500		
Yhdistynyt kuningas-kunta	151		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (GHL/1N2AB.)
Saksa	6 (1)	Analyyttinen TAC	
Unioni	6 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Yhdistynyt kuningas-kunta	6 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	Alue:	Kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (GHL/1/2INT)
Unioni	1 800 (1)	Varo-TAC	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GHL/N1G-S68)
Saksa	pm (1)	Analyyttinen TAC	
Unioni	pm (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Norja	pm (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Pyydettävä linjan 68° N eteläpuolella.

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5, 12 ja 14 (GHL/5-14GL)
Saksa	pm	Analyyttinen TAC	
Unioni	pm (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Norja	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Färsaaret	pm		
TAC	Ei sovelleta		

(1) Voidaan pyytää samanaikaisesti enintään kuudella aluksella.

Laji:	Punasimput (matalien vesien pelaginen laji) *Sebastes* spp.	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (RED/51214S)
Viro	0	Analyyttinen TAC	
Saksa	0	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	0	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	0		
Irlanti	0		
Latvia	0		
Alankomaat	0		
Puola	0		
Portugali	0		
Unioni	0		
TAC	0		

Laji:	Punasimput (syvien vesien pelaginen laji) *Sebastes spp.*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (RED/51214D)
Viro	0 (1) (2)	Analyyttinen TAC	
Saksa	0 (1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	0 (1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	0 (1) (2)		
Irlanti	0 (1) (2)		
Latvia	0 (1) (2)		
Alankomaat	0 (1) (2)		
Puola	0 (1) (2)		
Portugali	0 (1) (2)		
Unioni	0 (1) (2)		
TAC	0 (1) (2)		

(1) Voidaan pyytää yksinomaan seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	64° 45′ N	28° 30′ W
2	62° 50′ N	25° 45′ W
3	61° 55′ N	26° 45′ W
4	61° 00′ N	26° 30′ W
5	59° 00′ N	30° 00′ W
6	59° 00′ N	34° 00′ W
7	61° 30′ N	34° 00′ W
8	62° 50′ N	36° 00′ W
9	64° 45′ N	28° 30′ W

(2) Voidaan pyytää vain 10. toukokuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana.

Laji:	Punasimput *Sebastes mentella*	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (REB/1N2AB.)
Saksa	192	Analyyttinen TAC	
Espanja	24	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	21	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	101	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	338		
Yhdistynyt kuningaskunta	38		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Punasimput *Sebastes spp.*		Alue:	Kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (RED/1/2INT)
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin	(1) (2)	Analyyttinen TAC	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	16 540	(3)		

(1) Kalastus lopetetaan, kun NEAFC:n sopimuspuolet ovat käyttäneet TACin kokonaisuudessaan. Jäsenvaltioiden on kiellettävä lippunsa alla purjehtivilta aluksilta punasimpun kohdennettu kalastus lopetuspäivästä alkaen.

(2) Alusten on rajoitettava muun kalastuksen yhteydessä saamansa punasimpun sivusaaliit enintään yhteen prosenttiin aluksella pidettävästä kokonaissaaliista.

(3) Tilapäinen saalisrajoitus NEAFC:n kaikkien sopimuspuolten saaliiden kattamiseksi.

Laji:	Punasimput (pelaginen) *Sebastes* spp.		Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla 5, 12 ja 14 (RED/N1G14P)
Saksa	pm	(1) (2) (3)	Analyyttinen TAC	
Ranska	pm	(1) (2) (3)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	pm	(1) (2) (3)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Norja	pm	(1) (2)		
Färsaaret	pm	(1) (2) (4)		
TAC		Ei sovelleta		

(1) Voidaan pyytää vain 10. toukokuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana.

(2) Voidaan pyytää vain Grönlannin vesillä punasimpun suojelualueella, jonka rajoina ovat seuraavat koordinaatit yhdistävät linjat:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	64° 45′ N	28° 30′ W
2	62° 50′ N	25° 45′ W
3	61° 55′ N	26° 45′ W
4	61° 00′ N	26° 30′ W
5	59° 00′ N	30° 00′ W
6	59° 00′ N	34° 00′ W
7	61° 30′ N	34° 00′ W
8	62° 50′ N	36° 00′ W
9	64° 45′ N	28° 30′ W

(3) Erityisedellytys: tämä kiintiö voidaan pyytää myös edellä mainitun punasimpun suojelualueen kansainvälisillä vesillä (RED/*5-14P).

(4) Voidaan pyytää vain Grönlannin vesillä alueilla 5 ja 14 (RED/*514GN).

Laji:	Punasimput (pohjakalalaji) *Sebastes* spp.		Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (RED/N1G14D)
Saksa	pm	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	pm	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	pm	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC		Ei sovelleta		

(1) Voidaan pyytää vain troolilla ja ainoastaan seuraavien koordinaattien määrittämän linjan pohjois- ja länsipuolella:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	59° 15′ N	54° 26′ W
2	59° 15′ N	44° 00′ W
3	59° 30′ N	42° 45′ W
4	60° 00′ N	42° 00′ W
5	62° 00′ N	40° 30′ W
6	62° 00′ N	40° 00′ W
7	62° 40′ N	40° 15′ W
8	63° 09′ N	39° 40′ W
9	63° 30′ N	37° 15′ W
10	64° 20′ N	35° 00′ W
11	65° 15′ N	32° 30′ W
12	65° 15′ N	29° 50′ W

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (RED/05B-F.)
Belgia	0	Analyyttinen TAC	
Saksa	23	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	2	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	25	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Muut lajit		Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (OTH/1N2AB.)
Saksa	29	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	12	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	41	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Yhdistynyt kuningas-kunta	47		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta			

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Muut lajit (1)	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (OTH/05B-F.)
Saksa	70	Analyyttinen TAC	
Ranska	63	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	133	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Yhdistynyt kuningas-kunta	42	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Lukuun ottamatta kaupallisesti merkityksettömiä lajeja.

Laji:	Kampelakalat	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (FLX/05B-F.)
Saksa	2	Analyyttinen TAC	
Ranska	2	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	4	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Yhdistynyt kuningas-kunta	9	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Sivusaaliit (1)	Alue:	Grönlannin vedet (B-C/GRL)
Unioni	pm	Varo-TAC	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

(1) Lestikalojen (*Macrourus* spp.) sivusaaliit ilmoitetaan seuraavan kalastusmahdollisuuksia koskevan taulukon mukaisesti: lestikalat Grönlannin vesillä alueilla 5 ja 14 (GRV/514GRN) ja lestikalat Grönlannin vesillä NAFO 1 -alueella (GRV/N1GRN.)

LIITE I C

LUOTEIS-ATLANTTI – NAFO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unioni	0	(1)	Analyyttinen TAC	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	0	(1)		

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unioni	0	(1)	Analyyttinen TAC	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	0	(1)		

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 000 kilogrammaa tai 4 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Viro	17	(1) (2)	Analyyttinen TAC	
Saksa	70	(1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Latvia	17	(1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	17	(1) (2)		
Puola	57	(1) (2)		
Espanja	215	(1) (2)		
Ranska	30	(1) (2)		
Portugali	293	(1) (2)		
Unioni	716	(1) (2)		
TAC	1 500	(1) (2)		

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä 31. joulukuuta 2020 klo 24.00 (UTC) ja 31. maaliskuuta 2021 klo 24.00 (UTC) välisenä aikana.

(2) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä 1. tammikuuta ja 31. maaliskuuta 2021 välisenä aikana. Kyseisenä aikana tämän kannan saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi, asetuksen (EU) 2019/833 7 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti laskettuna.

Laji:	Mustaeväkampela *Glyptocephalus cynoglossus*	Alue:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unioni	0 (1)	Analyyttinen TAC	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	0 (1)		

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Mustaeväkampela *Glyptocephalus cynoglossus*	Alue:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Viro	52	Analyyttinen TAC	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Latvia	52	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	52		
Unioni	156		
TAC	1 175		

Laji:	Liejukampela *Hippoglossoides platessoides*	Alue:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unioni	0 (1)	Analyyttinen TAC	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
TAC	0 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Liejukampela *Hippoglossoides platessoides*	Alue:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unioni	0 (1)	Analyyttinen TAC	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
TAC	0 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Pohjankalmari *Illex illecebrosus*		Alue:	NAFO-suuralueet 3 ja 4 (SQI/N34.)
Viro	128	(1)	Analyyttinen TAC	
Latvia	128	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	128	(1)		
Puola	227	(1)		
Muut jäsenvaltiot	29 467	(1) (2)		
Unioni	30 078	(1) (3)		
TAC	34 000			

(1) Mikään alus ei saa kalastaa kalmaria 1. tammikuuta klo 00.01 (UTC) ja 30. kesäkuuta klo 24.00 (UTC) välisenä aikana.

(2) Kanada ja jäsenvaltiot Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa lukuun ottamatta voivat pyytää tämän määrän. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (SQI/N34_AMS).

(3) Vastaa Viron, Latvian, Liettuan ja Puolan kiintiöiden summaa ja unionin määrittelemätöntä osuutta, jonka Kanada ja jäsenvaltiot Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa lukuun ottamatta voivat pyytää.

Laji:	Ruostekampela *Limanda ferruginea*		Alue:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unioni	0	(1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	17 000			

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 2 500 kilogrammaa tai 10 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi. Jos kuitenkin unionille asetetaan kiintiö ”Muut”, kun se ”Muut” kiintiö on täyttynyt, sivusaaliin rajat ovat enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Villakuore *Mallotus villosus*		Alue:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unioni	0	(1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	0	(1)		

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*		Alue:	NAFO 3LNO (1) (2) (PRA/N3LNOX)
Viro	0	(3)	Analyyttinen TAC	
Latvia	0	(3)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	0	(3)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Puola	0	(3)		
Espanja	0	(3)		
Portugali	0	(3)		
Unioni	0	(3)		
TAC	0	(3)		

(1) Lukuun ottamatta seuraavien koordinaattien rajaamaa aluetta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

(2) Kalastus on kiellettyä alle 200 metrin syvyydessä alueella länteen seuraavien koordinaattien rajaamasta linjasta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	46° 00′ 0	47° 49′ 0
2	46° 25′ 0	47° 27′ 0
3	46 °42′ 0	47° 25′ 0
4	46° 48′ 0	47° 25′ 50
5	47° 16′ 50	47° 43′ 50

(3) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*		Alue:	NAFO 3M(1) (PRA/*N3M.)
TAC	Ei sovelleta	(2)	Analyyttinen TAC	

(1) Alukset saavat pyytää tätä kantaa myös alueella 3L seuraavien koordinaattien rajoissa:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Lisäksi kielletään katkarapujen pyynti 1. kesäkuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Ei sovelleta. Kalastusta hallinnoidaan pyyntiponnistuksen rajoituksina (EFF/*N3M.). Asianomaisten jäsenvaltioiden on myönnettävä kalastuslupia tähän kalastukseen osallistuville kalastusaluksilleen ja ilmoitettava kyseiset luvat komissiolle ennen alusten toiminnan aloittamista asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisesti.

Jäsenvaltio	Kalastuspäivien enimmäismäärä	
Tanska	33	
Viro	391	*
Espanja	64	
Latvia	123	
Liettua	145	
Puola	25	
Portugali	17	

* NAFO-komissio sopi vuoden 2020 vuosikokouksessaan, että unioni (Viro) siirtää 25 kalastuspäivää sille myönnetyistä vuoden 2021 kalastuspäivistään Ranskalle Saint-Pierre ja Miquelonin osalta. Kyseiset 25 kalastuspäivää on vähennetty Viron kalastuspäivien määrästä, joka olisi muutoin ollut 416 päivää tässä vuotta 2020 koskevassa väliaikaisessa järjestelmässä, joka ei muodosta aiempia pyyntitietoja.

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	Alue:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Viro	331	Analyyttinen TAC	
Saksa	338	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Latvia	47	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	24		
Espanja	4 533		
Portugali	1 895		
Unioni	7 168		
TAC	12 225		

Laji:	Rauskut *Rajidae*	Alue:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Viro	283	Analyyttinen TAC	
Liettua	62	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	3 403	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	660		
Unioni	4 408		
TAC	7 000		

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	Alue:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Viro	895	Analyyttinen TAC	
Saksa	615	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Latvia	895	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	895		
Unioni	3 300		
TAC	18 100		

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.		Alue:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Viro	1 571	(1)	Analyyttinen TAC	
Saksa	513	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Latvia	1 571	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	1 571	(1)		
Espanja	233	(1)		
Portugali	2 354	(1)		
Unioni	7 813	(1)		
TAC	8 448	(1)		

(1) Tähän kiintiöön sovelletaan tälle kannalle kaikkien NAFOn sopimuspuolten osalta vahvistettua TACia. Tämän TACin puitteissa saa kalastaa ennen 1. heinäkuuta 2020 enintään seuraavan, kauden puoliväliin asetetun määrärajoituksen mukaisesti: pm

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	Alue:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Espanja	1 771	Analyyttinen TAC	
Portugali	5 229	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	7 000	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	20 000		

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.		Alue:	NAFO-suuralue 2, alueet 1F ja 3K (RED/N1F3K.)
Latvia	0	(1)	Analyyttinen TAC	
Liettua	0	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	0	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	0	(1)		

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Oliivirurska *Urophycis tenuis*		Alue:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Espanja	255		Analyyttinen TAC	
Portugali	333		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	588	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	1 000			

(1) Kun sopimuspuolet vahvistavat äänestämällä NAFOn säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteiden liitteen I A mukaisesti, että TAC on 2 000 tonnia, vastaavat unionin ja jäsenvaltioiden kiintiöt ovat seuraavat:

Espanja	509
Portugali	667
Unioni	1 176

LIITE I D

ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Tonnikala *Thunnus thynnus*		Alue:	Atlantin valtameri pituuspiirin 45° W itäpuolella sekä Välimeri (BFT/AE45WM)
Kypros	169,35	(4)	Analyyttinen TAC	
Kreikka	314,77	(7)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	6 107,60	(2) (4) (7)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	6 026,60	(2) (3) (4)		
Kroatia	952,53	(6)		
Italia	4 756,49	(4) (5)		
Malta	390,24	(4)		
Portugali	574,31	(7)		
Muut jäsenvaltiot	68,11	(1)		
Unioni	19 360,00	(2) (3) (4) (5)		
Erityiset lisäkalastus-mahdollisuudet	100,00	(7)		
TAC	36 000,00			

(1) Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Kroatiaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja yksinomaan sivusaaliina. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	925,33
Ranska	429,87
Unioni	1 355,20

(3) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kg:n painoisten tai vähintään 70 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	100,00
Unioni	100,00

(4) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	122,15
Ranska	120,53
Italia	95,13
Kypros	3,39

Malta	7,80
Unioni	349,01

(5) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	95,13
Unioni	95,13

(6) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*8303F) tarkoitettujen alusten kasvatustarkoituksiin pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Kroatia	857,28
Unioni	857,28

(7) Vuonna 2021 unionille myönnetään sille myönnetyn 19 360 tonnin kiintiön lisäksi 100 tonnin lisämäärä yksinomaan perinteistä pienimuotoista kalastusta tietyissä saaristoissa Kreikassa (Joonian saaret), Espanjassa (Kanariansaaret) ja Portugalissa (Azorit ja Madeira) harjoittaville aluksille. Tämä lisämäärä jakautuu asianomaisten jäsenvaltioiden kesken seuraavasti (BFT/AVARCH):

Kreikka	4,5
Espanja	87,3
Portugali	8,2
Unioni	100,0

Laji	Miekkakala *Xiphias gladius*		Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	6 535,59	(2)	Analyyttinen TAC	
Portugali	1 010,39	(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Muut jäsenvaltiot	139,72	(1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	7 685,70	(3)		
TAC	13 200,00			

(1) Lukuun ottamatta Espanjaa ja Portugalia, ja yksinomaan sivusaaliina. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (SWO/AN05N_AMS).

(2) Erityisedellytys: enintään 2,39 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/*AS05N). Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (SWO/*AS05N_AMS).

(3) Sen jälkeen, kun 40 tonnia on siirretty Saint-Pierre ja Miquelonille (ICCAT:n suositus 17-02).

Laji:	Miekkakala *Xiphias gladius*		Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	4 945,07	(1)	Analyyttinen TAC	
Portugali	298,12	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	5 243,19		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	14 000,00			

(1) Erityisedellytys: enintään 3,51 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/*AN05N).

Laji	Miekkakala *Xiphias gladius*		Alue:	Välimeri (SWO/MED)
Kroatia	14,16	(1)	Analyyttinen TAC	
Kypros	52,23	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	1 613,44	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	112,45	(1)		
Kreikka	1 068,06	(1)		
Italia	3 307,68	(1)		
Malta	392,41	(1)		
Unioni	6 560,44	(1)		
TAC	8 808,66			

(1) Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. huhtikuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana.

Laji:	Pohjoisen kannan valkotonnikala *Thunnus alalunga*		Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (ALB/AN05N)
Irlanti	3 141,05		Analyyttinen TAC	
Espanja	17 704,08		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ranska	5 568,22		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	1 941,74			
Unioni	28 355,08	(1)		
TAC	37 801,00			

(1) Kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti pyytävien unionin kalastusalusten lukumääräksi vahvistetaan: 1 241

Laji:	Eteläisen kannan valkotonnikala *Thunnus alalunga*	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	905,86	Analyyttinen TAC	
Ranska	297,70	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	633,94	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	1 837,50		
TAC	24 000,00		

Laji:	Isosilmätonnikala *Thunnus obesus*		Alue:	Atlantin valtameri (BET/ATLANT)
Espanja	7 604,35	(1) (2)	Analyyttinen TAC	
Ranska	3 230,00	(1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	3 133,93	(1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	13 968,28	(1) (2) (3)		
TAC	61 500,00	(1) (2)		

(1) Kurenuotta-alusten isosilmätonnikalasaaliit (BET/*ATLPS) ja suurimmalta pituudeltaan vähintään 20-metristen pitkäsiima-alusten isosilmätonnikalasaaliit (BET/*ATLLL) ilmoitetaan erikseen.

(2) Jäsenvaltioiden on kesäkuusta 2021 alkaen ilmoitettava kyseisten alusten saaliit viikoittain, kun saaliit ovat saavuttaneet 80 prosenttia kiintiöstä.

(3) Sen jälkeen, kun 300 tonnia on siirretty Japanilta.

Laji:	Sinimarliini *Makaira nigricans*		Alue:	Atlantin valtameri (BUM/ATLANT)
Espanja	23,24		Analyyttinen TAC	
Ranska	380,36		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	46,21		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	449,80	(1)		
TAC	1 670,00			

(1) Sen jälkeen, kun kaksi tonnia on siirretty Trinidad ja Tobagolle (ICCAT:n suositus 19-05).

Laji:	Valkomarliini *Tetrapturus albidus*		Alue:	Atlantin valtameri (WHM/ATLANT)
Espanja	32,94		Analyyttinen TAC	
Portugali	21,06		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Muu	1,00		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	55,00			
TAC	355,00			

Laji:	Keltaevätonnikala *Thunnus albacares*		Alue:	Atlantin valtameri (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)	Analyyttinen TAC	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
			Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

(1) Kurenuotta-alusten keltaevätonnikalasaaliit (YFT/*ATLPS) ja suurimmalta pituudeltaan vähintään 20-metristen pitkäsiima-alusten keltaevätonnikalasaaliit (YFT/*ATLLL) ilmoitetaan erikseen.

Laji:	Purjekala *Istiophorus albicans*	Alue:	Atlantin valtameri linjan 45° W itäpuolella (SAI/AE45W)
TAC	pm	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

Laji:	Purjekala *Istiophorus albicans*	Alue:	Atlantin valtameri linjan 45° W länsipuolella (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

Laji:	Sinihai *Prionace glauca*	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (BSH/AN05N)
Irlanti	1	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	27 062		
Ranska	152		
Portugali	5 363 (1)		
Unioni	32 578		
TAC	39 102		

(1) Ajallinen jakso ja laskentamenetelmä, joita ICCAT käyttää Pohjois-Atlantin sinihain saalisrajoituksen vahvistamisessa, eivät vaikuta unionin tason tulevien jakoperusteiden määrittelemisessä käytettävään ajalliseen jaksoon ja laskentamenetelmään.

Laji:	Sinihai *Prionace glauca*	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (BSH/AN05N)
TAC	28 923 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

(1) Ajallinen jakso ja laskentamenetelmä, joita ICCAT käyttää Pohjois-Atlantin sinihain saalisrajoituksen vahvistamisessa, eivät vaikuta unionin tason tulevien jakoperusteiden määrittelemisessä käytettävään ajalliseen jaksoon ja laskentamenetelmään.

Unionin alusten pyytämät makrillihain saaliit eivät saa ylittää tässä liitteessä vahvistettuja saalisrajoituksia.

Laji:	Makrillihai *Isurus oxyrinchus*	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SMA/AN05N)
Unioni	288,537 (1) (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta		

(1) Vain kalat, jotka olivat kuolleita, kun ne tuotiin aluksen viereen, voidaan pitää aluksella tämän saalisrajoituksen mukaisesti.

(2) Vain alukset, joilla on tarkkailija tai sähköinen seurantajärjestelmä, joka voi tunnistaa ovatko kalat eläviä vai kuolleita, voivat pitää aluksella makrillihaita.

LIITE I E

KAAKKOIS-ATLANTTI – SEAFO-YLEISSOPIMUSALUE

Tässä liitteessä esitettyjä TACeja ei jaeta SEAFOn jäsenille, joten unionin osuus on avoin. SEAFOn sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa sopimuspuolille, jos kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Laji:	Limapäät *Beryx* spp.	Alue:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Varo-TAC	

(1) Osa-alueella B1 (ALF/*F47NA) saa pyytää enintään 132 tonnia.

Laji:	Syvänmerenpunataskuravut *Chaceon* spp.	Alue:	SEAFO-osa-alue B1 (1) (GER/F47NAM)
TAC	171 (1)	Varo-TAC	

(1) Tätä TACia varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
— sen länsirajana on pituuspiiri 0° E,
— sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S,
— sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
— sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

Laji:	Syvänmerenpunataskuravut *Chaceon* spp.	Alue:	SEAFO, osa-aluetta B1 lukuun ottamatta (GER/F47X)
TAC	200	Varo-TAC	

Laji:	Hammaskala *Dissostichus eleginoides*	Alue:	SEAFO-suuralue D (TOP/F47D)
TAC	275	Varo-TAC	

Laji:	Hammaskala *Dissostichus eleginoides*	Alue:	SEAFO, suuraluetta D lukuun ottamatta (TOP/F47-D)
TAC	0	Varo-TAC	

Laji:	Keltaroussi *Hoplostethus atlanticus*	Alue:	SEAFO-osa-alue B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Varo-TAC	

(1) Tätä liitettä varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
— sen länsirajana on pituuspiiri 0° E,
— sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S,
— sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
— sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

(2) Lukuun ottamatta neljän tonnin sallittua sivusaalista (ORY/*F47NA).

Laji:	Keltaroussi *Hoplostethus atlanticus*	Alue:	SEAFO, osa-aluetta B1 lukuun ottamatta (ORY/F47X)
TAC	50	Varo-TAC	

Laji:	Haarniskapäät *Pseudopentaceros* spp.	Alue:	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Varo-TAC	

LIITE I F

SINIEVÄTONNIKALA – LEVINNEISYYSALUEET

Laji:	Sinievätonnikala *Thunnus maccoyii*	Alue:	Kaikki alueet (SBF/F41-81)
Unioni	11 (1)	Analyyttinen TAC	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	17 647		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

LIITE I G

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Isosilmätonnikala *Thunnus obesus*		Alue:	WCPFC-yleissopimusalue linjan 20° S eteläpuolella (BET/F7120S)
Portugali	2 000	(1)	Varo-TAC	
Espanja	2 000	(1)		
Unioni	4 000	(1)		
TAC	Ei sovelleta	(1)		

(1) Tähän kiintiöön saa pyytää ainoastaan pitkäsiimaa käyttävillä aluksilla.

Laji:	Miekkakala *Xiphias gladius*	Alue:	WCPFC-yleissopimusalue linjan 20° S eteläpuolella (SWO/F7120S)
Unioni	3 170,36	Varo-TAC	
TAC	Ei sovelleta		

LIITE I H

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Perunpiikkimakrilli *Trachurus murphyi*	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	Vahvistetaan myöhemmin	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Alankomaat	Vahvistetaan myöhemmin	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Liettua	Vahvistetaan myöhemmin		
Puola	Vahvistetaan myöhemmin		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	*Dissostichus* spp. -lajit *Dissostichus* spp.	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (TOT/SPR-AE)
TAC	Vahvistetaan myöhemmin (1)	Varo-TAC	

(1) Tämä TAC koskee ainoastaan koekalastusta. Kalastusta saa harjoittaa ainoastaan seuraavissa tutkimusosuuksissa (A–E):
— tutkimusosuus A: alue, jota rajoittavat leveyspiirit 47° 15′ S ja 48° 15′ S sekä pituuspiirit 146° 30′ E ja 147° 30′ E,
— tutkimusosuus B: alue, jota rajoittavat leveyspiirit 47° 15′ S ja 48° 15′ S sekä pituuspiirit 147° 30′ E ja 148° 30′ E,
— tutkimusosuus C: alue, jota rajoittavat leveyspiirit 47° 15′ S ja 48° 15′ S sekä pituuspiirit 148° 30′ E ja 150° 00′ E,
— tutkimusosuus D: alue, jota rajoittavat leveyspiirit 48° 15′ S ja 49° 15′ S sekä pituuspiirit 149° 00′ E ja 150° 00′ E,
— tutkimusosuus E: alue, jota rajoittavat leveyspiirit 48° 15′ S ja 49° 30′ S sekä pituuspiirit 150° 00′ E ja 151° 00′ E.

LIITE I J

IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

Unionin kurenuotta-alusten pyytämät keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*) saaliit eivät saa ylittää tässä liitteessä vahvistettuja saalisrajoituksia.

Laji:	Keltaevätonnikala *Thunnus albacares*	Alue:	IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue (YFT/IOTC)
Ranska	29 501	Analyyttinen TAC	
Italia	2 515	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	45 682	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	77 698		
TAC	Ei sovelleta		

LIITE I K

SIOFA-SOPIMUSALUE

Laji	*Dissostichus* spp. -lajit *Dissostichus* spp.	Alue:	Del Canon alue (1) (TOT/F517DC)
Unioni	18,33 (2)	Varo-TAC	
TAC	55 (2)		

(1) Kansainväliset vedet FAO-suuralueella 51.7 leveyspiirien -44° S ja -45° S rajaamalla alueella sekä niiden välittömässä yhteydessä itään ja länteen sijaitsevilla talousvyöhykkeillä.

(2) Voidaan pyytää ainoastaan aluksilla, joilla on tarkkailijoita ja jotka käyttävät pitkiäsiimoja kalastuskaudella 1. joulukuuta 2020–30. marraskuuta 2021. Pitkissäsiimoissa saa olla enintään 3 000 koukkua siimaa kohden, ja ne on laskettava vähintään kolmen meripeninkulman etäisyydelle toisistaan.
Alukset, jotka eivät kalasta kohdennetusti tätä lajia, saavat pyytää sitä (*Dissostichus* spp.) enintään 0,5 tonnia kalastuskautta kohden. Kun tämä määrä täyttyy, alus ei enää saa kalastaa Del Canon alueella.

Laji:	*Dissostichus* spp. -lajit *Dissostichus* spp.	Alue:	Williams Ridge (1) (TOT/F574WR)
TAC	140 (2)	Varo-TAC	

(1) FAO-suuralueen 57.4 se alue, jota rajaavat seuraavat koordinaatit:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	52° 30′ 00″ S	80° 00′ 00″ E
2	55° 00′ 00″ S	80° 00′ 00″ E
3	55° 00′ 00″ S	85° 00′ 00″ E
4	52° 30′ 00″ S	85° 00′ 00″ E

(2) Yllä esitettyä TACia ei jaeta SIOFAn osapuolten kesken, joten unionin osuus on avoin. Voidaan pyytää ainoastaan aluksilla, joilla on tarkkailijoita kalastuskaudella 1. joulukuuta 2020–30. marraskuuta 2021. Kutakin SIOFAn määrittelemää koordinaattiruutua kohden voidaan laskea enintään kaksi pitkäsiimaa, joissa on enintään 6 250 koukkua, ja SIOFAn vahvistamien vesillepääsyä koskevien edellytysten mukaisesti kalastusmatkojen välillä on oltava vähintään 30 vuorokautta. Alukset, jotka eivät kalasta kohdennetusti tätä lajia, saavat pyytää sitä (*Dissostichus* spp.) enintään 0,5 tonnia kalastuskautta kohden. Kun tämä määrä täyttyy, alus ei enää saa kalastaa Williams Ridgen alueella.

Väliaikaiset suojelualueet

Atlantis Bank

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	32° 00′	57° 00′
2	32° 50′	57° 00′
3	32° 50′	58° 00′
4	32° 00′	58° 00′

Coral

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	41° 00′	42° 00′
2	41° 40′	42° 00′
3	41° 40′	44° 00′
4	41° 00′	44° 00′

Fools Flat

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	31° 30′	94° 40′
2	31° 40′	94° 40′
3	31° 40′	95° 00′
4	31° 30′	95° 00′

Middle of What

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	37° 54′	50° 23′
2	37° 56.5′	50° 23′
3	37° 56.5′	50° 27′
4	37° 54′	50° 27′

Walter's Shoal

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	33° 00′	43° 10′
2	33° 20′	43° 10′
3	33° 20′	44° 10′
4	33° 00′	44° 10′

LIITE I L

IATTC-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Isosilmätonnikala *Thunnus obesus*	Alue:	IATTC-yleissopimusalue (BET/IATTC)
Unioni	500 (1)	Varo-TAC	
TAC	Ei sovelleta		
(1)	Tähän kiintiöön saa pyytää ainoastaan pitkäsiimaa käyttävillä aluksilla.		

LIITE II

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ENGLANNIN KANAALIN LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ ICES-ALUEELLA 7e

I LUKU

Yleiset säännökset

1. SOVELTAMISALA

1.1 Tätä liitettä sovelletaan unionin kalastusaluksiin, joiden suurin pituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EU) 2019/472 mukaisesti pidetään tai käytetään puomitrooleja, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm, ja seisovia verkkoja, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm, ja jotka ovat ICES-alueella 7e.

1.2 Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu kalastustoiminnasta alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että

a) tällaiset alukset ovat pyytäneet vuoden 2019 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna;

b) tällaiset alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen;

c) kukin asianomainen jäsenvaltio toimittaa komissiolle viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2021 ja 31 päivänä tammikuuta 2022 selvityksen kyseisten alusten kirjatusta merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2021.

Jos jokin kyseisistä edellytyksistä ei täyty, asianomaisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

2. MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä tarkoitetaan

a) ’pyydysryhmällä’ ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:

i) puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm; ja

ii) seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm;

b) ’säännellyllä pyydyksellä’ jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;

c) ’alueella’ ICES-aluetta 7e;

d) ’kuluvalla hallinnointijaksolla’1 päivän helmikuuta 2021 ja 31 päivän tammikuuta 2022 välistä ajanjaksoa.

3. TOIMINTARAJOITUKSET

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä unionin kalastusaluksella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa viettää alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

II LUKU

Luvat

4. LUVAN SAANEET ALUKSET

4.1 Jäsenvaltio ei saa antaa lupaa sen lipun alla purjehtivalle alukselle kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa vuosina 2002–2018, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4.2 Alukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa säännellyllä pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että tälle jälkimmäiselle pyydykselle myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin säännellylle pyydykselle myönnetty päivien määrä.

4.3 Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyillä pyydyksillä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron vuoksi ja merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

III LUKU

Unionin kalastusaluksille myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä

5. PÄIVIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2021 välisenä aikana.

Taulukko I

Aluksen alueellaolopäivien enimmäismäärä säänneltyjen pyydysten luokkaa kohden 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2021 välisenä aikana

Säännelty pyydys	Päivien enimmäismäärä	
Puomitroolit, joiden silmäkoko on ≥ 80 mm	Belgia	44
	Ranska	47
Seisovat verkot, joiden silmäkoko on ≤ 220 mm	Belgia	44
	Ranska	48

6. KILOWATTIPÄIVIIN PERUSTUVA JÄRJESTELMÄ

6.1 Jäsenvaltio voi kuluvan hallinnointijakson aikana hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Kyseisessä järjestelmässä se voi sallia, että alus, joka käyttää jotakin taulukossa I vahvistettua säänneltyä pyydystä, on alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

6.2 Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen käytön edellytykset täyttäville aluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Tällaiset aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen koneteho niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 6.1 kohtaa sovellettaisi.

6.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) luettelo aluksista, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero (CFR-numero) sekä koneteho;

b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.

6.4 Komissio arvioi kyseisen pyynnön perusteella, täyttyvätkö 6 kohdassa tarkoitetut edellytykset, ja se voi tapauksen mukaan sallia, että asianomainen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.

7. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN KALASTUSTOIMINNAN PYSYVÄN LOPETTAMISEN VUOKSI

7.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana joko Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508/2014 ([1]) 23 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 744/2008 ([2]) mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan palaa harjoittamaan kalastustoimintaa.

7.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysryhmää käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysryhmää vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos kyseisen laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

7.3 Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.

7.4 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään kuluvan hallinnointijakson kesäkuun 15 päivänä pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun pyydysryhmän osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) luettelo käytöstä poistetuista aluksista ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero (CFR) sekä koneteho;

b) tällaisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän osalta.

7.5 Jäsenvaltio voi kuluvalla hallinnointijaksolla jakaa mahdolliset lisäpäivät uudelleen kaikille laivastossaan jäljellä oleville, säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttäville aluksille tai osalle niistä.

7.6 Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I vahvistettua jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti kuluvan hallinnointijakson osalta.

8. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN TIETEELLISEN TARKKAILIJAOHJELMAN KATTAVUUDEN PARANTAMISEKSI

8.1 Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2021 ja 31 päivän tammikuuta 2022 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman puitteissa jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, jotka alus voi viettää alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/1004 ([3]) ja sen täytäntöönpanosäännöissä.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 508/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2328/2003, (EY) N:o 861/2006, (EY) N:o 1198/2006 ja (EY) N:o 791/2007 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1255/2011 kumoamisesta (EUVL L 149 20.5.2014, s. 1).

([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 744/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta (EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1).

([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1004, annettu 17 päivänä toukokuuta 2017, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 199/2008 kumoamisesta (EUVL L 157, 20.6.2017, s. 1).

8.2 Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava riippumattomia kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä.

8.3 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailijaohjelmastaan.

8.4 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailijaohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja asianomainen jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle kyseisen ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV LUKU

Hallinnointi

9. YLEINEN VELVOITE

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

10. HALLINNOINTIJAKSOT

10.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.

10.2 Asianomaisen jäsenvaltion on päätettävä niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla viettää alueella.

10.3 Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 9 kohdan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

V LUKU

Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto

11. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN JÄSENVALTION LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

11.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän kyseiselle alukselle kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen vastaanottamien päivien lukumäärän ja aluksen kilowatteina ilmaistun konetehon (kilowattipäivät) tulo on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärän ja kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistun konetehon tulo. Alusten kilowatteina ilmaistun konetehon on oltava se koneteho joka on kirjattu kunkin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.

11.2 Edellä olevan 11.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa olla suurempi kuin luovuttavan aluksen kyseisellä alueella vuosina 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 harjoittamaan kalastustoimintaan kalastuspäiväkirjan mukaan käytettyjen päivien keskimääräinen vuosittainen määrä kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.

11.3 Edellä 11.1 kohdan mukainen päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.

11.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa laskentataulukkojen muodon kyseisten tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

12. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN ERI JÄSENVALTIOIDEN LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lippujen alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1, 4.3, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan lukien sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tapauksen mukaan vastaavat kalastuskiintiöt.

VI LUKU

Ilmoitusvelvollisuudet

13. PYYNTIPONNISTUSILMOITUS

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

14. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN KERÄÄMINEN

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueella vietettyjen kalastuspäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettäviä ja seisovia pyydyksiä käyttävien alusten kokonaispyyntiponnistuksesta, alueella eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

15. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN TOIMITTAMINEN

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 14 kohdassa esitetyistä tiedoista taulukoissa II ja III esitetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle vuosien 2019 ja 2020 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain kattavat yksityiskohtaiset tiedot myönnetystä ja käytetystä pyyntiponnistuksesta taulukoissa IV ja V esitetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	Pyydys	Hallinnointijakso	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamismuoto

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit ≥ 80 mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(3) Hallinnointijakso	4		Yksi vuosi vuoden 2006 hallinnointijaksosta kuluvaan hallinnointijaksoon ulottuvalla jaksolla
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	R	Asianomaisen hallinnointijakson aikana 1. helmikuuta–31. tammikuuta toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

([1]) Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	CFR-numero	Ulkoiset merkinnät	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitettu pyydys				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Päivät, joina ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin				Siirretyt päivät
				nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus [1] L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR-numero	12		Unionin kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (yhdeksän merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin yhdeksän merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nollilla
(3) Ulkoiset merkinnät	14	L	Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 [4] mukaisesti
(4) Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
(5) Ilmoitettu pyydys	2	L	Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit ≥ 80 mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(6) Ilmoitettuun pyydykseen / ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joka aluksella on liitteen II mukaisesti käytössään ilmoitettua pyydystä ja ilmoitettua hallinnointijakson kautta varten
(7) Päivät, joina ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(8) Siirretyt päivät	4	L	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”

[1] Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa.

[4] Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1).

LIITE III

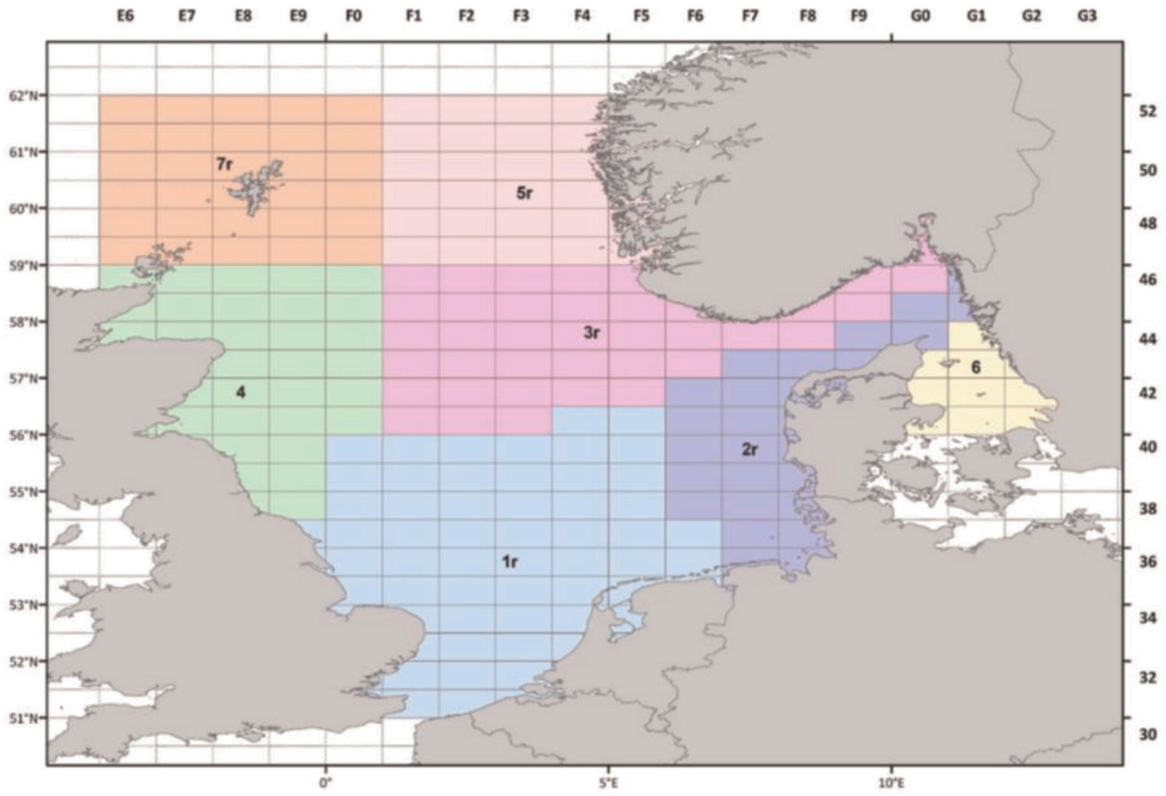
TUULENKALOJEN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA 2a JA 3a SEKÄ ICES-SUURALUEELLA 4

Liitteessä I A vahvistettujen tuulenkalojen kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4 kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään tässä liitteessä sekä sen lisäyksessä.

Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet	ICES-tilastoruudut
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38-41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Lisäys

Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet



LIITE IV

RAUHOITUSAJAT KUTEVIEN TURSKIEN SUOJELEMISEKSI

Alla olevassa taulukossa vahvistetuilla alueilla kalastus on kiellettyä kaikilla pyydyksillä, lukuun ottamatta pelagisia pyydyksiä (kurenuotat ja troolit) taulukossa määriteltyinä kausina:

Kalastuskieltokaudet				
Nro	Alueen nimi	Koordinaatit	Kausi	Lisähuomautukset
1	Stanhope Ground	60° 10′ N – 01° 45′ E 60° 10′ N – 02° 00′ E 60° 25′ N – 01° 45′ E 60° 25′ N – 02° 00′ E	1. tammikuuta–30. huhtikuuta	
2	Long Hole	59° 07,35′ N – 0° 31,04′ W 59° 03,60′ N – 0° 22,25′ W 58° 59,35′ N – 0° 17,85′ W 58° 56,00′ N – 0° 11,01′ W 58° 56,60′ N – 0° 08,85′ W 58° 59,86′ N – 0° 15,65′ W 59° 03,50′ N – 0° 20,00′ W 59° 08,15′ N – 0° 29,07′ W	1. tammikuuta–31. maaliskuuta	
3	Coral Edge	58° 51,70′ N – 03° 26,70′ E 58° 40,66′ N – 03° 34,60′ E 58° 24,00′ N – 03° 12,40′ E 58° 24,00′ N – 02° 55,00′ E 58° 35,65′ N – 02° 56,30′ E	1. tammikuuta–28. helmikuuta	
4	Papa Bank	59° 56′ N – 03° 08′ W 59° 56′ N – 02° 45′ W 59° 35′ N – 03° 15′ W 59° 35′ N – 03° 35′ W	1. tammikuuta–15. maaliskuuta	
5	Foula Deeps	60° 17,50′ N – 01° 45′ W 60° 11,00′ N – 01° 45′ W 60° 11,00′ N – 02° 10′ W 60° 20,00′ N – 02° 00′ W 60° 20,00′ N – 01° 50′ W	1. marraskuuta–31. joulukuuta	
6	Egersund Bank	58° 07,40′ N – 04° 33,00′ E 57° 53,00′ N – 05° 12,00′ E 57° 40,00′ N – 05° 10,90′ E 57° 57,90′ N – 04° 31,90′ E	1. tammikuuta–31. maaliskuuta	(10 x 25 meripeninkulmaa)

Kalastuskieltokaudet				
Nro	Alueen nimi	Koordinaatit	Kausi	Lisähuomautukset
7	Fair Islesta itään	59° 40′ N – 01° 23′ W 59° 40′ N – 01° 13′ W 59° 30′ N – 01° 20′ W 59° 10′ N – 01° 20′ W 59° 30′ N – 01° 28′ W 59° 10′ N – 01° 28′ W	1. tammikuuta–15. maaliskuuta	
8	West Bank	57° 15′ N – 05° 01′ E 56° 56′ N – 05° 00′ E 56° 56′ N – 06° 20′ E 57° 15′ N – 06° 20′ E	1. helmikuuta–15. maaliskuuta	(18 x 4 meripeninkulmaa)
9	Revet	57° 28,43′ N – 08° 05,66′ E 57° 27,44′ N – 08° 07,20′ E 57° 51,77′ N – 09° 26,33′ E 57° 52,88′ N – 09° 25,00′ E	1. helmikuuta–15. maaliskuuta	(1,5 x 49 meripeninkulmaa)
10	Rabarberen	57° 47,00′ N – 11° 04,00′ E 57° 43,00′ N – 11° 04,00′ E 57° 43,00′ N – 11° 09,00′ E 57° 47,00′ N – 11° 09,00′ E	1. helmikuuta–15. maaliskuuta	Skagenista itään (2,7 x 4 meripeninkulmaa)

LIITE V

KALASTUSLUVAT

A OSA

KOLMANSIEN MAIDEN VESILLÄ KALASTAVIEN UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	69	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
	Pohjakalalajit, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Jakamatta	2	
	Makrilli [1]	Ei sovelleta	Ei sovelleta		70
	Rehukalalajit, linjan 62° 00′ N eteläpuolella	450	DK	450	141
Färsaarten vedet	Kaikki troolikalastus aluksilla, joiden suurin pituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista	8	BE	0	4
			DE	4	
			FR	4	
	Turskan ja koljan kohdennettu kalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 135 mm, linjan 62° 28′ N eteläpuolella ja linjan 6° 30′ W itäpuolella olevalla alueella	8 [2]	Ei sovelleta		4

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
	Troolikalastus Färsaarten perusviivoista laskettavan 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulkopuolella. Kyseiset alukset voivat ajanjaksoina 1.3.–31.5. ja 1.10.–31.12. harjoittaa pyyntiä linjojen 61° 20′ N ja 62° 00′ N välisellä alueella sekä 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä perusviivoista	70	BE	0	18
			DE	10	
			FR	40	
	Tylppäpyrstömolvan troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 100 mm, linjan 61° 30′ N eteläpuolella ja linjan 9° 00′ W länsipuolella olevalla alueella, linjojen 7° 00′ W ja 9° 00′ W välisellä alueella linjan 60° 30′ N eteläpuolella, sekä pisteet 60° 30′ N, 7° 00′ W ja 60° 00′ N, 6° 00′ W yhdistävän linjan lounaispuolella olevalla alueella	70	DE [3]	8	20 [4]
			FR [3]	12	
	Seidin kohdennettu troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 120 mm; troolinperän vahvikeköyden käyttäminen on sallittua	70	Ei sovelleta		22 [4]
	Mustakitaturskan kalastus. Kalastuslupien kokonaismäärää voidaan lisätä neljällä aluksella, jotta alukset voivat muodostaa pareja, jos Färsaarten viranomaiset ottavat käyttöön erityisiä sääntöjä mustakitaturskan nk. pääpyyntialueelle pääsystä	27	DE	2	16
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Makrilli	14	DK	2	8
			BE	1	
			DE	2	
			FR	2	
			IE	3	
			NL	2	
			SE	2	

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	16	DK	5	16
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
1, 2b ([5])	Lumitaskurapujen kalastus merroilla	20	EE	1	Ei sovelleta
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) Vaikuttamatta lisäkalastuslupiin, joita Norja myöntää Ruotsille vakiintuneen käytännön mukaisesti.
([2]) Nämä luvut sisältyvät lukuihin koskien kaikkea troolikalastusta aluksilla, joiden suurin pituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista.
([3]) Nämä luvut viittaavat alusten samanaikaiseen enimmäismäärään.
([4]) Nämä luvut sisältyvät kohdan ”Troolikalastusta Färsaarten perusviivoista laskettavan 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulkopuolella” koskeviin lukuihin.
([5]) Huippuvuorten alueella unionin käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien jakaminen ei vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvollisuuksiin.

B OSA

UNIONIN VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norja	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Färsaaret	Makrilli, alueilla 6a (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella), 2a, 4a (linjan 59° N pohjoispuolella) Piikkimakrilli, alueilla 4, 6a (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella), 7e, 7f, 7h	20	14
	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	20	Vahvistetaan myöhemmin

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
	Silli, alueella 3a	4	4
	Harmaaturskan rehukalastus, alueilla 4, 6a (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella) (mukaan lukien mustakitaturskan tahattomat sivusaaliit)	14	14
	Molva ja keila	20	10
	Mustakitaturska, alueilla 2, 4a, 5, 6a (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella) 6b, 7 (linjan 12° 00′ W länsipuolella)	20	20
	Tylppäpyrstömolva	16	16
Venezuela ([1])	Napsijat (Ranskan Guayanan vedet)	45	45

([1]) Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan aluksen omistajan ja Ranskan Guayanan departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaaliista asianomaisesta aluksesta kyseiseen departementtiin jalostettavaksi kyseisen yrityksen laitoksessa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin että Guayanan talouden kehittämistavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös asianmukaisesti hyväksytystä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epääminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaiselle osapuolelle ja komissiolle.

LIITE VI

ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE ([1])

1. Sellaisten unionin vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Itä-Atlantilla

Espanja	60
Ranska	55
Unioni	115

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä

Espanja	364
Ranska	140 [2]
Italia	30
Kypros	20 ([2])
Malta	54 [2]
Unioni	684

3. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Adrianmerellä

Kroatia	18
Italia	12
Unioni	28

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Taulukko laaditaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti vuonna 2021, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastussuunnitelman.

([1]) 1, 2 ja 3 kohdassa esitettyjä lukumääriä voidaan alentaa unionin kansainvälisten velvoitteiden noudattamiseksi.

([2]) Tämä luku voi nousta, jos kurenuotta-alus korvataan kymmenellä pitkäsiima-aluksella tässä liitteessä olevassa 4 kohdassa olevan taulukon A mukaisesti, kunhan kyseinen taulukko on laadittu.

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä ([3])

Jäsenvaltio	Rysien lukumäärä ([4])
Espanja	5
Italia	6
Portugali	2

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Espanja	10	11 852
Italia	13	12 600
Kreikka	2	2 100
Kypros	3	3 000
Kroatia	7	7 880
Malta	6	12 300

Taulukko B ([5])

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia) ([6])	
Espanja	6 300
Italia	3 764
Kreikka	785
Kypros	2 195
Kroatia	2 947
Malta	8 786
Portugali	350

([3]) 5 jaksossa esitettyjä lukuja olisi mukautettava jäsenvaltioiden viimeistään 31. tammikuuta 2021 toimittamien kalastussuunnitelmien pohjalta, ja suunnitelmat on esitettävä ICCAT:n paneelille 2 hyväksyntää varten.

([4]) Lukumäärää voidaan vielä korottaa, jos unionin kansainväliset velvoitteet täyttyvät.

([5]) Portugalin 500 tonnin kasvatuksen kokonaiskapasiteetti (joka vastaa 350 tonnin kasvatuskapasiteettia) katetaan unionin käyttämättömästä kapasiteetista taulukon A mukaisesti.

([6]) 6 jakson taulukossa B esitettyjä lukuja on mukautettava jäsenvaltioiden viimeistään 31. tammikuuta 2021 toimittamien kasvatussuunnitelmien pohjalta.

7. Asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien, jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten enimmäislukumäärä jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä
Irlanti	50
Espanja	730
Ranska	151
Portugali	310

8. ICCAT-yleissopimusalueella isosilmätonnikalaa kalastavien, vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Kurenuotta-alusten enimmäismäärä	Pitkäsiima-alusten enimmäismäärä
Espanja	23	190
Ranska	11	
Portugali		79
Unioni	34	269

LIITE VII

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Dissostichus spp. -lajien koekalastus CCAMLR-yleissopimusalueella kalastuskaudella 2020/2021 rajoitetaan seuraavaan:

Taulukko A

Luvan saaneet jäsenvaltiot, suuralueet ja alusten enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Suuralue	Alusten enimmäismäärä
Espanja	48.6	1
Espanja	88.1	1

Taulukko B

TAC ja sivusaalisrajoitukset

Alla olevassa taulukossa esitettyjä CCAMLR:n hyväksymiä TACeja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa sopimuspuolille, kun kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi

Suuralue	Alue	Kausi	Pienimuotoiset tutkimusalueet eli SSRU-alueet (48.6) tai tutkimusosuudet (88.1)	Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) SSRU-aluetta (48.6) tai tutkimusosuutta (88.1) kohti	Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta kohti	Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-aluetta (48.6) tai tutkimusosuutta (88.1) kohti		
						Rauskukalat (*Rajiformes*)	Lestikalat (*Macrourus* spp.) ([1])	Muut lajit
48.6	Koko suuralue	1. joulukuuta 2020–30. marraskuuta 2021	48.6_2	112	568	6	18	18
			48.6_3	30		2	5	5
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	263		13	42	42
88.1.	Koko suuralue	1. joulukuuta 2020–31. elokuuta 2021	A, B, C, G ([2])	597	3 140 ([3])	30	96	30
			G, H, I, J, K ([4])	2 072		104	317	104
			Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen erityistutkimusalue	406		20	72	20

([1]) Alueella 88.1, jos yksittäisen aluksen jollakin SSRU-alueella kahdella kymmenen päivän jaksolla (eli kuukauden 1 päivästä 10 päivään, 11 päivästä 20 päivään tai 21 päivästä kuukauden viimeiseen päivään) pyytämät lestikalojen (*Macrourus* spp.) saaliit ylittävät 1 500 kilogrammaa kummallakin kymmenen päivän ajanjaksolla ja ne ylittävät 16 % kyseisen aluksen kyseisellä SSRU-alueella pyytämästä *Dissostichus* spp. -lajien saaliista, aluksen on lopetettava kalastus kyseisellä SSRU-alueella jäljellä olevan kauden ajaksi.

([2]) Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S pohjoispuolella.

([3]) Kohdelaji on tummahammaskala (*Dissostichus mawsoni*). Pyydetyt hammaskalan (*Dissostichus eleginoides*) saaliit luetaan tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) kokonaissaalisrajoitukseen.

([4]) Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S eteläpuolella.

Lisäys

A OSA

Tutkimusosuuksien 48.6 koordinaatit

Tutkimusosuuden 48.6_2 koordinaatit

54° 00′ S 01° 00′ E

55° 00′ S 01° 00′ E

55° 00′ S 02° 00′ E

55° 30′ S 02° 00′ E

55° 30′ S 04° 00′ E

56° 30′ S 04° 00′ E

56° 30′ S 07° 00′ E

56° 00′ S 07° 00′ E

56° 00′ S 08° 00′ E

54° 00′ S 08° 00′ E

54° 00′ S 09° 00′ E

53° 00′ S 09° 00′ E

53° 00′ S 03° 00′ E

53° 30′ S 03° 00′ E

53° 30′ S 02° 00′ E

54° 00′ S 02° 00′ E

Tutkimusosuuden 48.6_3 koordinaatit

64° 30′ S 01° 00′ E

66° 00′ S 01° 00′ E

66° 00′ S 04° 00′ E

65° 00′ S 04° 00′ E

65° 00′ S 07° 00′ E

64° 30′ S 07° 00′ E

Tutkimusosuuden 48.6_4 koordinaatit

68° 20′ S 10° 00′ E

68° 20′ S 13° 00′ E

69° 30′ S 13° 00′ E

69° 30′ S 10° 00′ E

69° 45′ S 10° 00′ E

69° 45′ S 06° 00′ E

69° 00′ S 06° 00′ E

69° 00′ S 10° 00′ E

Tutkimusosuuden 48.6_5 koordinaatit

71° 00′ S 15° 00′ W

71° 00′ S 13° 00′ W

70° 30′ S 13° 00′ W

70° 30′ S 11° 00′ W

70° 30′ S 10° 00′ W

69° 30′ S 10° 00′ W

69° 30′ S 09° 00′ W

70° 00′ S 09° 00′ W

70° 00′ S 08° 00′ W

69° 30′ S 08° 00′ W

69° 30′ S 07° 00′ W

70° 30′ S 07° 00′ W

70° 30′ S 10° 00′ W

71° 00′ S 10° 00′ W

71° 00′ S 11° 00′ W

71° 30′ S 11° 00′ W

71° 30′ S 15° 00′ W

Luettelo pienimuotoisista tutkimusalueista (SSRU-alueet)

Alue	SSRU-alue	Rajat
88.1	A	Pisteestä 60° S 150° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 170° E itään pisteeseen 179° E, etelään pisteeseen 66° 40′ S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 60° S 179° E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° W, pohjoiseen pisteeseen 66° 40′ S, länteen pisteeseen 179° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	D	Pisteestä 65° S 150° E itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	E	Pisteestä 65° S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 68° 30′ S, länteen pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	F	Pisteestä 68° 30′ S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 68° 30′ S.
	G	Pisteestä 66° 40′ S 170° E itään pisteeseen 178° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, etelään pisteeseen 70° 50′ S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 66° 40′ S.
	H	Pisteestä 70° 50′ S 170° E itään pisteeseen 178° 50′ E, etelään pisteeseen 73° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S.
	I	Pisteestä 70° S 178° 50′ E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 73° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, pohjoiseen pisteeseen 70° S.
	J	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 170° E itään pisteeseen 178° 50′ E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S.
	K	Pisteestä 73° S 178° 50′ E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 76° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, pohjoiseen pisteeseen 73° S.
	L	Pisteestä 76° S 178° 50′ E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, pohjoiseen pisteeseen 76° S.
	M	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 169° 30′ E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S.

B OSA

ILMOITUS AIKOMUKSESTA OSALLISTUA ETELÄNKRILLIN (*EUPHAUSIA SUPERBA*) KALASTUKSEEN

Yleiset tiedot

Jäsen: .....

Kalastuskausi: .....

Aluksen nimi: .....

Odotettu saalismäärä (tonnia): .....

Aluksen päivittäinen jalostuskapasiteetti (tuorepainotonnia): .....

Pyyntiin suunnitellut suuralueet ja alueet

Tätä säilyttämistoimenpidettä sovelletaan ilmoituksiin, jotka koskevat aikomusta pyytää etelänkrilliä suuralueilla 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2. Aikomuksista pyytää etelänkrilliä muilla suuralueilla ja alueilla on ilmoitettava CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteen 21-02 (2019) mukaisesti.

Suuralue/alue	Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Pyyntimenetelmä:

Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat

☐ Tavanomainen trooli

☐ Yhtäjaksoinen kalastus

☐ Troolinperän tyhjennys pumppaamalla

☐ Muu menetelmä (täsmennetään)

Tuotetyypit ja pyydetyn etelänkrillin tuorepainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät

Tuotetyyppi	Pyydetyn etelänkrillin tuorepainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B) [1]
Kokonainen jäädytetty	
Keitetty	
Jauho	
Öljy	
Muu tuote (täsmennetään)	

[1] Jos menetelmää ei ole lueteltu liitteessä 21-03/B, sitä kuvaillaan yksityiskohtaisesti.

Verkkotyyppi

Verkon mitat	Verkko 1		Verkko 2		Muu verkko / muut verkot	
Verkonaukko (suu)						
Aukko pystysuunnassa enintään (m)						
Aukko vaakasuunnassa enintään (m)						
Verkonsuun ympärysmitta ([1]) (m)						
Verkonsuun koko (m^2)						
Verkkopaneelin keskimääräinen silmäkoko ([3]) (mm)	Ulompi ([2])	Sisempi ([2])	Ulompi ([2])	Sisempi ([2])	Ulompi ([2])	Sisempi ([2])
Ensimmäinen paneeli						
Toinen paneeli						
Kolmas paneeli						
…						
Taaimmainen paneeli (troolinperä)						

([1]) Toimintaolosuhteissa odotettu.
([2]) Ulomman silmän koko, ja sisemmän silmän koko, jos käytetään pussimaista pyydystä.
([3]) Auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella.

Verkkokaavio(t): .....

Jokaisen käytetyn verkon tai minkä tahansa verkkotyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen verkkokaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus ekosysteemin valvontaa ja hallintaa käsittelevän työryhmän (WG-EMM) seuraavaan kokoukseen. Verkkokaavio(i)ssa on ilmoitettava:

1. Kunkin troolipaneelin pituus ja leveys (riittävän yksityiskohtaisesti, jotta voidaan laskea kunkin paneelin kulma suhteessa virtaamaan).

2. Silmäkoko (auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella), muoto (esim. vinoneliö) ja materiaali (esim. polypropeeni).

3. Silmän rakenne (esim. solmittu, juotettu).

4. Yksityiskohtaiset tiedot troolin sisällä käytetyistä siimoista (suunnittelu, sijainti paneeleissa, ilmoitetaan ”nil”, jos siimoja ei ole käytössä); siimat estävät etelänkrillejä rikkomasta silmää tai pääsemästä pakoon.

Merinisäkkäiden estolaite

Laitetta koskeva(t) kaavio(t): .....

Jokaisen käytetyn laitetyypin tai minkä tahansa laitetyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen kaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen.

Akustisten tietojen kerääminen

Annetaan tiedot aluksen käyttämistä kaiku- ja ääniluotaimista

Tyyppi (esim. kaikuluotain, ääniluotain)			
Valmistaja			
Malli			
Anturitaajuudet (kHz)			

Akustisten tietojen kerääminen (yksityiskohtainen kuvaus):.....

Kuvaillaan toimet, joita toteutetaan akustisten tietojen keräämiseksi, jotta saadaan tietoa etelänkrillin (*Euphausia superba*) ja muiden pelagisten lajien, kuten valokalojen ja salpojen levinneisyydestä ja runsaudesta (SC-CAMLR-XXX, kohta 2.10).

OHJEET PYYDETYN ETELÄNKRILLIN TUOREPAINON ARVIOIMISEKSI

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Säiliön tilavuus	W*L*H*ρ*1 000	W = säiliön leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		L = säiliön pituus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		H = etelänkrillin syvyys altaassa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Virtausmittari (1)	$V*F_{etelänkrilli}*\rho$	V = etelänkrillin ja veden yhteistilavuus	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	litra
		$F_{etelänkrilli}$ = etelänkrillin osuus näytteessä	Nostokertaa (1) kohden	Virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus	
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
Virtausmittari (2)	(V*ρ)–M	V = etelänkrillitahnan tilavuus	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	litra
		M = prosessiin lisätty vesimäärä, muunnettuna massaksi	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	kg
		ρ = etelänkrillitahnan tiheys	Muuttuva	Välitön havainto	kg/litra
Nostohihnan vaaka	M*(1–F)	M = etelänkrillin ja veden yhteismassa	Nostokertaa (2) kohden	Välitön havainto	kg
		F = veden osuus näytteessä	Muuttuva	Nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus	
Lava	$(M–M_{lava})*N$	M_{lava} = tyhjän lavan massa	Vakio	Välitön havainto ennen pyyntiä	kg
		M = etelänkrillin ja lavan keskimassa	Muuttuva	Välitön havainto, ennen jäädyttämistä vesi valutettuna	kg
		N = lavojen määrä	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	
Muuntaminen jauhoksi	$M_{jauho}*MCF$	M_{jauho} = tuotetun jauhon massa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	kg
		MCF = jauhoksi muuntamisen kerroin	Muuttuva	Jauhon muuntaminen kokonaisiksi etelänkrilleiksi	
Troolinperän tilavuus	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = troolinperän leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		H = troolinperän korkeus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		L = troolinperän pituus	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Muu	Täsmennetään:				

(1) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai yhtäjaksoista pyyntimenetelmää käytettäessä kuuden tunnin aikana.
(2) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai yhtäjaksoista pyyntimenetelmää käytettäessä kahden tunnin ajanjakso.

Havainnointitoimet ja -tiheys	
Säiliön tilavuus	
Pyynnin alkaessa	Mitataan säiliön leveys ja pituus (jos säiliö ei ole suorakaiteen muotoinen, saatetaan tarvita lisämittauksia; tarkkuus ±0,05 m)
Joka kuukausi ([1])	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä säilöstä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin syvyys säiliössä (jos etelänkrillejä säilytetään säiliössä nostokertojen välissä, mitataan ero syvyydessä; tarkkuus ±0,1 m) Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Virtausmittari ([1])	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että virtausmittari mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Useammin kuin kerran kuukaudessa ([1])	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi (ρ), joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä virtausmittarista otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta ([2])	Otetaan näyte virtausmittarista ja: — mitataan etelänkrillien ja veden yhteistilavuus (esim. 10 litraa), — arvioidaan virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus etelänkrillien valutetun tilavuuden perusteella Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Virtausmittari ([2])	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että molemmat virtausmittarit (toinen etelänkrillituotetta ja toinen lisättyä vettä varten) on kalibroitu (eli näyttävät samaa oikeaa lukemaa)
Joka viikko ([1])	Arvioidaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) tiheys (ρ) mittaamalla vastaavasta virtausmittarista otetun, etelänkrillituotteen jonkin tietyn tilavuuden (esim. 10 litraa) massa
Jokainen nostokerta ([2])	Luetaan molemmat virtausmittarit ja lasketaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) ja lisätyn veden kokonaistilavuudet; veden tiheyden oletetaan olevan 1 kg/litra Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Nostohihnan vaaka	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että nostohihnan vaaka mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Jokainen nostokerta ([2])	Otetaan näyte nostohihnan vaa'asta ja: — mitataan etelänkrillin ja veden yhteismassa, — arvioidaan nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus etelänkrillin valutetun massan perusteella Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)

Lava	
Ennen pyyntiä	Mitataan lavan massa (jos lavat ovat erityyppisiä, mitataan kunkin tyypin massa; tarkkuus ±0,1 kg)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin ja lavan yhteismassa (tarkkuus ± 0,1 kg)
	Lasketaan käytettyjen lavojen lukumäärä (jos lavat ovat erityyppisiä, lasketaan kunkin tyypin lavojen lukumäärä)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Muuntaminen jauhoksi	
Joka kuukausi ([1])	Arvioidaan jauhon muuntaminen kokonaisiksi etelänkrilleiksi jalostamalla 1 000–5 000 kg (valutettu massa) kokonaisia etelänkrillejä
Jokainen nostokerta	Mitataan tuotetun jauhon massa
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Troolinperän tilavuus	
Pyynnin alkaessa	Mitataan troolinperän leveys ja korkeus (tarkkuus ± 0,1 m)
Joka kuukausi ([1])	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä troolinperästä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrilliä sisältävän troolinperän pituus (tarkkuus ± 0,1 m)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)

([1]) Uusi jakso alkaa, kun alus siirtyy uudelle suuralueelle tai alueelle.
([2]) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai yhtäjaksoista pyyntimenetelmää käytettäessä kuuden tunnin aikana.

LIITE VIII

IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

1. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	22	61 364
Ranska	27	45 383
Portugali	5	1 627
Italia	1	2 137
Unioni	55	110 511

2. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	27	11 590
Ranska	41 ([1])	7 882
Portugali	15	6 925
Unioni	83	26 397

([1]) Tähän lukuun eivät sisälly Mayottessa rekisteröidyt alukset; määrää voidaan lisätä tulevaisuudessa Mayotten laivaston kehittämissuunnitelman mukaan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

LIITE IX

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	14
Unioni	14

Sellaisten unionin kurenuotta-alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppista tonnikalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	4
Unioni	4

KOMISSION ASETUS (EU) 2021/93,

annettu 25 päivänä tammikuuta 2021,

Puolan lipun alla purjehtivien alusten sillin kalastuksen kieltämisestä unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1 ja 2

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ([1]) ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2020/123 ([2]) säädetään kiintiöistä vuodeksi 2020.

(2) Komissiolle toimitettujen tietojen mukaan Puolan lipun alla purjehtivien tai Puolassa rekisteröityjen alusten sillisaaliit unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1 ja 2 ovat täyttäneet vuodeksi 2020 myönnetyn kiintiön.

(3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää tietyt kyseistä kantaa koskevat kalastustoimet,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täyttyminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun, Puolalle vuodeksi 2020 myönnetyn sillikantaa unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainvälisten vesien alueilla 1 ja 2 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

2 artikla

Kiellot

1. Kielletään Puolan lipun alla purjehtivilta tai Puolassa rekisteröidyiltä aluksilta 1 artiklassa tarkoitetun kannan kalastus liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti on kiellettyä kalojen etsiminen, pyydysten laskeminen, asettaminen ja nostaminen kyseisen kannan kalastamiseksi.

2. Kyseisten alusten kyseisestä kannasta pyytämien kalojen ja kalastustuotteiden jälleenlaivaus, aluksella pitäminen, aluksella jalostaminen, siirtäminen, altaaseen paneminen, lihotus ja purkaminen on edelleen sallittua ennen kyseistä päivää pyydetyille saaliille.

3. Kyseisten alusten kyseisestä kannasta pyytämät tahattomat saaliit on otettava kalastusalukselle ja säilytettävä siellä, kirjattava, purettava aluksesta ja luettava kiintiöihin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 ([3]) 15 artiklan mukaisesti.

([1]) EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

([2]) Neuvoston asetus (EU) 2020/123, annettu 27 päivänä tammikuuta 2020, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2020 (EUVL L 25, 30.1.2020, s. 1).

([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Virginijus SINKEVIČIUS
Komission jäsen

LIITE

Nro	33/TQ123
Jäsenvaltio	Puola
Kanta	HER/1/2-
Laji	Silli (*Clupea harengus*)
Alue	Unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	17.12.2020

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/94,

annettu 27 päivänä tammikuuta 2021,

asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta siipikarjanliha- ja muna-alan sekä muna-albumiinin edustavien hintojen vahvistamisen osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]) ja erityisesti sen 183 artiklan b alakohdan,

ottaa huomioon tiettyihin maataloustuotteiden jalostuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 1216/2009 ja (EY) N:o 614/2009 kumoamisesta 16 päivänä huhtikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 510/2014 ([2]) ja erityisesti sen 5 artiklan 6 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1484/95 ([3]) vahvistetaan siipikarjanliha- ja muna-alan sekä muna-albumiinin tuonnissa sovellettavien lisätullien järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sekä edustavat hinnat.

(2) Siipikarjanliha- ja muna-alan tuotteiden ja muna-albumiinin edustavien hintojen määrittämisen perustana olevien tietojen säännöllinen seuranta osoittaa, että on aiheellista muuttaa tiettyjen tuotteiden edustavat tuontihinnat ottaen huomioon hintojen vaihtelu alkuperän mukaan.

(3) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1484/95 olisi muutettava.

(4) Koska on tarpeen varmistaa, että tätä toimenpidettä sovelletaan mahdollisimman pian päivitettyjen tietojen saataville asettamisen jälkeen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1484/95 liite I tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä,
Wolfgang BURTSCHER
Pääjohtaja
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) EUVL L 150, 20.5.2014, s. 1.
([3]) Komission asetus (EY) N:o 1484/95, annettu 28 päivänä kesäkuuta 1995, siipikarjanliha- ja muna-alan sekä ovalbumiinin tuonnissa sovellettavien lisätullien järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edustavien hintojen vahvistamisesta sekä asetuksen N:o 163/67/ETY kumoamisesta (EYVL L 145, 29.6.1995, s. 47).

LIITE

”LIITE I

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Edustava hinta (euroa/100 kg)	3 artiklassa tarkoitettu vakuus (euroa/100 kg)	Alkuperä [1]
0207 14 10	Luuttomat palat, lajin *Gallus domesticus* siipikarjaa, jäädytetyt	184,7 139,9 197,6	38 60 31	AR BR TH
1602 32 11	Kypsentämättömät valmisteet, lajin *Gallus domesticus* siipikarjaa	151,5	49	AB

[1] Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö.”

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2021/95,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2021,

tietyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 säännöksistä poikkeavista väliaikaisista poikkeustoimenpiteistä covid-19-pandemian ja siihen liittyvien toimenpiteiden hedelmä- ja vihannesalalle ja viinialalle aiheuttaman markkinahäiriön korjaamiseksi annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/592 muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]) ja erityisesti sen 219 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 228 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission delegoidulla asetuksella (EU) 2020/592 ([2]) hyväksyttiin muun muassa viinialalla voimassa oleviin sääntöihin useita poikkeuksia, joiden tarkoituksena on tarjota viinialan toimijoille helpotusta ja auttaa niitä selviytymään covid-19-pandemian vaikutuksista. Näiden toimenpiteiden hyödyllisyydestä huolimatta viinimarkkinoilla ei ole onnistuttu palauttamaan tarjonnan ja kysynnän tasapainoa, eikä niillä meneillään olevan pandemian vuoksi odoteta saavutettavan sitä uudelleen lyhyellä tai keskipitkällä aikavälillä.

(2) Lisäksi covid-19-pandemian torjumiseksi hyväksyttyjä toimenpiteitä jatketaan useimmissa jäsenvaltioissa ja myös muualla maailmassa. Näihin toimenpiteisiin kuuluvat rajoitukset, jotka koskevat sosiaalisten kokoontumisten ja juhlallisuuksien osallistujamäärää sekä mahdollisuuksia syödä ja juoda kodin ulkopuolella. Eräillä alueilla on edelleen käytössä sulkutoimia, ja samalla julkisia tapahtumia ja yksityisiä juhlia peruutetaan. Näiden rajoitusten kerrannaisvaikutus on johtanut siihen, että viinin kulutus unionissa on entisestään vähentynyt ja viinin kolmansiin maihin viennin vähennykselle on saatu vahvistus. Myös epävarmuus siitä, kauanko kriisi, joka todennäköisesti jatkuu vuoden 2020 päätyttyäkin, kestää, aiheuttaa pitkäaikaista vahinkoa unionin viinialalle, koska viinin kulutus tuskin elpyy ja vientimarkkinoita häviää. Näiden tekijöiden yhdistelmällä on merkittävä kielteinen vaikutus hinnoitteluun unionin viinimarkkinoilla. Varastot, jotka olivat ennätyksellisen suuret jo markkinointivuoden 2019–2020 alussa, ovat kasvaneet. Tuleva vuoden 2020 suuri sato, jonka odotetaan ylittävän vuoden 2019 sadon noin 10 miljoonalla hehtolitralla viiniä, vain pahentaa tilannetta entisestään.

(3) Tästä seuraa se, että jäsenvaltioiden covid-19-pandemian torjumiseksi asettamien rajoitusten pitkä kesto ja tarve pitää rajoitukset voimassa huomioon ottaen viinin tärkeimpien myyntikanavien vakava taloudellinen häiriö ja siitä johtuva viinin kysyntään kohdistuva kielteinen vaikutus pahenevat entisestään.

(4) Kun otetaan huomioon tämä poikkeuksellisen vakava markkinahäiriö ja viinialalla vallitsevien vaikeiden olosuhteiden kasautuminen, joka juontaa juurensa siitä, kun Yhdysvallat määräsi unionin viinien tuonnille tulleja lokakuussa 2019, ja se, että tilanne jatkuu edelleen maailmanlaajuisen covid-19-pandemian vuoksi käynnissä olevien rajoittavien toimenpiteiden jäljiltä, unionin viinialan toimijat kohtaavat edelleen poikkeuksellisia vaikeuksia. Sen vuoksi viinialalle on annettava lisätukea.

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

([2]) Komission delegoitu asetus (EU) 2020/592, annettu 30 päivänä huhtikuuta 2020, tietyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 säännöksistä poikkeavista väliaikaisista poikkeustoimenpiteistä covid-19-pandemian ja siihen liittyvien toimenpiteiden hedelmä- ja vihannesalalle ja viinialalle aiheuttaman markkinahäiriön korjaamiseksi (EUVL L 140, 4.5.2020, s. 6).

(5) Kriisin torjumiseksi toteutettavien toimenpiteiden soveltamisen jatkaminen ja delegoidulla asetuksella (EU) 2020/592 hyväksytyt unionin enimmäisrahoitusosuuden korotukset katsotaan viinialan toimijoiden taloudellisen tilanteen parantamisen kannalta oleellisen tärkeiksi. Nämä toimenpiteet ovat erityisen tärkeitä, jotta voidaan poistaa unionin markkinoilta viinimäärät, jotka muutoin vaikuttavat kielteisesti markkinahintoihin, ja parantaa toimijoiden kassavirtaa vähentämällä niiden omaa rahoitusosuutta operaatioissaan. Delegoidun asetuksen (EU) 2020/592, sellaisena kuin se on äskettäin muutettuna delegoidulla asetuksella (EU) 2020/1275 ([3]), täytäntöönpano on kuitenkin osoittanut, että delegoidun asetuksen (EU) 2020/592 10 artiklassa asetettu nykyinen määräaika eli 15 päivä lokakuuta 2020 ei mahdollista sitä, että jäsenvaltiot ja viinialan toimijat voisivat panna tehokkaasti täytäntöön kaikki tarvittavat toimenpiteet. Jäsenvaltioiden on ollut vaikea suunnitella ja ottaa käyttöön viinialan tukiohjelmiinsa lisätoimenpiteitä, jotta toimijat voisivat hyötyä toimenpiteistä ja lisärahoituksesta määräaikaan eli 15 päivään lokakuuta 2020 mennessä, koska terveystilanne on ollut epävakaa ja sen kriisin torjumiseksi asetettujen erilaisten kansallisten rajoitusten ajoitus on arvaamatonta. Määräajan pidentäminen 15 päivään lokakuuta 2021 antaisi jäsenvaltioille mahdollisuuden ottaa käyttöön joitakin toimenpiteitä myöhäisessä vaiheessa kautta ja lisäisi toimijoiden mahdollisuuksia hakea tukea. Määräajan jatkaminen auttaisi paitsi korjaamaan nykyisiä markkinahäiriöitä myös estämään tilanteen heikkenemisen entisestään, kun otetaan huomioon, että covid-19-pandemian odotetaan jatkuvan vuoden 2020 päätyttyä ja näin ollen merkittävän osan varainhoitovuodesta 2021.

(6) Sen vuoksi katsotaan tarpeelliseksi jatkaa delegoidun asetuksen (EU) 2020/592 2, 3 ja 4 artiklassa sekä 5 a–9 artiklassa säädettyjen toimenpiteiden soveltamista 15 päivään lokakuuta 2021.

(7) Sen vuoksi delegoitua asetusta (EU) 2020/592 olisi muutettava.

(8) Erittäin kiireellisistä syistä, erityisesti kun otetaan huomioon jatkuvat markkinahäiriöt, sen vakavat vaikutukset unionin viinialaan sekä pandemian jatkuminen ja todennäköinen paheneminen, on tarpeen ryhtyä välittömiin toimiin ja varmistaa kiireellisesti jo käytössä olevien, näiden kielteisten vaikutusten lieventämiseen tähtäävien toimenpiteiden täytäntöönpanon jatkuminen. Jos toimia ei toteuteta välittömästi, on olemassa vaara, että markkinahäiriö syvenee ja alan tuotanto- ja markkinaolosuhteet heikkenevät. Edellä sanottu huomioon ottaen tämä asetus olisi annettava asetuksen (EU) N:o 1308/2013 228 artiklassa säädettyä kiireellistä menettelyä noudattaen.

(9) Jotta vältetään häiriöt unionin viinialan kriisiin liittyvien toimenpiteiden täytäntöönpanossa ja varmistetaan sujuva siirtyminen näiden kahden varainhoitovuoden välillä, tämän asetuksen olisi välittömien toimien tarve huomioon ottaen tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, ja delegoidun asetuksen (EU) 2020/884 muutoksia olisi sovellettava takautuvasti 16 päivästä lokakuuta 2020,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Delegoidun asetuksen (EU) 2020/592 muuttaminen

Muutetaan delegoitu asetus (EU) 2020/592 seuraavasti:

1) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

”2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 43 artiklaa koskevat poikkeukset

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 43 artiklassa säädetään, tämän asetuksen 3 ja 4 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä voidaan rahoittaa viinialan tukiohjelmista ennakkomaksuilla tai maksuilla varainhoitovuosina 2020 ja 2021.”

([3]) Komission delegoitu asetus (EU) 2020/1275, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2020, tietyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 säännöksistä poikkeavista väliaikaisista poikkeustoimenpiteistä covid-19-pandemian ja siihen liittyvien toimenpiteiden hedelmä- ja vihannesalalle ja viinialalle aiheuttaman markkinahäiriön korjaamiseksi annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/592 muuttamisesta (EUVL L 300, 14.9.2020, s. 26).

2) Korvataan 7 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 47 artiklan 1 kohdassa säädetään, vuosina 2020 ja 2021 'rypäleiden raakana korjaamisella' tarkoitetaan raakojen rypäleterttujen hävittämistä tai poistamista kokonaan koko tilan alueelta tai osalta tilaa edellyttäen, että rypäleet korjataan raakana viljelylohkojen koko alalta."

3) Korvataan 10 artikla seuraavasti:

"10 artikla

Väliaikaisesti korotetun unionin rahoitusosuuden soveltaminen

Edellä olevia 5 a artiklaa, 6 artiklaa, 7 artiklan 2 kohtaa, 8 artiklaa ja 9 artiklaa sovelletaan toimiin, jotka jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on valinnut tämän asetuksen voimaantulon jälkeen ja viimeistään 15 päivänä lokakuuta 2021."

2 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä lokakuuta 2020.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/96,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2021,

luvan antamisesta 3'-sialyylilaktoosinatriumsuolan saattamiseksi markkinoille uuselintarvikkeena Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon uuselintarvikkeista, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1169/2011 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 ja komission asetuksen (EY) N:o 1852/2001 kumoamisesta 25 päivänä marraskuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 ([1]) ja erityisesti sen 12 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EU) 2015/2283 säädetään, että unionin markkinoille voidaan saattaa vain sellaisia uuselintarvikkeita, jotka on hyväksytty ja jotka mainitaan unionin luettelossa.

(2) Asetuksen (EU) 2015/2283 8 artiklan nojalla annettiin komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/2470 ([2]), jossa vahvistetaan unionin luettelo hyväksytyistä uuselintarvikkeista.

(3) Yritys Glycom A/S, jäljempänä 'hakija', esitti 28 päivänä helmikuuta 2019 komissiolle asetuksen (EU) 2015/2283 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti hakemuksen 3'-sialyylilaktoosinatriumsuolan, 3'-sialyylilaktoosi jäljempänä '3'-SL', joka saadaan mikrobikäymisellä muuntogeenisen *Escherichia coli* -kannan K12-DH1 avulla, saattamisesta unionin markkinoilla uuselintarvikkeena. Hakija pyysi lupaa 3'-SL-natriumsuolan käyttöön uuselintarvikkeena maustamattomissa pastöroiduissa ja maustamattomissa steriloiduissa maitotuotteissa, maustetuissa ja maustamattomissa fermentoiduissa maitopohjaisissa tuotteissa mukaan lukien lämpökäsitellyt tuotteet, juomissa (maustetut juomat pois lukien juomat, joiden pH-arvo on alle 5), viljapatukoissa, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 609/2013 ([3]) määritellyissä äidinmaidonkorvikkeissa ja vieroitusvalmisteissa, viljapohjaisissa valmisruoissa ja imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuissa lastenruoissa, pikkulapsille tarkoitetuissa maitopohjaisissa juomissa ja vastaavissa tuotteissa, asetuksessa (EU) N:o 609/2013 määritellyissä painonhallintaan tarkoitetuissa ruokavalionkorvikkeissa, asetuksessa (EU) N:o 609/2013 määritellyissä erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin tarkoitetuissa elintarvikkeissa ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2002/46/EY ([4]) määritellyissä ravintolisissä, jotka on tarkoitettu koko muulle väestölle kuin imeväisille ja pikkulapsille. Hakija ehdotti myös, että 3'-SL-natriumsuolaa sisältäviä ravintolisiä ei pitäisi käyttää, jos samana päivänä käytetään muita elintarvikkeita, joihin on lisätty 3'-SL-natriumsuolaa.

(4) Hakija esitti 28 päivänä helmikuuta 2019 komissiolle myös pyynnön, joka koski omistusoikeuden alaisten tietojen suojaamista useiden hakemuksen tueksi esitettyjen tutkimusten osalta, jotka ovat bakteerikäymisellä tuotetun 3'-SL:n ja ihmisen rintamaidossa luonnostaan esiintyvän 3'-SL:n rakenteen vertailua ydinmagneettisella resonanssilla, jäljempänä 'NMR', käsittelevät omistusoikeuden alaiset analyysiraportit ([5]), tuotantoon käytettävien bakteerikantojen yksityiskohtaiset karakterisointitiedot ([6]) ja niitä koskevat todistukset ([7]), raaka-aineita ja

([1]) EUVL L 327, 11.12.2015, s. 1.

([2]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/2470, annettu 20 päivänä joulukuuta 2017, unionin uuselintarvikeluettelon laatimisesta uuselintarvikkeista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 mukaisesti (EUVL L 351, 30.12.2017, s. 72).

([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 609/2013, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2013, imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista ruoista, erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin tarkoitetuista elintarvikkeista ja painonhallintaan tarkoitetuista ruokavalionkorvikkeista ja neuvoston direktiivin 92/52/ETY, komission direktiivien 96/8/EY, 1999/21/EY, 2006/125/EY ja 2006/141/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/39/EY sekä komission asetusten (EY) N:o 41/2009 ja (EY) N:o 953/2009 kumoamisesta (EUVL L 181, 29.6.2013, s. 35).

([4]) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/46/EY, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2002, ravintolisiä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 183, 12.7.2002, s. 51).

([5]) Glykos Finland LTD 2019 (ei julkaistu).

([6]) Glycom 2019 (ei julkaistu).

([7]) Glycom/DSMZ 2018 (ei julkaistu).

valmistuksen apuaineita koskevat eritelmät ([8]), useiden 3'-SL-natriumsuolaerien analyysejä koskevat todistukset ([9]), analyysimenetelmät ja validointiraportit ([10]), 3'-SL-natriumsuolan stabiilisuutta käsittelevät raportit ([11]), yksityiskohtainen tuotantoprosessin kuvaus ([12]), laboratorioiden akkreditointitodistukset ([13]), 3'-SL:n saantiarvioraportit ([14]), nisäkässoluilla tehty *in vitro* -mikrotumatesti 3'-SL-natriumsuolalla ([15]), nisäkässoluilla tehty *in vitro* -mikrotumatesti sukulaisyhdisteellä 6'-sialyylilaktoosinatriumsuola, 6'-sialyylilaktoosi jäljempänä '6'-SL' ([16]), bakteerien käänteinen mutaatiotesti 3'-SL-natriumsuolalla ([17]), bakteerien käänteinen mutaatiotesti 6'-SL-natriumsuolalla ([18]), vastasyntyneiden rottien 14 vuorokauden oraalista toksisuutta koskeva tutkimus 3'-SL-natriumsuolalla ([19]), vastasyntyneiden rottien 90 vuorokauden oraalista toksisuutta koskeva tutkimus 3'-SL-natriumsuolalla ja sen yhteenvetotaulukko tilastollisesti merkityksellisistä havainnoista ([20]), vastasyntyneiden rottien 14 vuorokauden oraalista toksisuutta koskeva tutkimus 6'-SL-natriumsuolalla ([21]) sekä vastasyntyneiden rottien 90 vuorokauden oraalista toksisuutta koskeva tutkimus 6'-SL-natriumsuolalla ja sen yhteenvetotaulukko tilastollisesti merkityksellisistä havainnoista ([22]).

(5) Komissio pyysi 12 päivänä kesäkuuta 2019 Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaista, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', arvioimaan 3'-SL-natriumsuolaa uuselintarvikkeena asetuksen (EU) 2015/2283 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

(6) Elintarviketurvallisuusviranomainen antoi 25 päivänä maaliskuuta 2020 tieteellisen lausunnon "Safety of 3'-Sialyllactose (3'-SL) sodium salt as a novel food pursuant to Regulation (EC) 2015/2283" ([23]).

(7) Tieteellisessä lausunnossaan elintarviketurvallisuusviranomainen totesi, että 3'-SL-natriumsuola on ehdotetuissa käyttöolosuhteissa turvallinen ehdotetuille kohderyhmille. Tieteellinen lausunto antaa näin ollen riittävät perusteet todeta, että 3'-SL-natriumsuola on asetuksen (EU) 2015/2283 12 artiklan 1 kohdan vaatimusten mukainen, kun sitä käytetään maustamattomissa pastöroiduissa ja maustamattomissa steriloiduissa maitotuotteissa, maustetuissa ja maustamattomissa fermentoiduissa maitopohjaisissa tuotteissa, mukaan lukien lämpökäsitellyt tuotteet, juomissa (maustetut juomat pois lukien juomat, joiden pH-arvo on alle 5), viljapatukoissa, asetuksessa (EU) N:o 609/2013 määritellyissä äidinmaidonkorvikkeissa ja vieroitusvalmisteissa, viljapohjaisissa valmisruoissa ja imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuissa lastenruoissa, pikkulapsille tarkoitetuissa maitopohjaisissa juomissa ja vastaavissa tuotteissa, asetuksessa (EU) N:o 609/2013 määritellyissä painonhallintaan tarkoitetuissa ruokavalionkorvikkeissa, asetuksessa (EU) N:o 609/2013 määritellyissä erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin tarkoitetuissa elintarvikkeissa ja direktiivissä 2002/46/EY määritellyissä ravintolisissä.

(8) Elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi tieteellisessä lausunnossaan, että se ei olisi voinut tehdä johtopäätöksiään 3'-SL-natriumsuolan turvallisuudesta ilman bakteerikäymisellä tuotetun 3'-SL:n ja ihmisen rintamaidossa luonnostaan esiintyvän 3'-SL:n rakenteen vertailua NMR:llä käsitteleviä omistusoikeuden alaisia analyysiraportteja, tuotantoon käytettävien bakteerikantojen yksityiskohtaisia karakterisointitietoja ja niitä koskevia todistuksia, raaka-aineita ja valmistuksen apuaineita koskevia eritelmiä, useiden 3'-SL-natriumsuolaerien analyysejä koskevia todistuksia, analyysimenetelmiä ja validointiraportteja, 3'-SL-natriumsuolan stabiilisuutta käsitteleviä raportteja, yksityiskohtaista tuotantoprosessin kuvausta, laboratorioiden akkreditointitodistuksia, 3'-SL:n saantiarvioraportteja, nisäkässoluilla tehtyä *in vitro* -mikrotumatestiä 3'-SL-natriumsuolalla, bakteerien käänteistä mutaatiotestiä 3'-SL-natriumsuolalla, vastasyntyneiden rottien 14 vuorokauden oraalista toksisuutta koskevaa tutkimusta 3'-SL-natriumsuolalla, vastasyntyneiden rottien 90 vuorokauden oraalista toksisuutta koskevaa tutkimusta 3'-SL-natriumsuolalla ja sen yhteenvetotaulukkoa tilastollisesti merkityksellisistä havainnoista.

([8]) Glycom 2019 (ei julkaistu).
([9]) Glycom 2019 (ei julkaistu).
([10]) Glycom 2019 (ei julkaistu).
([11]) Glycom 2019 (ei julkaistu).
([12]) Glycom 2018 (ei julkaistu).
([13]) Glycom 2019 (ei julkaistu).
([14]) Glycom 2019 (ei julkaistu).
([15]) Gilby 2019 (ei julkaistu).
([16]) Gilby 2018 (ei julkaistu).
([17]) Šoltésová, 2019 (ei julkaistu).
([18]) Šoltésová, 2018 (ei julkaistu).
([19]) Stannard 2019a (ei julkaistu).
([20]) Stannard 2019b (ei julkaistu).
([21]) Flaxmer 2018a (ei julkaistu).
([22]) Flaxmer 2018b (ei julkaistu).
([23]) EFSA Journal 2020;18(5):6098

(9) Saatuaan elintarvikeviranomaisen tieteellisen lausunnon komissio pyysi hakijaa selventämään toimitettuja perusteluja, jotka koskivat omistusoikeutta bakteerikäymisellä tuotetun 3'-SL:n ja ihmisen rintamaidossa luonnostaan esiintyvän 3'-SL:n rakenteen vertailua ydinmagneettisella resonanssilla, jäljempänä 'NMR', käsitteleviin analyysiraportteihin, tuotantoon käytettävien bakteerikantojen yksityiskohtaisiin karakterisointitietoihin ja niitä koskeviin todistuksiin, raaka-aineita ja valmistuksen apuaineita koskeviin eritelmiin, useiden 3'-SL-natriumsuolaerien analyysejä koskeviin todistuksiin, analyysimenetelmiin ja validointiraportteihin, 3'-SL-natriumsuolan stabiilisuutta käsitteleviin raportteihin, yksityiskohtaisen tuotantoprosessin kuvaukseen, laboratorioiden akkreditointitodistuksiin, 3'-SL:n saantiarvioraportteihin, nisäkässoluilla tehtyyn *in vitro* -mikrotumatestiin 3'-SL-natriumsuolalla, bakteerien käänteisen mutaatiotestiin 3'-SL-natriumsuolalla, vastasyntyneiden rottien 14 vuorokauden oraalista toksisuutta koskevaan tutkimukseen 3'-SL-natriumsuolalla ja vastasyntyneiden rottien 90 vuorokauden oraalista toksisuutta koskevaan tutkimukseen 3'-SL-natriumsuolalla ja sen yhteenvetotaulukkoon tilastollisesti merkityksellisistä havainnoista, sekä selventämään vaatimustaan, joka koskee asetuksen (EU) 2015/2283 26 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yksinomaista oikeutta käyttää viittauksia kyseisiin raportteihin ja tutkimuksiin.

(10) Hakija ilmoitti, että sillä oli hakemuksen tekohetkellä kansallisen lainsäädännön mukainen omistusoikeus kyseisiin tutkimuksiin ja yksinomainen oikeus käyttää viittauksia niihin, eivätkä kolmannet osapuolet sen vuoksi voi laillisesti tutustua näihin tutkimuksiin tai käyttää niitä.

(11) Komissio arvioi kaikki hakijan toimittamat tiedot ja katsoi, että hakija on riittävästi perustellut asetuksen (EU) 2015/2283 26 artiklan 2 kohdassa säädettyjen vaatimusten täyttymisen. Näin ollen elintarviketurvallisuusviranomaisen ei tulisi käyttää hakijan asiakirja-aineiston sisältämiä tietoja, joiden perusteella elintarviketurvallisuusviranomainen määritti kyseisen uuselintarvikkeen turvallisuuden ja muodosti päätelmänsä 3'-SL-natriumsuolan turvallisuudesta ja joita ilman elintarviketurvallisuusviranomainen ei olisi pystynyt arvioimaan kyseistä uuselintarviketta, kenenkään myöhemmän hakijan hyväksi viiden vuoden aikana tämän asetuksen voimaantulosta. Sen vuoksi 3'-SL-natriumsuolan markkinoille saattaminen unionissa olisi rajattava hakijaan kyseiseksi ajaksi.

(12) Se, että 3'-SL-natriumsuolan hyväksyntä ja hakijan asiakirja-aineistossa oleviin tietoihin viittaaminen rajataan hakijan yksinomaiseen käyttöön, ei kuitenkaan estä muita hakijoita hakemasta lupaa saman uuselintarvikkeen markkinoille saattamiseksi edellyttäen, että hakemus perustuu laillisesti hankittuihin tietoihin, jotka tukevat asetuksen (EU) 2015/2283 mukaista lupaa.

(13) Hakijan ehdottamien ja elintarviketurvallisuusviranomaisen arvioimien 3'-SL-natriumsuolaa sisältävien ravintolisien käyttöedellytysten mukaisesti kuluttajille on tarpeen ilmoittaa asianmukaisilla pakkausmerkinnöillä, että 3'-SL-natriumsuolaa sisältäviä ravintolisiä ei pitäisi käyttää, jos samana päivänä käytetään muita elintarvikkeita, joihin on lisätty 3'-SL-natriumsuolaa.

(14) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 liitettä olisi muutettava.

(15) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Sisällytetään 3'-sialyylilaktoosinatriumsuola, sellaisena kuin se on määritelty tämän asetuksen liitteessä, täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/2470 perustettuun unionin hyväksyttyjen uuselintarvikkeiden luetteloon.

2. Viiden vuoden ajan tämän asetuksen voimaantulosta ainoastaan seuraava alkuperäinen hakija:

Yritys: Glycom A/S

Osoite: Kogle Allé 4, DK-2970 Hørsholm, Tanska

saa saattaa unionin markkinoille 1 kohdassa tarkoitettua uuselintarviketta, paitsi jos myöhempi hakija saa hyväksynnän uuselintarvikkeelle ilman viittausta 2 artiklan nojalla suojattuihin tietoihin tai hakija antaa suostumuksensa.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun kohtaan unionin luettelossa lisätään liitteessä vahvistetut käyttöedellytykset ja merkintävaatimukset.

2 artikla

Tietoja, jotka sisältyvät hakemusasiakirjoihin, joiden perusteella elintarviketurvallisuusviranomainen on arvioinut 3'-sialyylilaktoosinatriumsuolan, ja joiden hakija on ilmoittanut täyttävän asetuksen (EU) 2015/2283 26 artiklan 2 kohdassa säädetyt vaatimukset, ei saa käyttää myöhemmän hakijan hyväksi viiden vuoden aikana tämän asetuksen voimaantulosta ilman hakijan suostumusta.

3 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 liite seuraavasti:

1) Lisätään taulukkoon 1 (Hyväksytyt uuselintarvikkeet) aakkosjärjestyksessä kohta seuraavasti:

"Hyväksytty uuselintarvike	Uuselintarvikkeen käyttöedellytykset		Merkintöjä koskevat lisävaatimukset	Muut vaatimukset	Tietosuoja
3'-sialyylilaktoosinatriumsuola (mikrobiaalinen)	***Määritelty elintarvikeluokka***	***Enimmäismäärät (ilmaistuna 3 '-sialyylilaktoosina)***	Uuselintarvikkeen nimitys sitä sisältävien elintarvikkeiden pakkausmerkinnöissä on "3'-sialyylilaktoosinatriumsuola". 3'-sialyylilaktoosinatriumsuolaa sisältävien ravintolisien pakkausmerkinnöissä on oltava maininta siitä, että a) niitä ei pitäisi käyttää, jos samana päivänä käytetään elintarvikkeita, joihin on lisätty 3'-sialyylilaktoosinatriumsuolaa, b) imeväisten ja pikkulasten ei pitäisi käyttää niitä.		Hyväksytty 18. helmikuuta 2021. Tämä lisäys perustuu asetuksen (EU) 2015/2283 26 artiklan mukaisesti suojattuun omistusoikeuden alaiseen tieteelliseen näyttöön ja tietoon. Hakija: Glycom A/S, Kogle Allé 4, DK-2970 Hørsholm, Tanska. Tietosuojakauden aikana uuselintarvike 3'-sialyylilaktoosinatriumsuola on hyväksytty unionin markkinoille saattamista varten ainoastaan yrityksen Glycom A/S osalta, paitsi jos myöhempi hakija saa uuselintarvikkeelle hyväksynnän ilman viittausta asetuksen (EU) 2015/2283 26 artiklan mukaisesti suojattuun omistusoikeuden alaiseen tieteelliseen näyttöön tai tietoon taikka yritys Glycom A/S antaa suostumuksensa. Tietosuojan päättymispäivä: 18. helmikuuta 2026."
	Maustamattomat pastöroidut ja maustamattomat steriloidut (myös iskukuumennetut) maitotuotteet	0,25 g/l			
	Maustetut fermentoidut maitopohjaiset tuotteet, myös lämpökäsitellyt tuotteet	0,25 g/l (juomat)			
		0,5 g/kg (muut tuotteet kuin juomat)			
	Maustamattomat fermentoidut maitopohjaiset tuotteet	0,25 g/l (juomat)			
		2,5 g/kg (muut tuotteet kuin juomat)			
	Juomat (maustetut juomat pois lukien juomat, joiden pH-arvo on alle 5)	0,25 g/l			
	Viljapatukat	2,5 g/kg			
	Äidinmaidonkorvikkeet sellaisina kuin ne on määritelty asetuksessa (EU) N:o 609/2013	0,2 g/l käyttövalmiissa lopputuotteessa, joko sellaisenaan myytävänä tai valmistajan ohjeiden mukaan ennastettuna			
	Vieroitusvalmisteet sellaisina kuin ne on määritelty asetuksessa (EU) N:o 609/2013	0,15 g/l käyttövalmiissa lopputuotteessa, joko sellaisenaan myytävänä tai valmistajan ohjeiden mukaan ennastettuna			
	Viljapohjaiset valmisruoat ja imeväisten ja pikkulasten lastenruoat sellaisina kuin ne on määritelty asetuksessa (EU) N:o 609/2013	0,15 g/l (juomat) käyttövalmiissa lopputuotteessa, joko sellaisenaan myytävänä tai valmistajan ohjeiden mukaan ennastettuna			

		1,25 g/kg muissa tuotteissa kuin juomissa			
	Pikkulapsille tarkoitetut maitopohjaiset juomat ja vastaavat tuotteet	0,15 g/l käyttövalmiissa lopputuotteessa, joko sellaisenaan myytävänä tai valmistajan ohjeiden mukaan ennastettuna			
	Painonhallintaan tarkoitetut ruokavalionkorvikkeet sellaisina kuin ne on määritelty asetuksessa (EU) N:o 609/2013	0,5 g/l (juomat)			
		5 g/kg (muut tuotteet kuin juomat)			
	Erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin tarkoitetut elintarvikkeet sellaisina kuin ne on määritelty asetuksessa (EU) N:o 609/2013	Niiden henkilöiden ravitsemuksellisten erityisvaatimusten mukaisesti, joille tuotteet on tarkoitettu			
	Ravintolisät, sellaisina kuin ne on määritelty direktiivissä 2002/46/EY, lukuun ottamatta imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettuja ravintolisiä	0,5 g/päivä			

2) Lisätään taulukkoon 2 (Eritelmät) aakkosjärjestyksessä seuraava kohta:

”Hyväksytty uuselintarvike	Eritelmät
3’-sialyylilaktoosinatriumsuola (mikrobiaalinen)	**Kuvaus:** 3’-sialyylilaktoosinatriumsuola on puhdistettu valkoinen tai lähes valkoinen mikrobiaalisella prosessilla tuotettu jauhe tai agglomeraatti, joka sisältää pieniä määriä laktoosia, 3’-sialyylilaktuloosia ja siaalihappoa **Lähde:** Muuntogeeninen *Escherichia coli* K-12 DH1 -kanta

	Määritelmä: Kemiallinen kaava: $C_{23}H_{38}NO_{19}Na$ Kemiallinen nimi: *N*-Asetyyli-α-D-neuraminyyli-(2→3)-β-D-galaktopyranosyyli-(1→4)-D-glukoosi, natriumsuola Moolimassa: 655,53 Da CAS-numero: 128596-80-5 **Ominaisuudet/Koostumus:** Ulkonäkö: Valkoinen tai lähes valkoinen jauhe tai agglomeraatti 3'-Sialyylilaktoosinatriumsuolan, D-laktoosin ja siaalihapon (prosenttia kuiva-aineesta) summa: ≥ 90,0 paino-% 3'-Sialyylilaktoosinatriumsuola (prosenttia kuiva-aineesta): ≥ 88,0 paino-% D-Laktoosi: ≤ 5,0 paino-% Siaalihappo: ≤ 1,5 paino-% 3'-Sialyylilaktoosi: ≤ 5,0 paino-% Muiden hiilihydraattien summa: ≤ 3,0 paino-% Kosteus: ≤ 8,0 paino-% Natrium: 2,5–4,5 paino-% Kloridi: ≤ 1,0 paino-% pH (20 °C, 5-prosenttinen liuos): 4,5–6,0 Proteiinijäämät: ≤ 0,01 paino-% **Mikrobiologiset vaatimukset:** Aerobisten mesofiilisten bakteerien kokonaispesäkemäärä: ≤ 1000 PMY/g Enterobakteerit: ≤ 10 PMY/g *Salmonella* sp: Ei esiinny 25 g:ssa Hiiva: ≤ 100 PMY/g Home: ≤ 100 PMY/g Endotoksiinijäämät: ≤ 10 EU/mg

PMY: pesäkkeen muodostavat yksiköt; EU: endotoksiiniyksiköt”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/97,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2021,

asetuksen (EU) 2015/640 muuttamisesta ja oikaisemisesta uusien täydentävien lentokelpoisuusvaatimusten käyttöönoton osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan unionin lentoturvallisuusviraston perustamisesta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2111/2005, (EY) N:o 1008/2008, (EU) N:o 996/2010, (EU) N:o 376/2014 ja direktiivien 2014/30/EU ja 2014/53/EU muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 552/2004, (EY) N:o 216/2008 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 kumoamisesta 4 päivänä heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1139 ([1]) ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan h alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan unionin lentoturvallisuusvirasto, jäljempänä 'virasto', antaa asetuksen (EU) 2018/1139 76 artiklan 3 kohdan nojalla sertifiointieritelmät ja päivittää ne säännöllisesti sen varmistamiseksi, että eritelmät ovat edelleen tarkoitukseensa soveltuvia. Ilma-aluksen, jonka suunnittelu on jo sertifioitu, ei kuitenkaan tarvitse olla sertifiointieritelmien päivitetyn version mukainen silloin, kun se on tuotannossa tai otettu jo käyttöön. Jatkuvan lentokelpoisuuden ja turvallisuuden parantamisen tukemiseksi olisikin edellytettävä, että tällaiset ilma-alukset täyttävät täydentävät lentokelpoisuusvaatimukset, jotka eivät suunnittelun sertifiointiajankohtana sisältyneet alkuperäiseen sertifiointieritelmään. Komission asetuksessa (EU) 2015/640 ([2]) vahvistetaan tällaisia täydentäviä lentokelpoisuusvaatimuksia.

(2) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2019/133 ([3]) sisällytettiin asetuksen (EU) 2015/640 liitteessä I olevaan 26.60 kohtaan sellaisten suurten lentokoneiden matkustajien ja matkustamomiehistön istuinten dynamiikkaa koskevat täydentävät lentokelpoisuusvaatimukset, jotka on valmistettu äskettäin viraston jo sertifioiman suunnittelun perusteella. Suurten lentokoneiden, joille on myönnetty ensimmäinen yksilöllinen lentokelpoisuustodistus 18 päivänä helmikuuta 2021 tai sen jälkeen, on täytettävä 26.60 kohdan vaatimukset. Lentokoneiden valmistuksessa covid-19-pandemian johdosta esiintyneiden viivästysten vuoksi joillekin lentokoneille, joille oli tarkoitus myöntää lentokelpoisuustodistus ennen 18 päivää helmikuuta 2021, myönnetään lentokelpoisuustodistus mainitun päivämäärän jälkeen. Jotta teollisuudelle ei aiheutuisi lisärasitteita siitä, että kyseisten lentokoneiden istuimet on saatettava dynamiikkaa koskevien vaatimusten mukaisiksi, lentokoneet, joiden valmistus on viivästynyt covid-19-pandemian vuoksi, olisi vapautettava 26.60 kohdan vaatimusten noudattamisesta.

(3) Sen vuoksi asetuksen (EU) 2015/640 liitteessä I olevassa 26.60 kohdassa tarkoitetun ensimmäisen yksilöllisen lentokelpoisuustodistuksen myöntämispäivä, joka on tällä hetkellä 18 päivä helmikuuta 2021, olisi yhdenmukaistettava sen päivän kanssa, jolloin niiden lentokonemallien luetteloa, joihin ei sovelleta tiettyjä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/1159 ([4]) lisäyksessä I vahvistettuja asetuksen (EU) 2015/640 liitteen I säännöksiä, aletaan soveltaa; kyseinen soveltamispäivä on 26 päivä helmikuuta 2021. Kun otetaan huomioon, että ajallinen ero on hyvin pieni, lentoturvallisuuteen ei kohdistuisi merkittäviä vaikutuksia. Sen vuoksi asetusta (EU) 2015/640 olisi muutettava.

(4) Täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2020/1159 otettiin käyttöön vanhentuvia ilma-aluksia koskevia uusia vaatimuksia. Erityisesti asetuksen (EU) 2015/640 liitteessä I olevassa 26.334 kohdassa edellytetään, että kaikkien ennen 1 päivää syyskuuta 2003 myönnetyn lisätyyppihyväksyntätodistuksen haltijoiden on laadittava tiedot vaurionsietokyvystä riippumatta siitä, vaativatko lentotoiminnan harjoittajat näitä tietoja. Jotta varmistetaan, että teollisuudelle aiheutuva rasite on oikeasuhteinen, tarkoituksena on aina ollut, että nämä tiedot olisi laadittava ainoastaan, jos lentotoiminnan harjoittajat niitä vaativat ja ainoastaan niiden pyynnöstä. Sen vuoksi asetusta (EU) 2015/640 olisi muutettava.

([1]) EUVL L 212, 22.8.2018, s. 1.

([2]) Komission asetus (EU) 2015/640, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2015, lentotoiminnan lajin mukaisista täydentävistä yksityiskohtaisista lentokelpoisuusvaatimuksista ja asetuksen (EU) N:o 965/2012 muuttamisesta (EUVL L 106, 24.4.2015, s. 18).

([3]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/133, annettu 28 päivänä tammikuuta 2019, asetuksen (EU) 2015/640 muuttamisesta uusien täydentävien lentokelpoisuusvaatimusten käyttöön ottamiseksi (EUVL L 25, 29.1.2019, s. 14).

([4]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1159, annettu 5 päivänä elokuuta 2020, asetusten (EU) N:o 1321/2014 ja (EU) 2015/640 muuttamisesta uusien täydentävien lentokelpoisuusvaatimusten käyttöönoton osalta (EUVL L 257, 6.8.2020, s. 14).

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet viittaavat täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2020/1159 käyttöön otettuihin muutoksiin, joita sovelletaan 26 päivästä helmikuuta 2021. Johdonmukaisuuden varmistamiseksi tätä asetusta olisi myös sovellettava 26 päivästä helmikuuta alkaen.

(6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EU) 2018/1139 127 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) 2015/640 liite I tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Oikaistaan asetuksen (EU) 2015/640 liite I tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 26 päivästä helmikuuta 2021, lukuun ottamatta liitteessä I olevaa 1 kohtaa, jota sovelletaan 16 päivästä helmikuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EU) 2015/640 liite I seuraavasti:

1) Korvataan 26.60 kohta seuraavasti:

"**26.60 Pakkolasku – dynamiikkaa koskevat vaatimukset**

Lentotoiminnan harjoittajien, jotka käyttävät matkustajien kaupallisissa ilmakuljetuksissa sellaisia suuria lentokoneita, jotka on tyyppihyväksytty 1 päivänä tammikuuta 1958 tai sen jälkeen ja joille on ensimmäisen kerran myönnetty yksilöllinen lentokelpoisuustodistus 26 päivänä helmikuuta 2021 tai sen jälkeen, on osoitettava kaikkien tyyppisuunnitelmassa rullauksen, lentoonlähdön tai laskun aikana käytettäviksi hyväksyttyjen istuinten osalta, että istuimen käyttäjä on suojattu pakkolaskutilanteissa syntyviltä kuormilta. Tämä on osoitettava jollakin seuraavista tavoista:

a) hyväksytysti suoritetut dynaamiset testit;

b) vastaavan turvallisuustason tuottava rationaalinen analyysi, joka perustuu samankaltaisen istuimen tyyppisuunnitelman dynaamisiin testeihin.

Ensimmäisessä kohdassa asetettu velvoite ei koske seuraavia istuimia:

a) ohjaamomiehistön istuimet,

b) istuimet pieniä matkustajamääriä kuljettavissa lentokoneissa, joita käytetään ainoastaan ei-säännölliseen tarveperustaiseen kaupalliseen ilmakuljetukseen;

c) istuimet lentokonemallissa, joka mainitaan lisäyksessä 1 olevassa taulukossa A.1 ja jossa on kyseisessä taulukossa mainittu valmistajan sarjanumero."

2) Korvataan lisäys 1 seuraavasti:

"Lisäys 1

Luettelo lentokonemalleista, joihin ei sovelleta tiettyjä liitteen I (osa 26) säännöksiä

Taulukko A.1

Tyyppihyväksyntätodistuksen haltija	Tyyppi	Mallit	Valmistajan sarjanumero	Liitteen I (osa 26) säännökset, joita EI sovelleta
The Boeing Company	707	Kaikki		26.301–26.334
The Boeing Company	720	Kaikki		26.301–26.334
The Boeing Company	DC-10	DC-10-10 DC-10-30 DC-10-30F	Kaikki	26.301–26.334
The Boeing Company	DC-8	Kaikki		26.301–26.334
The Boeing Company	DC-9	DC-9-11, DC-9-12, DC-9-13, DC-9-14, DC-9-15, DC-9-15F, DC-9-21, DC-9-31, DC-9-32, DC-9-32 (VC-9C), DC-9-32F, DC-9-32F (C-9A, C-9B), DC-9-33F, DC-9-34, DC-9-34F, DC-9-41, DC-9-51	Kaikki	26.301–26.334
The Boeing Company	MD-90	MD-90-30	Kaikki	26.301–26.334

FOKKER SERVICES B.V.	F27	Sarja 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700	Kaikki	26.301–26.334
FOKKER SERVICES B.V.	F28	Sarja 1000, 1000C, 2000, 3000, 3000C, 3000R, 3000RC, 4000	Kaikki	26.301–26.334
GULFSTREAM AEROSPACE CORP.	G-159	G-159 (Gulfstream I)	Kaikki	26.301–26.334
GULFSTREAM AEROSPACE CORP.	G-II_III_IV_V	G-1159A (GIII) G-1159B (GIIB) G-1159 (GII)	Kaikki	26.301–26.334
KELOWNA FLIGHTCRAFT LTD.	CONVAIR 340/440	440	Kaikki	26.301–26.334
LEARJET INC.	Learjet 24/25/31/ 36/35/55/60	24,24 A,24B,24B-A,24D, 24D-A,24F,24F--A,25,25B,25C,25-D,25F	Kaikki	26.301–26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	1329	Kaikki		26.301–26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	188	Kaikki		26.301–26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	382	382, 382B, 382E, 382F, 382G	Kaikki	26.301–26.334
LOCKHEED MARTIN CORPORATION	L-1011	Kaikki		26.301–26.334
PT. DIRGANTARA INDONESIA	CN-235	Kaikki		26.301–26.334
SABRELINER CORPORATION	NA-265	NA-265-65	Kaikki	26.301–26.334
VIKING AIR LIMITED	SD3	SD3-30 Sherpa SD3 Sherpa	Kaikki	26.301–26.334
VIKING AIR LIMITED	DHC-7	Kaikki		26.301–26.334
VIKING AIR LIMITED	CL-215	CL-215-6B11	Kaikki	26.301–26.334
TUPOLEV PUBLIC STOCK COMPANY	TU-204	204–120CE	Kaikki	26.301–26.334
AIRBUS	A320 -sarja	A320-251N, A320-271N	10033, 10242, 10281 ja 10360	26.60

AIRBUS	A321 -sarja	A321-271NX, A321-251NX	10071, 10257, 10371 ja 10391	26.60.
AIRBUS	A330 -sarja	A330-243, A330-941	1844, 1861, 1956, 1978, 1982, 1984, 1987, 1989, 1998, 2007, 2008, 2011 ja 2012	26.60
ATR-GIE Avions de Transport Régional	ATR 72 -sarja	ATR72-212A	1565,1598, 1620, 1629, 1632, 1637, 1640, 1642,1649,1657, 1660, 1661	26.60
The Boeing Company	737 -sarja	737–8 ja 737–9	43299, 43304, 43305, 43310, 43321, 43322, 43332, 43334, 43344, 43348, 43391, 43579, 43797, 43798 43799, 43917, 43918, 43919, 43921, 43925, 43927, 43928, 43957, 43973, 43974, 43975, 43976, 44867, 44868, 44873, 60009, 60010, 60040, 60042, 60056, 60057, 60058, 60059, 60060, 60061, 60063, 60064, 60065, 60066, 60068, 60194, 60195, 60389, 60434, 60444, 60455, 61857, 61859, 61862, 61864, 62451, 62452, 62453, 62454, 62533, 63358, 63359, 63360, 64610, 64611, 64612, 62613, 64614, 65899, 66147, 66148, 66150	26.60.”

LIITE II

Korvataan liitteessä I olevan 26.334 kohdan a ja b alakohta seuraavasti:

”a) Ennen 1 päivää syyskuuta 2003 annetun muutoshyväksynnän haltijan on sellaisen lentotoiminnan harjoittajan pyynnöstä, jonka on noudatettava 26.370 kohdan a alakohdan ii alakohtaa:

i) suoritettava 26.332 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaisesti määritettyjen muutosten ja 26.332 kohdan a alakohdan iii alakohdan mukaisesti määritettyjen julkaistujen korjausten osalta vaurionsietokyvyn arviointi;

ii) laadittava ja dokumentoitava asiaankuuluva vaurionsietokyvyn tarkastus, ellei sitä ole jo tehty.

b) Muutoshyväksynnän haltijan on toimitettava a alakohdan i alakohdan mukaisesti suoritetusta arvioinnista saadut vaurionsietokykyä koskevat tiedot virastolle

i) 24 kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottamisesta, kun on kyse ennen 26 päivää helmikuuta 2023 vastaanotetuista hyväksyntää koskevista pyynnöistä; tai

ii) ennen 26 päivää helmikuuta 2025 tai 12 kuukauden kuluessa 26 helmikuuta 2023 tai sen jälkeen vastaanotettujen pyyntöjen vastaanottamisesta sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi.”

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2021/98,

annettu 28 päivänä tammikuuta 2021,

esbiotriinin hyväksymättä jättämisestä valmisteryhmään 18 kuuluvissa biosidivalmisteissa käytettävänä vanhana tehoaineena

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä 22 päivänä toukokuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 ([1]) ja erityisesti sen 89 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission delegoidussa asetuksessa (EU) N:o 1062/2014 ([2]) vahvistetaan luettelo vanhoista tehoaineista, jotka on arvioitava sen selvittämiseksi, voidaanko ne mahdollisesti hyväksyä käytettäviksi biosidivalmisteissa. Kyseiseen luetteloon sisältyy esbiotriini (EY-numero: Ei saatavilla; CAS-numero: 260359-57-7).

(2) Esbiotriini on arvioitu käytettäväksi biosidivalmisteissa, jotka kuuluvat valmisteryhmään 18 (hyönteis- ja punkkimyrkyt sekä muiden niveljalkaisten torjuntaan käytettävät valmisteet), sellaisena kuin se on kuvattu asetuksen (EU) N:o 528/2012 liitteessä V.

(3) Saksa nimettiin esitteleväksi jäsenvaltioksi, ja sen arvioinnista vastaava toimivaltainen viranomainen toimitti 11 päivänä tammikuuta 2017 arviointikertomuksen sekä päätelmänsä Euroopan kemikaalivirastolle, jäljempänä ’kemikaalivirasto’.

(4) Biosidivalmistekomitea antoi 16 päivänä kesäkuuta 2020 delegoidun asetuksen (EU) N:o 1062/2014 ([3]) 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti kemikaaliviraston lausunnon, jossa otettiin huomioon arvioinnista vastaavan toimivaltaisen viranomaisen päätelmät.

(5) Lausunnon mukaan biosidivalmisteiden, joita käytetään valmisteryhmässä 18 ja jotka sisältävät esbiotriiniä, ei voida odottaa täyttävän asetuksen (EU) N:o 528/2012 19 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistettuja kriteerejä, koska ihmisten terveydelle aiheutuvan riskin arvioinnissa todettiin riskejä, joita ei voida hyväksyä.

(6) Kun otetaan huomioon kemikaaliviraston lausunto, komissio katsoo, että ei ole aiheellista hyväksyä esbiotriinin käyttöä valmisteryhmään 18 kuuluvissa biosidivalmisteissa.

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän biosidivalmistekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Esbiotriinia (EY N:o: Ei saatavilla; CAS-numero: 260359-57-7) ei hyväksytä käytettäväksi tehoaineena valmisteryhmään 18 kuuluvissa biosidivalmisteissa.

([1]) EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1.

([2]) Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1062/2014, annettu 4 päivänä elokuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 528/2012 tarkoitetusta kaikkien biosidivalmisteissa käytettyjen vanhojen tehoaineiden järjestelmällistä arviointia koskevasta työohjelmasta (EUVL L 294, 10.10.2014, s. 1).

([3]) Biocidal Products Committee Opinion on the application for approval of the active substance: Esbiothrin, Product type: 18, ECHA/BPC/260/2020, annettu 16. kesäkuuta 2020.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 28 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)

Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI